

Yaz aylarında başgösteren kanlı terör olayları, Almanya'yı güvenlik politikasında önemli değişikliğe yönlendiriyor

Camilere Finansman Denetimi

Alman Anayasayı Koruma Teşkilatı, ülkenin değişik bölgelerinde hizmet veren camilerin mercer altına alınacağını açıkladı. Teşkilat Başkanı Hans Gerg Maas, konuya ilişkin bilgi verirken, camilerde odaklanan islamist radikal kişi ve grupların, gözünü şimdi mültecilere diktiğini söyledi



Edinilen bilgiye göre, denetim altına alınacak olan camiler, daha çok Arapça konuşulan merkezler oluyor ve Türk derneklerinin isimleri bu sözkonusu listede bulunmuyor

YENİ ÖNLEMLER HAZIR



(Sayfa 16)



Kum Saati

Almanya'ya Çağrı!

Türkiye ile Almanya arasındaki ilişkiler, son aylarda inanılmaz bir gitgel yaşıyor. Bugüne değin, ekonomik, tarihi ve kültürel ilişkiler zeminine dayanan büyük bir dostluktan söz eden iki toplum, nedense bu yaz aylarını karşılıklı kuşku ve söz dalaşıyla, geçirdi gidiyor. Yarınlar neyi gösterir, bilmiyoruz.

Türkiye, 60'lı yıllardan başlamak üzere, Alman yatırımcıların artması bağlamında önemli bir kazanımlar elde etti.

Türkiye ayrıca, son yıllarda milyonlarca Alman turiste de güzel tatil günleri sundu ve bu sayede önemli bir döviz girdisi de elde etti. Nazi döneminde Atatürk Cumhuriyeti'ne sığınan Alman bilim ve sanat insanlarının hala konuşulan, yazılan olumlu vefakar, minnet duygulu izlenimleri de, Batı yakasında unutulmuş değil. Almanya ise, Türkiye'nin dış satımı bağlamında AB sıralamasında önemli üç ülke arasında bulunuyor. Türkiye ayrıca, son 55 yıldır, bugün sayıları 2,5 milyon olarak tanımlanan önemli bir insan kaynağı ile Almanya'da güçlü temsil ediliyor. Sözü özünü; iki ülke arasında, öyle bugünden yarına bir anda kopacak bir zayıf ilişki sözkonusu değildir. Bilakis, toplumları kaynaştıracak çok güçlü ana damarlardan, enerji kaynaklarına inanarak söyleyebiliriz.

Bu somut gerçek verilere rağmen, iki ülke arasındaki ilişkilerin gerilmesinin, kime ne faydası vardır? (Devamı S. 19'da)



Mehmet CANBOLAT

Türk Alman İlişkilerinde Büyük Gerginlik Kaygısı



Merkel'den
Almanya'daki
Türkler'e
„SADAKAT“
Uyarısı

(Sayfa 15)

■ Federal İçişleri Bakanlığı'nda „Çok Gizli“ ibaresiyle hazırlanan bir belgedeki „Türkiye, İslamist terörist gruplar için eylem

merkezi haline gelmiştir. Terör odaklarına Türk hükümeti ve Cumhurbaşkanı Erdoğan, sempatiyle bakıyor.“ şeklindeki ağır iddialar, iki ülke arasında zaten gergin olan ilişkilere yeni bir boyut daha getirdi. (19. Sayfada)



11 Huysuz Alman Milletvekili Türkiye'ye İade Edilecek mi?



Merkel'in Almanya'nın Türkiye ile arasının açılmasından sorumlu gördüğü Cem Özdemir ve onun peşinden giden Türk kökenli milletvekillerini, Ankara'ya teslim edeceği söyleniyor. (S. 13)

■ Camilerin para kaynakları yakın takibe alınacak. Radikal grupların camilere yönelik finans hareketliliği de izlenecek.

■ Başka ülkede terör eğitime katılan, savaşa destek veren ve bu yönde sempati kampanyasına katılanların Alman vatandaşlığı iptal edilecek.

■ Camilerde farklı inançlara yönelik düşmanlığı körükleyecek boyutta vaaz veren, konuşma yapan din görevlisi istisnasız sınır dışı edilecek. Suç işleyen yabancıların sınır dışı işlemi de kolaylaştırılacak.

■ Polis birimleri daha hareketli olacak. Kamuya açık tüm alanlarda devriye gezen polislerin, kimlik kontrolleri artırılacak.

■ Almanya'da kamuya açık alan ve kurum kuruluşlarında, kadının kimliğini gizleyen peçe, zar, çarşaf türü, kapalı giysilerle dolaşılması yasaklanacak.

■ Trafikte araç kullanan kişinin çarşafı olması önleneyecek.

Fazıl SAY İle Almanya'da Bir „MEZOPOTAMYA“ Yolculuğu

Özel Söyleşi S. 24-25



Mehmet Canbolat

Fazıl Say



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Ve yaz tatili bitti ve şimdi eyaletimiz Hessen'de toplam 770 bin öğrenci ders başı yaptı. Bunlar içinde önemli bir bölümü, eğitimlerine 6 hafta aradan sonra devam sürecinde olacak, ancak 53 bin minik yürek de, okula ilk kez merhaba diyecek. Ancak hepsinin devam ettiği okulda eğitim kalitesi oldukça yüksek ve öğretmen kadrosu da güçlüdür. Bu arada okul idaresi ve yönetim işlerine angaje personelin de

kadroya 1100 öğretmen daha katılacak. Bu bağlamda, Hessen eyaleti olarak tüm zamanların en yüksek sayısına eriştiğimizi de söyleyebilirim. Bu okul yılında bugüne kadar olmadığı sayıda öğretmen kadrosu, çocukların eğitimine çaba harcayacak. Eyalet olarak, eğitim konusunu öncül görevlerden biri olarak görüyoruz. Farklı okul türlerinden tutun da, çocukların tam gün süreli eğitim programına alınması, mülteci olarak veya göç yoluyla ülkemize gelen ve Almanca dil bilgisinde eksiklikleri olan binlerce

çocuğun okul ve eğitim programına uyum sağlaması, hedeflerimiz arasındadır ve bunun hepsini başarıyla gerçekleştirebilmek için de kapsamlı bir yatırım da vazgeçilmezdir. Eyalet hükümeti olarak yatırım hedeflerimizi öncelikle tam gün süreli eğitim modeli, entegrasyon ve

...Ve Artık Ders Başı...

dil destekleme kursları ile, eğitim kurumları arasında birleşik düzene geçme gibi noktalara yoğunlaşıyoruz. Bu bağlamda, yeni bir okul yılına başlarken, eğitim yuvalarında görev yapan herkese teşekkür ediyorum. Ayrıca, yeni okul yılı itibarı ile, tüm öğrencilerimize, öğretmen ve okul idaresi kadrosuna başarı diliyorum. Esen kalınız....



„...Takvimler 4 Temmuz 2002'yi gösteriyor. Yani 14 yıl öncesini. Türkiye'nin, bir süre üzerinde farklı biçimde yorumladığı günlerden birgün. Doğan Medya'nın modern Almanya tesislerinin açılışı var. Türkiye'den bir dizi bakan ve kanaat önderi de nedense bu açılışa davetli. Kimler var? Kimler yok ki? Başbakan Yardımcısı Mesut Yılmaz, DYP Genel Başkanı Tansu Çiller, Kültür Bakanı İstemihan Talay ve daha nice işadamları ve örgüt temsilcisi... Ve bir o kadar da Alman politikacı. İlginçtir; konuklardan biri de, müessese yönetiminden refakat etmem istenen eski İstanbul Belediye Başkanı Recep Tayyip Erdoğan.

O zaman çevresinde kimseler yok. AKP Başkanı sıfatıyla o zamanlar çalıştığım gazeteye konuk oluyor. Mörfelden'de misafir edildiği otelde yalnız ve başbaşa sohbet ediyoruz. O, bugün, (söylediği gibi) farklı bir Cumhurbaşkanı olduğu bir ülkeyi en kısa sürede yönetmeye talip olduğunu vurguluyor ve bu



14 yıl önce, Recep Tayyip Erdoğan'ı dinliyorum ve not alıyorum

ecanı artan dozda, belki benim kendisini anlayamadığımı sanarak, projelerinden detayları sıralıyor.

„Gün Gelir Ve Akıp Gider Zaman Dediğin....“

yoldaki parti programından ayrıntıları tekrar tekrar anlatıyor. Bana sadece dinlemek kalıyor kuşkusuz... Oysa hey-

Meslekten bir anlamlı anıdır işte bu fotoğraf. Ve O insan, bugün sadece bir ülkenin değil, bir coğrafyanın dengesini değiştirmeye odaklı ve ülkesinde halkın yüzde ellisinin deyim yerinde ise, adeta taptığı, geri kalan yüzde ellinin ise bir türlü güvenmediği bir politikacı. O her ne kadar, Avrupa ülkeleri şimdilerde kendisine mesafe koymuş olsa bile, bulunduğu konumda kendince tek doğruları okuyan, yolundan sapmayan isim... Hedefine ulaşma kararlılığı o günden belliydi sanki...

(İsa DEVEÇEKEN)

T.C. Milli Eğitim Bakanlığı - Anadolu Üniversitesi İşbirliğinde

Sınırsız Eğitime Açılan Kapınız Açık Öğretim Lisesi Batı Avrupa Programları

Batı Avrupa'da 11 Sınav Merkezi ile Size Çok Yakınsınız!

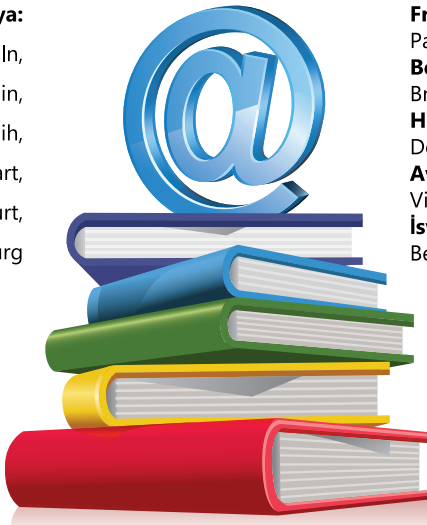
Başvuru Tarihleri
22 Ağustos - 16 Eylül 2016
www.anadolu-uni.de

Almanya:

Köln,
Berlin,
Münih,
Stuttgart,
Frankfurt,
Hamburg

Fransa:

Paris
Belçika:
Brüksel
Hollanda:
Den Haag
Avusturya:
Viyana
İsviçre:
Bern



ANADOLU ÜNİVERSİTESİ



Bilgi ve Başvuru: Anadolu Üniversitesi AÖL-BAP Friesenplatz 13, D-50672 Köln
www.anadolu-uni.de / lise@anadolu-uni.de Tel: +49 221 51 10 47 / Faks: +49 221 52 11 49

"Kompetent, individuell und mehrsprachig, das ist mein Beratungsansatz seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz
Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer
Volksbank eG



Toplum Gazetesi'nde Değerlendirmek İstedığınız Duyurularınız İçin:

Tel: 0172 - 608 35 25 . e-posta: rmtoplum@aol.com

Türkiye karşıtı söylemler, mutlak farkındasınız; önemli bir artış gösterdi. Avrupa'nın her ülkesinden AKP iktidarına ve Cumhurbaşkanı Erdoğan'a yönelik bir saldırı var. Ancak bu cepheler de hiç boş durmuyor ve gereken ya-

„Tıpkı 333 Yıl Öncesi Gibi...”

nıtları ilgili adreslere anında yetiştiriyor. Böylesi bir ortamda ilişkilerin iyi olmasını beklemek de, zaten hayalcilik olurdu bence. Sözel itham kaynağının başında hiç kuşkusuz Almanya vardı. Devlet adamlarından tutun da,

Almanya'nın en bilmedik köşelerine kadar, mahalle muhtarları bile, olur olmaz iddialarla Türkiye'yi hedefe oturttular. Medya, yaz boşluğunda, Türkiye ipine sarıldı ve günü kurtardı. Yerli yersiz, haklı haksız bir dizi sözel saldırı yaşandı. Ancak olay, Federal İçişleri Bakanlığı'ndan gizli bir belgenin basına sızmasıyla çok farklı bir boyuta sürüklendi. Çünkü bu belgede Türkiye, islamist terörist odakların eylem alanı olarak gösteriliyor. Bu da yetmiyormuş gibi Cumhurbaşkanı Erdoğan ile hükümet de, bu örgütlere hareket serbestisi sağlamak, örnek bir

dayanışma sergilemek ve hatta desteklemekle suçlanıyordu. Bu Almanya açısından bardağı taşıran son damla oldu adeta. Bu yetmiyormuş gibi, Avusturya Başbakanı Christian Kern de yangına körükle gidercesine „AB Türkiye ile müzakereleri derhal durdursun” çağrısında bulundu. Başbakan Eylül'de yapılacak AB toplantısına bu konuyu taşıyacağını söyledi. Bunun üzerine Ankara Viyana Büyükelçisi'ni geri çekerek, anında tepki koymuş oldu. Avusturya medyası da boş durmuyor kuşkusuz. Onlar da tahrik üretmekte, Alman medyasından geri durmuyor.

Kemal ŞENER Yazıyor



Nitekim, Viyana Büyükelçisi'nin Ankara'ya çekilmesi haberini „Tıpkı 333 yıl önce gibi” başlığıyla değerlendirmiş. „333 Yıl” dedikleri de, Osmanlı ordularının Viyana kapılarında püskürtülmesi olayı. Büyükelçinin gitmesine de aklınca böyle bir yakıştırma yapmış. Çok ucuz bir benzetme bizce... Hoş bizim Türkiye'deki medyanın önemli bölümü de, onlardan geri kalmaz hani... Çürümüş basının son hali işte...

Almanya AB Sofrasında 2 Koyuyor, 1 Alıyor

Dünyada ekonomik ve politik anlamda önemli bir güç konumuna gelen AB'nin geçen yıllık tarihinden bugünlere gelmesi hiç kolay olmadı.

2. Dünya Savaşı'ndan sonra, oluşturulan yeni bir Avrupa Birlik ruhu, geçen 70 yıl içinde bugün gerçekten, dünya birçok alanda yaşamı belirleyici konuma ulaştı. Peki bu sistem nasıl işliyor? Yıllardan bu yana Türkiye'nin de girmek için yoğun bir mücadele verdiği bu büyük aile, kendini nasıl finanse ediyor? Ana başlıklar halinde durumu şöyle özetlemek mümkün: Bu büyük ailenin 28 üyesi, ferdi var. Baş çekenler, daha doğrusu ilk günden beri varolanlar arasında ABD, Fransa ve İngiltere geliyor. Bilindiği gibi İngiltere, onca yıllık uğraşıya rağmen, geçtiğimiz haftalarda yapılan referandum ile AB'ye elveda dedi. Gerçi üyelikten ayrılma süreci daha birkaç yılı bulacak ancak, İngiltere'nin bu tercihi, kuşkusuz toplulukta bazı denge ve eksen kaymalarına da sebep olacak. AB üye ülkelerin verdiği aidatlar ile yaşıyor ve oluşturulan özel bir havuzda toplanan bu büyük kaynak, yine üye ülkeler arasında belli kriterler ışığında geri dağıtılıyor.



2015 yılında AB'nin bütçesi 145 milyar Euro idi ve bunun yüzde 80'i üye ülkelerin aidatlarından, üyelik ödentilerinden sağlandı.

Almanya, Topluluğun en fazla aidat ödeyen üyesi

konumunda bulunuyor. 2015 yılı verisine göre, Almanya Topluluk kasasına yaklaşık 30 milyar milyar Euro ödentisi yaparken, havuzdan geriye sadece 15,5 milyar tahsil etti. İngiltere'nin ayrılmasıyla Almanya'nın ödeyeceği aidat miktarı, maddi dengeyi sağlayabilmek amacıyla, 2,5 milyar daha fazla olacak. Almanya'dan sonra aidat yükü yüksek ülkeler sıralamasında şöyle bir tablo dikkati çekiyor: İngiltere 11,5 milyar Euro, Fransa 5,5 milyar Euro, Hollanda 3,7 milyar Euro, İtalya 2,7 milyar Euro, diye sıralanıyor. Polonya örneğin Almanya'nın aksine, verdiği 9,4 milyar Euro daha fazla para alıyor. Aynı şekilde, verdiği 9,4 milyar Euro daha fazla alan üye ülkeler arasında Çek Cumhuriyeti, 5,7 milyar Euro, Romanya 5,2 milyar Euro, Yunanistan 4,9 milyar Euro, Macaristan 4,6 milyar Euro ile önde göze çarpıyor. Verdiğinden az kaynak alan ülkeler içinde zaman zaman: "Biz bütün Avrupa ülkelerini beslemek zorunda mıyız? şeklinde po-

pülist yaklaşım da göze çarpıyor ve her geçen yıl, halkın farklı ke-

simlerinden de ister istemez tepkiler ortaya çıkmaya başladı.

„AB, Türkiye'den Kaç Mülteci Kabul Etti?”

Türkiye ile AB arasında geçtiğimiz aylarda imzalanan Mülteci Geri Kabul Anlaşması bir dizi belirsizliği barındırırken, ortaya konan resmi açıklamalar, anlaşma gereğinin yapılmadığı ortaya çıktı. Buna göre, Türkiye'nin mültecileri kendi topraklarında tutma sorumluluğuna karşın, 3 milyar Dolar yardım sözkonusuydu. AB bunun yanı sıra, Türkiye'den belli dönem ve oranda mülteciyi alacağını açıklamıştı. Örneğin AB, 2016'nın ilk 6 ayında 18 bin Suriyeli mülteciyi Türkiye'den resmen alacaktı. Ancak bu sayı, sözkonusu süre içinde sadece 798 kişide kaldı. Bu az sayıdaki mültecinin 294'ü Almanya tarafından yurt-

lara yerleştirilmiş. Almanya'yı 264 mülteci ile İsveç izliyor. Bu arada, geçen Ağustos ayında Yunanistan'a yönelik mülteci yoğunlaşması ve İtalya açıklarında 7000 mültecinin boğulmaktan kurtarılması, yaklaşan kış ayında yeni bir göç dalgasının habercisi olarak yorumlanıyor. Bu arada kimi gözlemciler, bu dalgağın, Türkiye'nin AB ile yapılmış „Mülteci Kabul Anlaşması”nın tek taraflı olarak uyarı amaçlı gevşettiği ve Batı'ya yönelik göç hareketliliğine dolaylı zemin sunduğu şeklinde yorumlanıyor. Bilindiği gibi, Ankara, özellikle Berlin'deki Federal Hükümeti, sözde soykırım kararı yüzünden bu yönde uyarmıştı.

Türk Hava Yolları'nda „Sonbahar” Temizliği mi?

Türkiye'de 15 Temmuz kanlı darbe kalkışmasından sonra başlayan ve özellikle Gülen örgütüne yakınlığıyla bilinenleri kapsayan „temizlik operasyonu” yurtdışına da yansımaya başladı. Darbe girişimi sonrası bütün kamu kurumlarında FETÖ ile bağlantılı kişilerin uzaklaştırılması ile gözler THY'deki gelişmeye çevrilmişti. Bir süredir FETÖ'cü isimleri tespit edebilmek için çalışmalarını sürdüren THY, bir genel müdür yardımcısı ve üç başkanı bu iş için görevlendirdi. Yapılan çalışmalar sonucunda bin'in üzerinde isim tespit edildi. THY, FETÖ bağlantısı olan isimlere cep telefonu mesajı göndererek iş akitlerinin fesh edildiğini bildirdi. Aralarında müdür ve başkanların da yer aldığı çok sayıda ismin verimsizlik gerek-

çesiyle bugünden itibaren görevlerine son verildiği belirtildi. Türkiye'de yüzlerce çalışana görevden el çekirken Türk Hava Yolları, benzeri bir çalışmayı Almanya başta olmak üzere değişik ülkelerdeki temsilciliklerinde de sürdürüyor. Almanya'da Frankfurt, Berlin, Stuttgart, Münih, Nürnberg, Köln, Düsseldorf başta olmak üzere değişik şehirlerdeki THY temsilcilik bürolarında görevli çok sayıda çalışan görevinden uzaklaştırıldı. Frankfurt'taki merkez büro ile havaalanındaki bürolarda görevli en az 3 kişinin iş sözleşmesinin de, „FETÖ”cü olduğu iddiasıyla feshedildiği öğrenildi. Bu gelişme, THY personeline tedirginliğe yol açarken, temizliğin daha da genişlemesinden kaygı duyuluyor.



TÜRK MUTFAĞINDA;

Eğitimli, mesleki deneyimli, Anadolu'nun yerel yemek ve tatlı kültürünü yakından tanıyan, ekip çalışmasına uygun, insan ilişkileri iyi, Türkçe'ye yazı ve konuşma dilinde iyi hakim, stresli iş ortamını yönetebilecek



düzeyde bay veya bayan aşçı aranıyor. İlgi duyanlar, bir fotoğraf ile birlikte başvurmasını şu adrese yapabilecek: hamdi@eda-catering.de

Lise Eğitimini Kaçırmış Olanlar İçin Açık Öğretim Lisesi Var

T.C. Milli Eğitim Bakanlığı ve Anadolu Üniversitesi işbirliği ile yürütülen Açık Öğretim Lisesi Batı Avrupa Programına kayıt başvuruları 22 Ağustos 2016 günü başladı ve 16 Eylül'e dek sürecek. Programa kayıt başvurusunda bulunmak isteyen adayların kayıt için gereken belgeleri öngörülen süre sonunda kadar, Anadolu Üniversitesi'nin Köln'de bulunan Batı Avrupa Bürosuna göndermeleri veya elden teslim etmeleri gerekiyor.

Konuya ilişkin gazetemize açıklamada bulunan AÜ Açık Öğretim Lisesi Batı Avrupa Bürosu sorumlusu Dr. Ahmet Atilla Doğan şunları dile getirdi:

„Batı Avrupa ülkelerinde yerleşik veya en az altı ay süreli geçerli oturma iznine sahip olmaları koşuluyla; Türkiye’de ortaokulu/ilköğretim okulu bitirmiş olanlar, Türkiye’de genel lise, meslek lisesi veya dengi bir okula devam ederken tasdikname alıp ayrılanlar ile yurtdışında öğrenim

görüp denklik yaptırmış ve denklik sonucu lise mezunu olmadığı anlaşılan adaylar başvurabilecekler. Kayıt yaptırmak isteyen öğrenci adaylarının 2016-2017 öğretim yılı için yeni kayıt başvuruları online ortamda www.anadolu-uni.de web sayfası üzerinden alınabiliyor. Öğrenci adaylarının kayıt başvurusu için web sayfamızdaki kayıt linkine tıklayarak başvuru açıklamasını dikkatle okuduktan sonra istenilen işlemleri yapması gerekiyor.

Bu programa 2016-2017 öğretim yılı için kayıt başvurusu yapmak isteyen öğrenci

adaylarının, web sayfamızdan online olarak başvurusunu yapması mümkün oluyor. 16 Eylül 2016 günü mesai bitimine kadar istenen belgeleri usulüne uygun ve eksiksiz olarak bir zarf içinde; Anadolu Üniversitesi'nin Köln'deki Batı Avrupa Bürosuna postayla göndermesi ya da şahsen teslim etmeleri öngörülmüyor. Milli Eğitim Bakanlığı ve Anadolu Üniversitesi İşbirliğinde yürütülen programlar ile yaşı, mesleği ve uyruğu fark etmeksizin Türkçe bilen ve eğitim düzeyini belgeleyen herkes evinden ve işinden ayrılmadan geleceğine yatırım yapabiliyor. Ayrıntılı bilgi 14.00-17.00 saatleri arasında 0049 221 511 047 nolu telefondan veya lise@anadolu-uni.de e-posta adresinden alınabilecek.

Tüm dostlarımızın ve müşterilerimizin
Kurban Bayramı'nı
en içten dileklerimizle kutlar,
sağlık ve başarı dolu günler dileriz.



33 YIL
JAHRE
YEARS
Dönerproduktion

**Karmez'in üstün kalitesini
şimdi özel fiyatlarımızla deneyin!**

DÖNER SİPARİŞLERİNİZ İÇİN

SATIŞ: +49 69 941 955 30

E-MAIL: YENER@KARMEZ.COM



KARMEZ.COM | Frankfurt · İzmir · Paris · Anwers · Barcelona · Milano



Doğudan Batı'ya Uygarlık Kapıları

Avrupa toplumunda sürekli ve çoğu kez önyargılı, olumsuz boyutta gündemde olan İslamiyet, kimi dönemlerde tartışma ve suçlamalarda ön plana çıktığı gözleniyor. Farklı dinler arasında iletişimi güçlendirmeyi ve toplumları, geleceğin barışı açısından hazırlamayı hedefleyen çabalar da genellikle yolda kalıyor.



Din kültürü ekseninde genellikle yüzeysel süren tartışmalara yeni bir boyut getirecek olan kapsamlı bir kitaba Almanya'da yerleşik Araştırmacı Yazar Alp Hamuroğlu imza attı. Türkiye'de geçtiğimiz aylarda çıkan ve Avrupa'da da okurlarını bekleyen kitap, „Hristiyanlık, İslamlık ve Avrupa - Doğu'dan Batıya Uygarlık Kapıları“ adını taşıyor. Hamuroğlu „Neden böyle kıyaslamalı ve kapsamlı tarih kokan bir kitap?“ sorusuna, „dinlerin tarihinin birbirinden bağımsız yazılmayacağı için“ yanıtını verdi. Alp Hamuroğlu, Avrupa ve Batı tarihinin Hristiyanlığa ve Hristiyanlık için yazıldığına işaret ederek, Avrupa feodalizminde Hristiyanlığın tarih anlayışının egemen ve belirleyici olduğunun altını çizdi. Hamuroğlu, bir din olarak İslam'ın kendi tarihi, çarpıtılmış ve tersyüz edilmiş bir tarih olmamakla birlikte, yeni dinin olumlanması için ve yayılma ihtiyacının gereği olarak öznel bir tarih özelliği arzettiğine işaret etti ve Batı dini ile ilgili bir kıyaslama ile şunları dile getirdi:

„Avrupa'nın ve Batı'nın yazdığı İslam tarihi de, çoğuluk ve ağırlık itibarı ile „öteki“lerin anlatılması ve bir rakibin olumsuzlukların sergilenmesi çabasıdır.“

Alp Hamuroğlu'nun Türkiye'de „Bilim ve Gelecek Kitaplığı“ eserleri arasında yer alan toplam 414 sayfalık bilimsel kaynaktan niteliğindeki bu ilginç kitap çalışmasını posta ücreti dahil olmak üzere 20 Euro karşılığı edinmek isteyenler için irtibat adresi şöyle: Tel: 0178 - 854 79 74.



Değerli Toplum Okurları;
Çevre gürültüsü ve bunun sonuçları, Frankfurt gibi büyük kentlerin giderek önem kazanan bir sorundur kuşkusuz. Eskilerde, insanların yaşamsal ihtiyaçları için dışarıda yaptığı doğal faaliyetleri gibi, fabrikaların dört duvarı arasına sıkışmış üretim gürültüleri, gelişen hayat koşulları ile birlikte sokağa taştı ve bugün yollarda 24 saat hareketlilik ve bunun doğal sonucu olan gürültü de büyük kentlerin kimliği oldu. Bu da büyük kentlerin vazgeçilmez yazgısına dönüştü. Ancak zamanla insan bu gerçeği ve olumsuz etkilerini görüp, sorunu bir cümle ile özetleyebiliyor: „Gürültü stresse yol açıyor ve böylece sağlığımız tehdit altındadır.“ Yaşamın hızlı temposu içinde, insanın kendisini, bu olumsuz ortamdan çekmesi de mümkün görünmüyor. Bu nedenle Frankfurt'ta bu sen 5. düzenlenen „Woche der Stille - Frankfurt beruhigt“ adlı (Sessizlik haftası - Frankfurt kafasını dinliyor“ başlıklı bir etkinliğin, 12-19 Eylül günleri arasında gerçekleşeceğini duyurmak istiyorum. Amaç, mevcut koşullara dikkati çekmek ve

RÖMER MEKTUBU

Frankfurt'ta Sessizlik Arayanlara Müjde!

olumsuzluğu hatırlatmaktadır. Yani, bunca stresli ortamda, biraz dinlenmek, dinlenebilecek bir köşe bulmak, duyarlılığı artırmak ve başkalarının belirlediği zaman diliminde de insan ruhunun dinlenmeye ihtiyacı olduğunu bilmek gibi hassasiyetlere dikkati çekmektir. Bu konuda çok sayıda kuruluş ve elbette belediyemizin Sağlık Dairesi de, projeye katkı sunuyor. Konukları, ziyaretçileri, birbirinden farklı park ve yeşil alanlara, hayvanat bahçesi veya kiliselere davet edip, günün stresinden, gürültüsünden biraz kurtulma fırsatı olduğunu göstermek niyetindeyiz. Bu insanın dış dünyası kadar, ruhunun da önemli ölçüde sessizlik yaşamasına imkan tanıyacaktır. Bu çerçevede çok sayıda konferans, okuma seansları, konser ve meditasyon ile, şehir turu ve film gösterimi gibi etkinlik-

ler de olacaktır. Hatta Main nehrinde bir bot gezisi düzenlenecek ve böylece Frankfurtlular'a kıyı boyunca su sesi

hatırlatılacaktır. Bu etkinliklerin çoğu ücretsiz olup, ancak bazı faaliyetlere katılmak için önceden bir başvuruda bulunmak gerekiyor. Programın ayrıntılarını ise, ilgi duyanlar, aşağıdaki web sayfasından bulabilecektir:

www.wocherderstille.de

Bu bağlamda, herkesi yaşadığı bölgeyi keşfetmeye, büyük şehirlerde de dinlenebilecek yerler olduğunu görmeye, yaşanabilecek bir ortam yaratma konusundaki çalışmalarımıza yerinde tanık olmaya, sessizliğin keyfini çıkartmaya davet ediyorum. Esen kalınız diyorum.



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Frankfurt „İstasyon Bölgesi Kültür Gecesi“

Göçmen nüfusu yoğunluğundan ötürü, Frankfurt merkez tren istasyonundaki komşu sokaklarda son yıllarda düzenlenen „İstasyon Çevresinde Kültür Gecesi“ adlı etkinlik, bu sene 8 Eylül günü gerçekleşecek. Saat 19-23 arasında planlanan bir dizi etkinlik ile, bölgenin turistik açıdan tanıtılması ve yöresel yabancı işyeri ve girişimci yoğunluğu, kültürel açıdan bir zenginlik olacağı gösterilmek isteniyor. Bu yılki etkinliğe de 50 bin kişinin ziyaret etmesi bekleniyor. (Haber: Umut HOPLAMAZ)

**Bayram duygunun, insanlığa,
sağlık, esenlik, barış dolu bir yaşam
günleri getirmesini diliyoruz...**

Asım TOZOĞLU

Tican e.V.

Schwalbacherstr. 58 . 60326 FRANKFURT/M.
Tel: 069-731919 e-posta: melik.sel@gmx.de
web sayfamızı ziyaret ediniz:
www.tican.eu



EDA CATERING
Yemek Servisi ve
Organizasyon Hizmetleri
Spessartstr. 42
63179 OBERTSHAUSEN
Tel: 0175-4940365
hamdi@eda-catering.de

*Düğün, nişan, sünnet gibi türlü
özel mutlu günleriniz ile, şirket,
dernek yemeklerinizde 18 yıllık
bir köklü deneyim ve kaliteli
servisimizle hizmetinizdeyiz.
Dün olduğu gibi, bugün ve yarın da...*

Yaşamınız ve mutlu günlerinizin bayram tadında olması dileğiyle...



acı gün dostunuz

20 yıl

ERENLER CENAZE

Uluslararası Cenaze Hizmetleri ve Cenaze Fonu

20 YILI AŞAN TECRÜBEMİZ İLE

24 saat Avrupa çapında cenaze nakli ve defin organizesi
Avrupa çapında Belediye ve Konsolosluklarda bürokratik işlemler
Cenaze ile Refakatçının adrese teslimatı

TAKSİT İMKANI

24 saat ücretsiz Avrupa hattı

00 800 - 900 900 90

Merkez
Hintergasse 6
65428 Rüsselsheim

Almanya, Hollanda, Belçika, Fransa, Avusturya, İsviçre

Şube
Wanheimerstr. 144
47053 Duisburg

www.erenler-cenaze.de

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Ayhan Güneş - Hanau'dan soruyor? „... Türkiye'de borçlanarak emekli olmayı düşünüyorum. Bu konuda aşağıdaki sorularımı yanıtlar mısınız?

- Emekli aylığı almaya başladıktan sonra yurtdışında yaşayabilir miyim?
- Emekli aylığı aldıktan sonra Almanya'da tekrar çalışabilir miyim?
- Döviz bozdurarak emekli olmayı düşünüyorum. Türk lirası Euro karşısında değer kaybederse, bir ayarlama yapıp, kayıplarımız karşılanacak mıdır?
- Almanya'dan döviz bozdurarak borçlanacağım. Yapacağım bu ödemeyi Almanya'da yıllık vergi indiriminde gösterip geri alabilir

Borçlanarak Emeklilikte Nelere Dikkat Etmeliyiz?

miyim?

- Türkiye'de borçlanıp emekli aylığı almaya başlarsam, Alman Vergi Dairesi'ne gelir olarak bildirmek zorunda mıyım?
- Almanya'da Hastalık Kasası'na Türkiye'den emekli aylığını bildirmek zorunda mıyım? Ek bir ödemek yapmak gerekecek midir?

YANIT: 1. Yurtdışından borçlanarak emekli olanların yurtdışında oturma ve çalışma izinleri iptal ettirmek zorunda değillerdir. Yurtdışında devamlı yaşamaya devam edebilirler.

2. Türkiye'de borçlanarak emekli olanların yurtdışında tekrar çalışmaları veya sosyal yardım almaları durumunda, Türkiye'deki emekli aylıklarını durdurmaları gerekmektedir. Eğer çalışır ve sosyal yardım alıp emekli aylıklarını durdurmazlarsa sorun yaşarlar. Borçlanmaları iptal edilir, aldıkları tüm emekli aylıkları yasal faiziyle birlikte geri alınır.

3. Yurtdışında yaşayan vatandaşlarımız borçlanarak emeklilik hakkını elde etmek için genellikle döviz bozdurarak borçlanmaktadırlar. Ancak emekli aylıkları

Türk Lirası olarak ödenmektedir. Yurtdışında yaşayıp Türkiye'de emekli aylığı alanlar, Türk Lirası'nın değer kaybı ile Euro olarak daha az bir emekli aylığı alacaklardır. Önümüzdeki dönemde Türk Lirası'nın değer kaybetmeye devam etmesi halinde, aylıklar TL ödendiğinden Euro olarak kayba uğrayacaklardır. Döviz bozdurarak borçlanıp Türkiye'de emekli aylığı almayı düşünen vatandaşlarımızın bu durumu da dikkate almaları gerekmektedir.

4. Dövizle borçlanma ödemesini Almanya'dan Banka kanalıyla yaparsanız, vergi iadesinden yararlanırsınız. Türkiye borçlanarak emekli olmak için SGK-Sosyal Güvenlik Kurumu'na ödemenizi, Almanya'dan banka kanalıyla havale etmezseniz, vergi iadesinden yararlanamazsınız. Ödeme, bankada tasarruf etmediğiniz veya yıllık vergi beyannamenizde bildirmediğiniz bir gelir ise vergi dairesinden bu kazancı nereden elde ettiniz sorusuyla karşılaşabilirsiniz.

5. Türkiye'de alınan emekli aylıklarının Almanya'da gelir olarak beyan edilmesi zorunluğuna var-

dır. Alman yasalarına göre bu ülkede devamlı yaşayan Alman ve yabancıların (oturma izinleri olanları) tüm kazançlarını Almanya'da vergi dairelerine beyan etmeleri gerekmektedir. Yurtdışında yaşayıp Türkiye'de emekli aylığı alanların da bu gelirlerini Alman vergi dairelerine bildirmek zorunluğuna bulunmadır. Bu konuda vergi danışmanına başvurmanızı tavsiye ederiz. Ancak Almanya'da emeklilerin yüksek vergi muafiyeti - avantajı - vardır. Türkiye'deki emekli aylığı geliri vergi sınırı-muafiyeti içinde kalabilir, ek olarak bir vergi ödemek zorunda kalmazsınız.

6. Almanya'da emekli olup hastalık kasalarının sağlık hizmetlerinden yararlananların, Türkiye'de emekli aylığı almaları halinde ek prim ödeme zorunluluğu vardır. Almanya'da 2011 yılı temmuz ayından itibaren sağlık kasalarına üye vatandaşlarımız, eğer Türkiye'de de emekli aylığı alıyorsa, ek bir prim zorunluluğu getirilmiştir. Buna göre Türkiye'de emekli aylığı alıp ek bir gelir elde etmeleri durumunda Alman Hastalık Kasası'na kazançları için ek prim ödeme zorunda kalacaklardır.

Immer eine gute Lösung.

Jenseits der Propaganda

Ausstellung mit Karikaturen von Turhan Selçuk

26. September bis 14. Oktober 2016

Vernissage
Montag, 26. September 2016
19:00 Uhr

Begrüßung:
Mostafa Lyazami
Integrationsbeauftragter der Stadt Rüsselsheim am Main
Hans-Peter Scheerer
Geschäftsführer der Stadtwerke Rüsselsheim

Einführung in die Werke von Turhan Selçuk
Mehmet Canbolat
Journalist
Musikalische Umrahmung
Barışevi - Rüsselsheim

Finissage
Freitag, 14. Oktober 2016
19:00 Uhr

„Seit 44 Jahren integriere ich mich“
Lesung mit
Şinasi Dikmen

**Rathaus Lobby, Eingang Faulbruchstraße
Rüsselsheim am Main**

Öffnungszeiten:
Montag 08:00 - 17:00
Dienstag 08:00 - 17:00
Mittwoch 08:00 - 17:00
Donnerstag 08:00 - 18:00
Freitag 08:00 - 12:00

Almanya'da Doğum Yapan Annelerin Ne Gibi Hakları Vardır?

Ayşe Birgi adlı okurumuz Offenbach'tan Soruyor: „...Annem Almanya'da doğum yaptı. Ne gibi hakları vardır? Türkiye'de den emekli olmasının işlemlerde bir faydası olur mu?

YANIT: Almanya'da doğum yapan anneler, yeni haklar kazandılar. Yeni yasayla 1 Ocak 1992 tarihinden önce doğum yapan annelere her çocuk için 1 yıl yerine 2 yıl emeklilik kıdemi hakkı verildi. Halen emekli olan anneler, 1 Ocak 1992 tarihinden önce doğan her çocuğu için, otomatikman 1 yıl emeklilik kıdemi kazanacak ve emekli aylıkları da, çocuk sayısına göre yükseltildi.

Bu haktan yararlanma imkanı, DRV- Alman Emeklilik Kasası'na Almanya'da doğum yaptı-

kları beyan eden annelere doğrudan tanındı. Bu yeni haklardan, Almanya'da doğum yapmış Türk vatandaşı anneler de yararlanıyor.

Almanya'da 1 Ocak 1992 tarihinden önce doğmuş ve DRV-Alman Emeklilik Kasası'na kaydettirmiş olan Türk vatandaşı annelere bu hak otomatik olarak tanındı. Ayrıca yeni bir dilekçe ile başvurmalarına gerek olmayacak.

Almanya'da 1 Ocak 1992 tarihinden önce çocuk sahibi olmuş, ancak DRV-Alman Emeklilik Kasası'na başvurmamış annelerin, çocuklarının Almanya'da çocuk sahibi olduğunu gösteren „doğum kağıdı - Geburtsurkunde“ ile müracaatlarını yapmasını tavsiye ederiz.

Buchhaltungsbüro YİĞİTBAŞI

Buchhaltung-Muhasebe
Lohnbuchhaltung-Bordro-Muhasebesi
Hausverwaltung-Bina Yönetimi

Daha nice bayram mutluluğu diliyoruz...

Handy: 0177 - 33 2558 8
Tel.: 069 - 97 6969 97
Fax: 069 - 27 2964 23
buchhaltung@yigitbasi.de
www.yigitbasi.de

Ülkü Yiğitbaşı
Heinrichstraße 9
60327 Frankfurt am Main



İMBİK

Yüksel Pazarkaya

Türkiye’de 15 Temmuz gecesi girişilen harekât devletin bütün kurumlarına sızmış gizli bir cemaatin ordu içinde kollarıyla giriştiği bir büyük terör eylemiydi. Terör örgütünün de Gülen’ciler olduğundan kuşku yok. 16 Temmuz günü bana telefon eden bir Alman arkadaşım, eylemin başarısız kalmasından dolayı üzülmüyordu. Medya aracılığıyla kamuoyunda oluşan Erdoğan imajının etkisi altındaydı. Kendisini hemen uyardım, darbenin başarısız olması se-

vinilecek bir durum. Darbe başarılı olsaydı, yalnız Türkiye için değil, insanlık için de bir büyük felâket olurdu.

Ama yalnız telefon eden arkadaşım değil, Almanya’daki genel tepki, sanki darbe girişiminin başarısız kalmasından üzüntü duyuluyor izlenimi yaratıyordu. Bunu anlamak mümkün değil. Almanya’nın imajı bundan yara alıyor. Türkiye’de bütün muhalefet partilerinin darbe girişimine karşı ortak tavır aldıkları bir durumda, Avrupa’nın takındığı tavır yabancılaştırıyor.

Düşündüren diğer durum da, bu cemaatle yıllar yılı ortaklık yapmış AKP iktidarının ve Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan’ın sanki böyle yıllar süren bir süreç olmamış gibi, hiçbir özeleştiriyeye, hiçbir hesaplasmaya yanaşmamaları. Oysa, „Ne istediler de vermedik“ sözü, darbe girişimini çözecek anahtar ifadelerdendir. Nihayet cumhurbaşkanı, iki üç yıl öncesine kadar bu terör örgütü konusunda yanıldığını itiraf etti.

Olağanüstü hal koşulları karşısında demokrat ve özgürlük yanlısı kişilerin kuşku duymaları ve tedirgin olmaları anlaşılabilir. Umarız uygulama, güvence verildiği gibi, hukuk ve adalet ilkelerinin dışına taşmaz. Taksim’de yapılan büyük cumhuriyet ve demokrasi mitinginde, CHP genel başkanı Kemal Kılıçdaroğlu’nun açıkladığı ve 7 Temmuz günü Yenikapı’daki büyük mitingde yi-

nelediği on maddelik Taksim Bildirisi, yol haritası olursa, tedirginliğe de gerek kalmaz. 24 Temmuz 2016 Taksim Bildirisi 1- 15 Temmuz darbe girişimi parlamenter de-

15 Temmuz ve Düşündürten Sorular

mokrasimize karşı yapılmıştır. TBMM bombalanmış ama bombalar altında parlamento görevini yapmış ve darbeyi püskürtmüştür. Bu darbe girişiminin sorumlularını, varsa iç ve dış destekçilerini kınıyor ve lanetliyoruz. 2- Bütün siyasal partiler darbe girişimine karşı çıkmış, demokrasi konusunda Türkiye’de tartışmasız ortak payda oluşmuştur. Siyasette uzlaşma kültürünün güçlenmesine katkı vermek zorundadır.

3- Her türlü darbeye ve parlamenter sistemin üzerindeki her türlü vesayete karşı çıkmak, demokrasiden yana olanların, bu ülkeye namus borcudur. Hep birlikte ve her zaman ne darbe ne dikta yaşasın tam demokrasi demeliyiz.

4- Darbe girişimi halkın direnme hakkını kullanmasıyla ayrı bir anlam kazanmıştır. Direnme hakkı demokrasiyi korumanın meşru bir yolu olarak ortaya çıkmıştır.

5- Demokrasimizin teminatı olan demokratik laik ve sosyal hukuk devleti ilkesinin Türkiye için ne kadar yaşamsal olduğu bir kez daha kanıtlanmıştır.

6- Bu darbe girişimi anayasada yasama yürütme ve yargı olarak yer alan güçler ayrılığı ilkesinin demokraside denge ve denetlem işlerinin güvencesi olduğunu bir kez daha ortaya koymuştur.

7- Balyoz, Ergenekon ve casusluk gibi davalarda mağdur edilen

insanların itibar ve haklarının iadesi bütün siyasal partilerin gündeminde olmak zorundadır.

8- Bu darbe girişimini devlet yönetiminin liyakata dayanması gerektiğini ortaya koymuştur. Siyasal yandaşlık, cemaatçilik değil bilgi, birikim ve deneyim gibi ilkeler esas alınmalıdır. Devleti ele geçirme anlayışını tarihe gömmeliyiz. Devletin yeniden inşası zorunludur.

9- İnancı kimliği yaşam tarzı ne olursa olsun, bu ülkenin güzel insanları bu ülkenin caddelerinde sokaklarında meydanlarında parklarında özgürce gezebilmelidir. Hiç kimse unutmasın 15 Temmuz darbe girişimi 3’ncü sınıf demokrasinin ortaya çıkardığı bir tablodur. Bu ülkenin insanları üçüncü sınıf demokrasiye değil özgürlükçü demokrasiye layıktır. Türkiye tümüyle darbe hukukundan alınmalıdır.

10- Devlet, kinle öfkeyle ön yargıyla yönetilmez. Darbe girişiminde bulunanlar hukuk içinde yargılanmalıdır. Devletin vakarı bunu zorunlu kılmaktadır. İşkence, kötü muamele, tehdit devleti darbecilerle aynı duruma düşürür. Buna izin verilmemelidir.

ADA GmbH

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

33 yıllık deneyimli bir kadroya sahip olan şirketimiz Yeminli Mali Müşavirlik hizmetini Klingerstr.24 60313 Frankfurt adresinde sürdürüyor

Her gününüz, bayram tadında olsun diyor, yurttaşlarımıza mutluluk, sağlık ve esenlik dolu bir yaşam temenni ediyoruz.

Ada GmbH
Vergi Uzmanınız
Nilüfer Tunç

UZMANLIK ALANLARIMIZ:

- Finanz u. Lohnbuchhaltung
- Her türlü Yeminli Müşavirlik hizmeti
- İşyeri denetim ve aylık-yıllık bilanço
- Şirket kurma ve şirket danışmanlığı
- Ev sahibi olanları yönetici hizmeti (Hausverwaltung)
- Devletlerarası Vergi Anlaşması (Doppelbesteuerungs-Abkommen)

Klingerstr. 24
60313 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 133 83 62 0
Faks: 069 - 133 83 62 31

Borken’de 28 Yıl Önce Yaşanan Maden Kazası

Hessen eyaletinin kuzeyindeki Borken kasabasında 1 Haziran 1988 günü meydana gelen ve toplam 51 maden işçisinin ölümüne yol açan kaza konulu mahkemeler hala sürüyor. Frankfurt Eyalet Mahkemesi’nde devam eden acı parası davasında karar ertelendi. Maden kazasında eşini yitiren bir dul kadının açtığı davayı inceleyen mahkeme, tara-



fların uzlaşma sağlaması için bir fırsat tanımak amacıyla, kararın ertelendiğini duyurdu. Anımsanacağı gibi,

Borken’deki Stolzenbach maden ocağında, 28 yıl önce yaşanan kazada, 13’ü Türk olmak üzere, toplam 51 kişi yaşamını yitirmişti. Kazada onlarca işçi de yaralanmıştı. (Mustafa KÜLHANBEY)

„NSU Terörünün Arkasında Devlet Hoşgörüsü“

NSU - Nasyonal Sosyalist Terör Örgütü’nün yaklaşık 2 yıldır Münih’te devam eden davasında mağdur ailelerden bir bölümünün savunmasını yapan Hukukçu Mehmet Daimagüler, FR Gazetesi için kaleme aldığı bir makalede, Almanya’da Anayasayı Koruma Teşkilatı ve dolayısıyla devletin,

NSU terör eylemlerine hoşgörüyle yaklaştığını öne sürdü ve „Hatta bu eylemlere yer yer zemin kolaylığı da sağladı“ iddiasında bulundu. Daimagüler, 8’i Türk 10 masum insanın yaşamına mal olan NSU cinayetler dizisinin süruncemede tutulmasının manidar olduğuna da vurgu yaptı.

MPU - Yardımı

Kolay Yoldan Ehliyetinizi Geri Alın.

Dr. Cengiz DENİZ
MPU - Uzmanı
Geprüfter MPU-Berater (VFP)

Schäfergasse 17, 60313 Frankfurt
Tel. 069 - 74 73 22 58 ve 0179 - 25 49 289

Türkiye ile Almanya arasında son haftalarda yaşanan ve sürekli tırmanan gerilim, iki toplum arasındaki ilişkileri gölgelemeye başladı.

2 Haziran 2016 günü Federal Meclis'in „Osmanlı döneminde Türkler, Ermeniler'e Soykırım Yapmıştır" şeklindeki kararıyla tırmanan soğuk ilişkiler, 15 Temmuz darbe kalkışmasının ardından Türkiye'ye yönelik yapılan iddia ve suçlamalarda, tarihinin hiç yaşamadığı bir krize dönüştü. Bu soğuyan veya daralan ilişkilere paralel, terör eylemlerinin patlak vermesi yüzünden iki ülke arasındaki kardeş kent projeleri önünde de ani bir engel oluşturmaya başladı. Bilindiği gibi, Hessen eyaletinde birçok şehir Türkiye ile kardeş şehir projesi sürdürüyor. 6 yıl önce Hessen eyaleti ile Bursa ili arasında başlayan „Kardeşlik - Bölgesel İşbirliği Projesi" konusunda, eyaletin Avrupa İlişkileri Bakanı Lucia Puttrich, diplomatik sorunlara rağmen, Bursa'ya Eylül ayında gideceğini söyledi ve ülkeler arasındaki gerginliğin, iki bölge arasındaki sıcak ilişkileri olumsuz etkilememesi gerektiğini vurguladı. Darmstadt ile Bursa Belediyesi arasında imzalanan ve 45 yıllık bir geçmişi olan kardeş şehir ilişki konusunda Anakent Belediye Başkanı açık bir tavır sergiledi. Başkan Jochen Partsch ve: „Türkiye'de demokratikleşme ve insan hakları, düşünce özgürlüğü bağlamında elbette eleştireceğimiz çok gelişme var. Ancak bu, bizim kentler arasındaki ilişkileri olumsuz etkilemez" dedi. Anakent Belediye Başkanı Partsch ayrıca: „Eylül ayında eyalet bakanımızın heyetinde de yer alabilirim."

Türk Alman İlişkilerinde Gergin Yaz Aylarının Ardından Kardeş Kent Projelerinin Geleceği?

diye konuştu.

23 Nisan 2013 tarihinden bu yana Eskişehir ile kardeşlik ilişkisini sürdüren Frankfurt da, Türkiye Almanya arasındaki soğuk rüzgara rağmen bölgesel işbirliğinin bundan olumsuz etkilenmeyeceğine inanıyor. Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, Eskişehir Anakent Belediye Başkanı Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen'e bir mektup yollayarak, dayanışma ve daha sıkı diyalog istencini ifade etti.

Feldmann, Türkiye'deki gelişmeleri kaygıyla izlediklerini sözlerine ekledi ve: „Darbecilerin bertaraf edilmesi demokrasi adına sevindirici bir aşamadır, ancak Türkiye'de demokratik hukuk devleti düzenine dönüşüp dönüşmeyeceğine ilişkin kaygıların kendisini de düşündürdüğünü vurguladı.

Kreis Offenbach ile Uşak ili arasındaki il kardeşliği projesinin temel ilkelerinden bir sapma olmayacağı, gençlik değiş tokuş projelerine ağırlık verileceği açıklamalarına paralel, 25 yıldır Türkiye'den Tarsus ile kardeşlik yapan Kreis Offenbach'a bağlı Langen Belediyesi de benzeri bir söylemi dillendirdi. Başkan Frieder Gebhardt, Türkiye'deki gelişmeleri yakından izlediklerini vurguladı ancak Tarsus ile

çeyrek asırdır gelişen güçlü dostane ilişkileri sağlayan ortak projeleri sürdürmeye kararlı olduklarını ifade etti. Gebhardt Eylül ayı başında önceden planlanmış „25. Yıl Kutlaması" amaçlı gezinin ileri bir tarihte ertelediklerini hatırlattı ve:

„Ancak bu herhangi bir endişeden değil, Tarsus'taki dostlarımızın yoğun bir dönemden geçtiği günlerde, ciddi anlamda bir kutlama atmosferine odaklanamayacağımızdan kaynaklanıyor." dedi.

2012 yılından bu yana İstanbul Fatih ile kardeşlik projesine imza atan Wiesbaden şehrinin Belediye Başkanı Yardımcısı Arno Gossman, „Türkiye'deki gelişmeleri yakından izlediklerini doğruladı ve: „Biz ülke politikası yapmıyoruz. Kar-

deş şehirler olarak, iki toplumun değerlerini yakınlaştırmayı amaçlıyoruz. Bu yönde yerel projelerimiz elbette sürecektir" diye konuştu. Flörsheim ile İzmir yakınındaki Güzelbahçe arasında son yıllarda gelişen kardeşlik projesi, yeni bir gezi ile renklenecek. Flörsheim Türk Alman Dostluk Derneği Başkanı Anton Geisinger, Eylül ayında önceden planlı geziden vazmediklerini belirtti ve: „Ordaki dost-



larımız bizi bekliyor. Gidip bu günlerde onlarla dayanışma sergilemek, dostluk ilişkisine renk katacaktır. Ayrıca, Ekim ayı başında Güzelbahçeli dostlarımızın Flörsheim'a yapacağı iadeyi ziyaret programında da bir değişim olmayacaktır." diye konuştu. Hanau ile Brsa Nilüfer ilçesi arasında 2 yıldır yürüten kardeşlik projesinin de Türkiye'de 15 Temmuz darbe kalkışması sonrasındaki olaganüstü hal döneminde değişmeyeceği vurgulanıyor. Hanau'daki Nilüfer Dostluk Derneği Başkanı Mehmet Kuşçu, Türkiye'de beklenmedik bu döneme rağmen, Hanau olarak ilişkilerin devamından yana olduklarını belirtti ve Ekim ayında Nilüfer Belediyesi'nden bir heyetin Almanya Hanau ziyaret programının, planlandığı gibi aksamadan yürüyeceğini duyurdu.

15 Temmuz Darbe Girişimi

Kısa adı HEADD olan Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği, 17 Eylül Cumartesi günü, saat 16:00'da bir konferansa ev sahipliği yapacak. Konuya ilişkin açıklamaya göre, Türk Silahlı Kuvvetleri'nde uzun yıllar komutan olarak görev yapan Türker Ertürk ve Ali Türkşen bu etkinlikte konuşmacı olacak. Etkinliğin konusu: „15 Temmuz Darbe Girişimi ve Devletin Yeniden Yapılandırılması". Adres: Saalbau Schönhof - Frankfurt

TMMB Etkinlikler Zinciri

TMMB Türk Mühendis ve Mimarlar Birliği, Ekim ayından başlamak üzere önümüzdeki çalışma döneminde Frankfurt'ta bir dizi program hazırladı. Bunlar ana başlıklar halinde şöyle: Prof. Dr. İlber Ortaylı (Bruno Taut ve Diğerleri) 22 Ekim Saat 19 Volkshaus Enkheim / Prof. Dr. Doğan Kuban (İstanbul'un Yaralı Yüzü) 12 Kasım Saat 19:30 Saalbau Gutleut / Doğan Hasol (İstanbul'un İmar Planı) 3 Aralık Saat 19:30 Saalbau Gallus / Nejat Yavaşoğulları (Eski ve Yeni Eserler) 5 Ocak Saat 19:30 Saalbau Gallus / Selçuk Ülger (Şiir akşamı-Edebiyat müzik) Şubat 2017 Saat 19:30 Saalbau Gallus / Prof. Dr. Aziz Sancar (Savur'dan Nobel'e) Mart 2017 Saat 19:30 Marriott Hotel) ...

Immer eine gute Lösung.

AN & AUS

ENERGIE
IN NATUR UND TECHNIK

EĞLENCE

Pazar
18 Eylül 2016
Saat 11 - 17 arası

MITMACH-AUSSTELLUNG

Stadtwerke Rüsselsheim,
aile boyu aktif katılabilmeniz,
Açık Kapı Gününe sizi de
davet ediyor

**Rüsselsheim Kent ve
Sanayi Müzesi Hauptm.-Scheuermann-Weg 4**



Tekerlekli Sandalye ile Türkiye ve Basketbol Aşkı

Frankfurt'ta geçen ay yapılan Tekerlekli Sandalye Basketbol Turnuvası'nda Türk Milli Takımı, ikincilikle yetindi.

2015 yılında aynı turnuvanın lideri ünvanıyla, müsabakalara çıkan Türk milliler, Almanya'ya iki, Hollanda'yada bir kez yenildikten sonra Hollanda'yı ikinci maçta 59-49 yenerek bu kez ikincilik kupasını aldı. Harman Yazıcıoğlu yönetimindeki Türkiye Tekerlekli Sandalye A Milli Erkek Takımı'mız Frankfurt Goldstein'daki Carl-von-Weinberg Okulu'nun Spor Salonu'nda lig usulü oynanan turnuvanın son gününde Türkiye Hollanda'yı 59-49 yenerken, salonda tezahüratları ile destekleyen Türk sporsever aileleri de memnun etti. Hollanda karşısında ilk süreyi 12-10, ikinci süreyi ise 22-21 önde kapayan millilerimiz, üçüncü aşamada adeta coştı. 23 sayı kaydeden çelik bilekler üçüncü sürenin sonunda skoru 55-27'lik 28 farklı düzeye taşıdı. Son bölümde ise, milli takımımız gençleri oyuna sokarken, Hollanda karşılaşmada 16 sayı kaydeden Türk kökenli basketçisi Mustafa Korkmaz'la farkı 10 sayıya kadar eritti.

Turnuvanın kadınlar bölümünde ise üç galibiyet bir yenilgi alan Amerika birinci, Hol-

landa ikinci, ev sahibi Almanya ise üçüncü oldu. Şampiyona sonunda birinci ve ikincilere madalyasını ve kupalarını Frankfurt Başkonsolosu M. Mustafa Çelik, şampiyonanın organizatörü Frankfurt Tekerlekli Sandalye Kulübü Başkanı Pierre Fontaine ile birlikte verdi.

Ağustos ayında Brezilya'nın Rio şehrinde yapılan olimpiyatlara hazırlık niteliği taşıyan bu turnuvada önemli sınav veren Türk Milli takım kaptanı Kaptanı Özgür Gürbulak: "İyi bir turnuva oldu. Birinci gelmek isterdik ama olmadı. Bu onuru önümüzdeki yıl Almanya'daki Türk sporseverlere armağan etmek isteriz." dedi. Türkiye Milli Takımı kadrosunda şu isimler yer aldı: Kaan Kemal Şafak, Özgür Gürbulak, İbrahim Yavuz, Kaan Dalay, İsmail Ar, Cem Gezinci, Fikri Gündoğdu, Selim Sayak, Ferit Gümüş, Murat Yazıcıoğlu, Uğur Toprak, Gökhan Coşkun ve Bestami Boz. Bu arada, Türk milli takımına sahada olduğu kadar, turnuva boyunca saha dışındaki ilişkilerde de, sporcuları T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu ve bazı kurumlar da yalnız bırakmadı. Bu kurumlar arasında THY Frankfurt, T.C. Turizm ve Kültür Ataşeliği ile Rüsselsheim'daki Türk girişimci ve Kocagöl

şirketler grubu da yer aldı. Mehmet Kocagöl, Milli Takım onuruna verdiği bir akşam yemeğinde, bedensel engelli sporcularımızın başarısından ve mücadele azminden büyük onur duyduklarını belirtti.

Haber: İsa DEVEÇEKEN)

Türbanlı İşgörene Çıkış; Yasal mı?

Avrupa Adalet Divanı, Fransa'da türbanlı Müslüman bir kadın işgörenin, bu durumdan ötürü işten çıkartılmasının, yasalara aykırı olduğuna karar verdi. Mahkeme kararında, hiç kimsenin inancından ötürü, toplumun hiçbir katmanında ikinci sınıf muamele göremeyeceği ve dışlanamayacağı vurgulanıyor. Mahkeme ayrıca, bir şirkette mühendislik yapan türbanlı bir kadının, dini gerekleri sonucu bulunduğu durum yüzünden, asli görevini yerine getirememesi gibi bir durum olmadığına işaret etti. Mahkemenin bu konudaki karar dosya numarası şöyle: (AZ C -188/15)

Kiracı, Kirasını Ödemez İse; Süresiz Çıkış Verilebilir mi?

Karlsruhe'deki Federal Temyiz Mahkemesi, ev kirasını üst üste iki kez ödemeyen kiracıya, ev sahibinin süresiz çıkış vermesini yasalara uygun buldu. Düsseldorf Eyalet Mahkemesi'nin aksi yöndeki kararını geçersiz yapan bu üst mahkeme kararında ayrıca, borcunu ödemeyen kiracının, açık olan borçları konusunda uyarılmış olmasını da hatırlattı. Mahkeme: "Kira-cının ödenmeyen kira bedeli konusunda ev sahibi, uzun süre beklemiş ve durumunun düzelmesine fırsat tanımış." dedi. Düsseldorf'ta bir kilise yönetimi ile, eski bir personelin kullandığı eve ilişkin karar dosya numarası şöyle: (AZ: VIII ZR 296/15)

Almanya'da 1,9 Milyon Çocuk, Hartz 4 Devlet Yardımıyla Yoksul Ortamda Büyüyor

Almanya'da asgari ücretin, saat başına 8,50 Euro olmasını öngören yasaya rağmen, „Hartz 4“ adıyla bilinen devlet yardımına muhtaç ailelerde 1,9 milyon çocuk var ve bu potansiyel, yoksul bir ortamda bir dizi olumsuzluğa katlanmak zorunda kalıyor. 18 yaşından küçük çocukları kapsayan bu durum, 1 yıl

önce 861 bin idi ve geçen bir yılda, iki katına yükseldi. Edinilen bilgiye göre, 6-13 yaş grubundan çocuğu olan ailelere, 1 Ocak 2017 tarihinden itibaren daha fazla yardım gelecek. Bir diğer deyişle, şu ana dek 6-13 yaş grubundan olan çocuklara, çocuk başına ayda ödenen 270 Euro yardım, ayda 291 Euro'ya yükselte-

lecek. 13-18 yaş grubundan olan çocuklara yönelik yardım ise, çok düşük düzeyde gerçekleşecek. 6 yaşından küçük çocuklar için ise, devlet yardımına bir zam söz konusu olmayacak. Federal Çalışma Bakanlığı, bu düzenlemenin, aile içindeki genel ihtiyaçlar ışığında yapıldığını açıkladı.

...Ve Hessen'de Okullar Açıldı. Yeni Başlayan İçin Yaşamın İlk Ciddi Sınavı!

Hessen eyaletinde yaz tatili bitti ve okullar, gerçek anlamda Eylül'den itibaren, 2016-2017 yeni eğitim-öğretim yılına „merhaba dedi.

İlk gün heyecanını en çok yaşayanlar ise, hiç kuşkusuz, 1. sınıfa ilk adımı atan minik çocuklar ile, anne babalar oldu. Hessen Eyaleti Eğitim Bakanlığı'nın verilerine göre, yeni dönemde toplam 53 bin çocuk okullu oldu ve böylece bu eyalette çeşitli aşamalar-



daki okullara devam eden öğrenci sayısı 771 bine ulaştı. Bu sayı, bir önceki yıla kıyasla 3 bin öğrenci artışı anlamına geliyor. Frankfurt hem okula yeni başlayan hem göçmen nüfus bağlamında, Hes-

sen eyaletinin en yoğun kenti olarak öne çıkıyor. Bu kentteki okullara 6250 çocuk, yeni başlarken, anne babalar da kendilerini yalnız bırakmadı. Offenbach şehri ise, yeni eğitim-öğretim yılında okula başlayan çocukların sosyal konumu ile öne çıktı. Resmi verilere göre, öğrenciler arasında yoksulluk dikkati çekti. Yetkililer bu gelişmede, Bulgaristan'dan bu bölgeye yoğun bir nüfus

transferinin devam etmesinin etkin olduğunun altını çizdi. Offenbach'ta haen 15 yaşından küçük, okul çağında 6500 civarındaki küçük çocuk, devlet yardımı alan aile ortamında yaşıyor ve bunun 2316'sı ise göçmen aile mensubu. Yine güncel raporlara göre, Offenbach bölgesinde 4195 Alman çocuğun ardından, devlet yardımına muhtaç yaşayan diğer çocukların konumu şöyle: Bulgaristan: 428, Türkiye 288, Yunan 258 ve Romanya 239. **Hamide KÜÇÜKLER)**

Toplum Gazetesi

Duyuru ve Reklamlarınız İçin Hessen ve çevresinde

Doğru Bir Adres:

Tel: 0172 - 608 35 25

e-posta: rmtoplum@aol.com

Türkiye’de yılın ilk yarısında ardarda gelen büyük terör eylemleri, Rus uçağının Suriye sınırında düşürülmesi yüzünden, Türk turizminin aldığı yara yetmiyormuş gibi, çirkin darbe girişimi, bu yaranın üzerine adeta tuz biber

sinde, farklı bütçelere hitap edilecek boyutta uygun otel altyapısının varlığının altını çizdi ve: “Turizm sektörü olarak elbette zaman zaman krize sürüklendik. Ancak son içinde bulunduğumuz darboğaz, sektörün kendinden

yaşayan Türk toplumu içinde de son yıllarda önemli bir kesimin, Almanlar gibi tatil kültürüne sahip olduklarını hatırlatarak, Alanya olarak bu kesimden



daki sorumuza: “Yabancı dostlarımız, kentimizin çok renkliliğidir. Aramıza yeni katılanlar, artık yabancı değil, yeni yerlilerimizdir. Biz de onlardan çok şey öğreniyoruz. Bu türk etkileşimlerin, farklı kültürlerin birbirini tanımasına ve dünya barışına önemli katkısı vardır” dedi.

Sipahioğlu, Alanya Gazi-paşa Havalimanı sayesinde Avrupa ülkelerinden doğrudan veya aktarmalı erişimin çok kolay olduğunu da sözlerine ekledi. Sipahioğlu: “Bölgemizin son 50 yılına bakacak olursak, inanın doğru dürüst bir devlet yardımı olmadan, orta ve uzun vadeli programlar uygulamadan, adeta el yordamıyla, özveriyle, yerel çabalarla birşeyler yapmaya çalıştık.” görüşünü savundu. “Bir bölgeye yabancı akını, o bölgedeki yerel otantik kültürü ve yaşam biçimini olumsuz etkilemez mi?” yolundaki bir sorumuzu Hasan Sipahioğlu şöyle yanıtladı: “Bir turizm bölgesine gelen yabancı kültürlerin o bölgedeki yerli kültürü etkilemesi doğaldır. Ancak aynı kültürün, yerel kültüre ivme kazandırdığını zenginleştirdiğini de unutmamak gerekir.”

Türk Turizmi Kalbinden Vuruldu

oldu. Türkiye’de turizm yatırımcıları bu önemli krizden çıkış yolu ararken, küçük ve orta ölçekli işletmeler arasında iflaslar da yaşanmaya başlandı.

Batılı ülkelerde Türk turizminin kalbi olarak bilinen Alanya da, bu krizde önemli darbe alan bölgelerden birisi ve belki de Antalya gibi en önemlisi oldu.

Alanya bölge turizmine, 15 yıllık belediye başkanlığı döneminde büyük katkı sunan başarılı turizm yatırımcısı Hasan Sipahioğlu, son geçen 25 yılın değişimini anlatırken, Alanya’da çeyrek asır önce birkaç bin olan yatak sayısının, 2016’da ikiyüzbine eriştiğini vurguladı. Eski Başkan Sipahioğlu, bu gelişmede Alman turistler kadar Avrupa ülkelerinde yaşayan Türk soydaşların da büyük katkısı olduğunu sözlerine ekledi.

Hasan Sipahioğlu, Alanya ilçe-

değil, hatta ülkemizle de ilgili bir konudan kaynaklanan mesele değildir. Terör gibi, küresel bir sorundur. Kaldı ki, ülkemizde son aylarda gözlenen bombalama eylemlerinin benzerleri Avrupa ülkelerinde de yaşanıyor. Hepsini üst üste koyduğunuzda, doğal olarak insanlar tatil kararını askıya alabiliyor veya dondurabiliyor. Bu tereddütleri aştığımızı düşündüğümüz anlarda, bu kal-kışma olayı ortaya çıktı. 2016 yılını bir şekilde zararlı kapatıyoruz. Ancak bu darboğazı da en kısa sürede aşacağımızı umuyorum.” dedi.

Almanya’dan Türkiye’ye yönelik turist akınında yüzde 45 oranında bir azalma olduğunu doğrulayan Hasan Sipahioğlu, herşeye rağmen bu dönemde tatil yapan Alman turist sayısının görece yoğunluğuna dikkati çekti. Almanya ve komşu Avrupa ülkelerinde

izincilere ev sahipliği yapmaya hazır olduklarını sözlerine ekledi. Türk tatilcilerin de Alanya’nın gelişiminde önemli katkı sunduklarını belirten Hasan Sipahioğlu: “Alanya olarak, Türk soydaşlarımıza minnettarız” dedi. Alanya’daki benzersiz deniz güneş ve kum kültürünün yanı sıra, doğal ve tarihi güzellikler bağlamında da önemli bir tatil bel-desi olduğunun altını çizen Sipahioğlu, “Kentimiz, özellikle çocuklu aileler için de günün 24 saati tatil keyfini yaşatan bir özel şehirdir” diye konuştu.

Gazetemizin Facebook sayfasında süren deneme canlı yayınına katılan ve sorularımızı yanıtlayan Sipahioğlu, farklı ülkelerden 35 bin yabancıların da Alanya’yı “yeni yurt” olarak edindiklerini dile getirdi.

“Yabancı nüfusun artmasının, yerli halkı nasıl etkiliyor?” yolun-



Türkiye’den Ödülle Döndüler

Artvin ve Rize’de 2-7 Ağustos tarihleri arasında yapılan 7. Uluslararası Müzik ve Tulum Festivali’nde, Frankfurt Türk Kültür Merkezi Halk Dansları Topluluğu, Trabzon yöresi oyunla, “Performans Ödülü”ne layık görüldü. 5 yıl önce öğretmen Olcay Altuğ öncülüğünde

halk dansları ile tanışan Frankfurtlu Türk gençleri, bu süreçte değişik Avrupa ülkelerinin yanı sıra, Türkiye’de de festivallere çağrılmaya başladı. Gençler, Türkiye’deki bu başarıdan mutlu olduklarını belirtirken, eğitmen Olcay Altuğ: Uzun süredir birlikte prova yapmamıştık. Ancak, buraya gelince 3 yoğun prova ile sahne aldık. Gençlerimizin bu başarısından mutluyum. Almanya’daki anne babalar da evlatlarıyla gurur duymalıdır” dedi. Altuğ ve festival boyu farklı yöre dansları da sergileyen Frankfurt ekibi, ödül sevincini sahnede birlikte paylaştı.

AŞÇI ARANIYOR: Türk mutfağında eğitilmiş, mesleki deneyimli, Anadolu’nun yerel yemek ve tatlı kültürünü yakından tanıyan, ekip çalışmasına uygun, insan ilişkileri iyi, Türkçe’ye yazı ve konuşma dilinde iyi hakim, stresli iş ortamını yönetebilecek düzeyde bay veya bayan aşçı aranıyor. İlgi duyanlar, bir fotoğraf ile birlikte başvurusunu aşağıdaki adrese yapabilecek: hamdi@eda-catering.de

„DİTİB Hessen, DİTİB Almanya Değildir“

Hessen eyaletinde 3 yıldır pilot proje olarak 20’yi aşkın bölgede uygulanan ve „Müslüman aile çocuklarına Almanca din bilgisi” vermeyi hedefleyen derslere yönelik tartışma yeniden hız kazandı.

Bu gelişmede, Alman medyasında DİTİB genel merkezine yönelik ve „Cumhurbaşkanı Erdoğan tarafından arka bahçe” olarak kullanıldığı yolundaki iddialar önemli rol oynadı.

DİTİB ile din bilgisi eğitimi alanında yapılan tüm işbirliği projelerin iptal edilmesi yönünde kamuoyuna yansıyan taleplere Hessen eyaleti, hükümeti ve muhalefeti ile karşı çıktı. Taraflar: „DİTİB Hessen, DİTİB Almanya değildir. Bugüne kadarki işbirliğimizden memnunuz. Projeyi dondurmak gibi bir adım atamayız. İşbirliğimiz yeni dönemde de sürecektir” şeklinde mesaj verdi. Bu arada, bu projenin mimarı sayılan ve bir önceki hükümette

suzluklara dayanarak, Hessen örgütünü de suçlamanın doğru olmayacağını söyledi. Jörg Uwe Hahn, bu derslerin artırılması gerektiğine de vurgu yaparak, o zamanlar DİTİB eyalet teşkilatı başkanlığı görevinde bulunan Fuat Kurt’un angajmanından övgüyle söz etti.

Jörg Uwe Hahn daha sonra, „eğitimi veren din dersi öğretmenleri, çocuklara doktrin aşıyor” yolundaki iddiaara karşılık ise: „Şu ana kadar bu dersleri, bakanlığın kadrosundaki normal öğretmenler veriyordu. Bu dersler de öğretmenlik için özel eğitim projesine katılan ve gelecekte

de bu dersleri üstlenecek olanlar arasında, doktrin vermeyi kafasına koymuş olanlar varsa, bunun iyi bir denetim mekanizması ile ortaya çıkartılması mümkündür.” dedi. Liberal politi-

kacı ayrıca, dersi veren öğretmenlerin türbanlı olup olamayacakları konusundaki bir diğer soruyu ise şöyle cevapladı: „Önemli olan, bu türban bireysel ve özgür bir karar mıdır? Yoksa, bir mahalle baskısı mıdır? Bunun yakın takibe alınması gerekir. Grup baskısı, bizim ülkemizde yeri yoktur.”





ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Almanya'da eyaletlerin içişleri bakanları, birden fazla vatandaşlığı, entegrasyonun önünde nedense bir engel olarak görüyor. Bir diğer deyişle, meseleden bihaber ve aklı ermeyen insanlar, çifte vatandaşlığın sonlandırılmasını talep ediyor. Aslında çifte vatandaşlığın uyumlu yaşam engel olmadığını ve bugün milyonlarca insanın bu ülkede birden fazla vatandaşlığa sahip biçimde yaşadığını, en iyi bu bakanların bilmesi gerekir. Şimdi içişleri bakanları, bu milyonlarca insanı entegrasyon sorunu olmakla mı suçlamak istiyor?

Gelin işe önce iki veya daha fazla vatandaşlığa sahip ve bu hakkı yasalar çerçevesinde elde etmiş olanlardan başlayalım.

Şimdi siz bu insanların Alman vatandaşlığını iptal mi edebilirsiniz? Nazi döneminden çıkartılması gereken bir dersi hemen hatırlatalım. O da, bir kişinin kazanılmış hakkı olan Alman vatandaşlığının elinden alınamayacağıdır. Bu da Anayasa'da açıkça yerini bulmuştur. Ki bu ilke 16. maddenin 1. paragrafı ve 1. fıkrasında açık biçimde ifade edilmiştir. Bu konuda hukukçular da hemfikir. Belki şimdi birilerinin niyeti, birden fazla vatandaşlık hakkını tamamen kaldırmaktır, kimbilir? Öyle ise, artık Alman anne veya bir Türk veya Rus ve Kanadalı babadan olan çocuk, Alman sayılmayacak demektir. Bu ruh

hali 2. Dünya Savaşı'ndan sonra hazırlanan Vatandaşlık Yasası'nda vardı. Ancak 1974 yılında Federal Anayasa Mahkemesi nihai bir karara imza attı: „Bu uygulama, kadın erkek eşitliğine aykırıdır.“ dedi. Yani en üst yargı organı, karma evliliklerden doğan çocukları otomatikman çifte vatandaş kabul etti. Eğer bunun aksini düşünürseniz, o çocuğun doğmaması gerekirdi. Herhalde CDU'lu bakanlar bu kadar acımasız değil. Bu arada, kendi köken ülkesinin yasaları, vatandaşlıktan çıkmaya izin vermediği için Almanya'da çifte vatandaşlık hakkını kullananların durumu ne olacak? Mesela, İran, Afganistan, Fas gibi Magrep ülkeleri, Latin Amerikalı insanlar veya daha nice ülke yurttaşlarının konumu nasıl düzenlenecek? O zaman hiç kimseyi vatandaşlığa almayın ve çifte vatandaşlık gibi sorunu da bitirmiş olursunuz. Bu mu isteniyor?

Bir ülkenin entegrasyon politikası, gelişigüzel içişleri bakanlarının ağız tadına ve keyfine göre mi belirlenecek?

Unutmayalım, Almanya'da yurttaşlığa alınanların yarısından fazlası, birden fazla vatandaşlığın kabulü koşullarının belirleyici olduğu konumda verilmiştir. Şimdi siz, birden fazla vatandaşlık hakkını kesecek olursanız, o zaman toplum da ikiye bölünecek demektir. Demokrasi yara alacaktır. Oysa unutmayalım, Federal Anayasa Mahkemesi, 1989 yılında bu konuda önemli bir uyarıda bulunmuştur.

Şimdi CDU'lu içişleri bakanlarına da haksızlık yapılmasın derim. Belki onlar, yasak girişimiyle, Almanya'da uzun yıllardır uyumlu yaşayan çalışan yabancı anne babaların burada doğan çocuklarının elinden bu hakkı

almak istiyor olabilir.

Hatırlayalım; bir zamanlar Federal İçişleri Bakanlığı yapan sosyal demokrat politikacı Otto Schily, önemli bir yasal açılım sağlamış, ancak CDU kanadından gelen baskılar nedeniyle çifte vatandaşlık hakkında bazı koşulları da kabul etmek zorunda kalmıştı. Yani, burada doğup büyüyen çocuklar, reşit yaşa gelince, kendi özgür iradesi ile, hangi ülkenin vatandaşlığını arzu ettiğine karar verecekti. Alman vatandaşlığı ise, köken ülke vatandaşlığından çıkacaktı. Bunu adıda „Optionslösung“ yani „tercihli çözüm“ idi. Böylesi anlamsız bir uzlaşma noktası, ne var ki, 2014 yılı sonunda yapılan bir değişiklikle bitirilmişti. Şimdi ama, yüzlerce yılın bence en anlamlı uzlaşmasını, CDU yönetimindeki eyaletlerin içişleri bakanları bozmak istiyor. Vatandaşlığın terörizmle ne ilgisi var hala anlaşılmış değil ama, bence bunu, girişimi başlatan bu bakan beyler de bilmiyor galiba. Onların kafasında bir nokta var. O da, devlete sadakat ilkesi. Şimdi bu bey bakanlar, söz konusu ilkeyi hortlatmak istiyor. Yani, „devletine sadık kal“ diyorlar. Oysa devletin sorumluluğu, vatandaşın özgürlük alanını güvence altına almaktır. Ne var ki, bu gerçeği bazı kafalar anlamakta zorlanıyor. Galiba, AfD ruhu, CDU'nun içine yerleşmiş bile.

Sadece Tek Vatandaşlık mı?

Gerçi Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere, partili arkadaşlarını bu konuda biraz frenlemeye çalıştı ancak, kafası bazı şeyleri henüz almayan çevrelerin gözünü diktığı bu planın tamamen bittiği anlamına da gelmez.

Tuğçe'yi Andık



1994 yılı sonunda, medeni cesaretin bedelini canıyla ödeyen 23 yaşındaki üniversite öğrencisi ve genç öğretmen adayı Tuğçe Albayrak, mezarı başında anıldı. Bad Soden Salmünster kasabasında yeni düzenlenen kabri başında ailesi ve arkadaşlarının katıldığı, DİTİB din görevlilerinin dualarıyla başlayan hüzünlü törende, genç bir ölümün hüznü hemen kendini gösterdi. Kabir başında duygularını açıklayan anne Sultan Albayrak-Yıldırım: „Tuğçe benim meleşimdi.

Tek bir hedefi vardı. Öğretmen olup, çocukları aydın birey olarak yetiştirmek. Ama olmadı. Çok yardımseverdi. Dayanışma ruhu güçlüydü. Ama bu ruhun bedelini hayatıyla ödedi. Acımız sonsuz.“ dedi. Anne Sultan Albayrak-Yıldırım, Tuğçe adına kurulan vakıf yoluyla, şiddete karşı kamuoyunu bilinçlendirme ve toplumsal duyarlılığı artırıcı çabalara katkı vermeyi hedeflediklerini de söyledi. Anma törenine katılanlara Tuğçe Albayrak sevgisine lokma ikram edildi.

23 Yıllık Genç Yaşam Almanca Kitap Oldu

2014 sonunda, mağdur iki Alman kıza yardım etmek isterken serseri bir yumruğa maruz kalınca yaşamını yitiren Tuğçe Albayrak'ın yaşamı ve Almanya'yı ayağa kaldıran bu acı olayı, Gazeteci İsmail Erel kitaplaştırdı. Almanca olarak piyasaya geçtiğimiz haftalarda piyasaya çıkan kitap, büyük ölçüde Tuğçe'nin annesi Sultan Albayrak-Yıldırım'ın anlattıklarının derlemesi niteliği taşıyor ve ailenin o acılı günlerde yaşanan olaylarla perde aralıyor. „TUĞÇE“ adlı bu Almanca eser, Amazon internet satış hattından da sipariş verilebiliyor.

Şimdi kendinizi daha yakın hissedeceksiniz.

Şimdi kendinizi daha yakın hissedeceksiniz. Sadece € 4,50* 'den itibaren hızlı ve güvenilir transferini seçiniz.

MoneyGram
bringing you closer

Gönder-al
Para Transferi

*Bir işlem için geçerli olan transfer ücretlerinin yanında, MoneyGram veya acentesinin belirleyeceği döviz kurları da uygulanabilir. Ödeme para birimi gönderme sırasında Gönderen tarafından belirlenir. © 2016 MoneyGram. Tüm hakları saklıdır. MoneyGram ve "the Globe", MoneyGram'ın ticari markalarıdır. Diğer bütün markaların kendi sahipleri bulunmaktadır. MoneyGram International Limited, İngiltere'de Finansal İdare Makamı tarafından kurulan yetkili bir ödeme yapma kuruluşudur. 16-00787

„Türk Turizminin Almanya Umudu“



Norbert Fiebig'in katıldığı Frankfurt buluşmasında TC Frankfurt Başkonsolosu Mustafa Çelik ile Frankfurt Başkonsolosluğu Kültür ve Turizm Ataşesi Osman Şahin de hazır bulundu.

Almanya'nın önde gelen tur operatörleri ve turizm sektörü temsilcileriyle Frankfurt'ta bir araya gelen Kültür ve Turizm Bakanı Nabi Avcı, Türkiye ile Almanya arasındaki güçlü turizm ilişkileri ve 2016 yılına yönelik eylem planını ele aldı.

„Türkiye güvenilir bir ülkedir, bir Almanya bir Fransa bir Belçika nasıl güvenilir ise, bizim ülkemizde o kadar güvenilirdir" diyerek, turizm sektörü bağlamında gelecekte umutlu olduğunu söyledi. Bakan Avcı, Türkiye'de 15 Temmuz terör dar-

besinin en kısa sürede atlatıldığını vurgulayıp: "Her hedef pazar için stratejik programımız var. Ürünlerimiz için tanıtıcı kampanyalar yapıyoruz." dedi. Türkiye'nin dört mevsim turizmine açık bir ülke olduğunu belirten Bakan Avcı, "Ülkemiz deniz, dinlenme tatili yanında sağlık turizmi, kültür ve spor faaliyetleri içinde hazırdır ve güvenilirdir" diye konuştu.

TÜRSAB Başkanı Başaran Ulusoy, Türkiye Odalar Birliği Başkanı Halim Mete, Alman Seyahat Acentalar Birliği Başkanı

Bakan Avcı ayrıca: "Rusya ile ilişkilerimiz her alanda olduğu gibi turizm alanında da düzelme yolunda, zaten Rusya'dan da turist akımı da ülkemize başladı." dedi. Kültür ve Turizm Bakanı Nabi Avcı, temasları kapsamında ayrıca Thomas Cook, TUI, Bentour, Alltours ve Öger Tour gibi Almanya'nın önde gelen ünlü ve çok önemli turizm şirket yetkilileriyle de yaptığı ikili görüşmeler sonunda ülkemiz adına çok önemli artılar sağlandığını söyledi. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)

Göçmenlerin Ekonomiye Katkısı

Almanya'da göçmen esnaf ve girişimciler, ülke ekonomisine önemli katkı sağlıyor ve birçok sektörde bu girişimci grup etkin olmaya başladı. Bir güncel kamuoyu araştırmasına göre, Almanya göçmen girişimciler sayesinde 2015'de 1,3 milyon kişiye istihdam olanağı sağlandı. Araştırma verilerine göre, 2005 yılında 947 bin olan yabancı esnaf ve girişimci sayısı, 2014 yılında 1.284.000'e çıktı. Bu sayının, 2016 yılı sonuna dek 1,5 milyona erişmesi bekleniyor.

Göçmenlerin yüzde 28'i ticaret ve gastronomi dalında etkin olurken, hizmet sektöründe ise yüzde 26 gibi önemli bir oranı elinde tutuyor. Göçmen girişimcilerin yüzde 20'si, reel üretim olarak bilinen üretim sektöründe yoğunlaşırken, konut, iletişim ve finans-sigorta gibi branşlardaki yatırım oranının ise, aşamalı biçimde azaldığı gözleniyor.

Turhan Selçuk'un Ölümsüz Karikatürleri Rüsselsheim'da Sergileniyor

Dünyada karikatür sanatının önemli ustalarından sayılan ve „Modern Türk karikatürünün yaratıcısı" diye bilinen Turhan Selçuk'un ölümsüz eserlerinden bir seçki, 26 Eylül - 14 Ekim tarihleri arasında Rüsselsheim Belediyesi'nde sergilenecek.

Rüsselsheim'daki geleneksel „Çok Kültürlü Haftalar" adlı etkinlikler programına öncülük edecek olan bu sergi için, 26 Eylül Pazartesi günü „Rathaus Lobby" adlı giriş bölümünde saat 19'da bir açılış kokteyli gerçekleştirilecek.

Stadtwerke Rüsselsheim adlı kuruluşun ev sahipliği üstlendiği bu önemli serginin açılışını, Genel Müdür Hans Peter Scheerer ile, Anakent Belediye Başkanı adına Entegrasyon Birimi sorumlusu Mostafa Lyazami yapacak

ve birer konuşma yapacak. Rüsselsheim Barışevi müzik topluluğu ise, sevilen türkülerle etkinliğe renk katacak.

6 yıl önce yitirdiğimiz büyük usta Turhan Selçuk'un, Türkiye'de yaklaşık 70 yıllık siyasi ve sanatsal mücadelesinden kesitler ile, bugüne değin ortaya koyduğu ölümsüz eserlerin yorumunu ise, Gazeteci Mehmet Canbolat yapacak. Adı geçen adreste 14 Ekim Cuma akşamına kadar gezilip görülebi- lecek olan bu serginin açılış kokteyline, ilgi duyan herkesin



davetli olduğu bildiriliyor. Öte yandan serginin kapanış günü olan 14 Ekim akşamı saat 19'da, aynı salonda gazetemiz köşe yazarlarından Şinasi Dikmen de „44 yıldan bu yana topluma uyum sağlamakla meşgulüm" adlı bir konuşma yapacak ve kaleme alıp kitaplaştırdığı mizah öykülerinden kesitleri okuyacak. Ayrıntılı bilgi için: 0172 - 608 35 25

Almanya ve Çocuk Evliliklere Sınır

Almanya'ya sığınma amacıyla gelen mülteciler arasında, kısmen çocuk sahibi, ve kendisi de küçük yaşta evlendirilmiş olanların ortaya çıkması, yaz boşluğunda yeni bir tartışmaya zemin oluşturdu. Alman siyaset dünyası ve farklı kitle örgütleri bu konuda önlemler alınmasını talep etmeye başladı. Hristiyan Birlik Partileri, çocuk yaşta evliliklere karşı

bağlayıcı yaptırımları içeren bir önlem paketi hazırladığını açıkladı ve: „Almanya'da hukuk devleti ilkeleri geçerlidir" denildi. Alman

Protestan Kiliseleri Birliği de, reşit olmayan yaşta yapılan evliliklerin geçersiz sayılmasını talep etti. Almanya Çocuk Hakları Koruma Örgütü ise, evlenme yaşının en az 18 olmasını önerdi ve şu görüşleri dile getirdi: „Alman yasaları, kimsenin 18 yaşından önce evlenmesine izin vermemelidir. Bu alanda tüm istisnai durum ve koşullar iptal edilmelidir. Ceza Yasası yeniden düzenlenmeli ve çocuk yaşta yapılan evlilikler, „zoraki ve baskı altında yapılmış evlilik" olarak değerlendirilmeli ve bu yöne gidenlere geçerli cezai kurallar uygulanmalıdır."

Alman Ceza Yasası, reşit olmayan yaşta yapılan evlilikler konusunda 5 yıla kadar hapis cezası da öngörüyor.



Doğa, Enerji ve Teknoloji... Aile Boyu Bir Şölen

Rüsselsheim 10 Eylül'den 11 Aralık tarihine kadar, insan yaşamını doğrudan ilgilendiren doğadaki enerji ve teknoloji konulu kapsamlı bir etkinlikler dizisine sahne olacak.

Stadtwerke Rüsselsheim kuruluşunun ev sahipliği yapacağı „Doğada Enerji ve Teknoloji" başlıklı bu kültürel ve katılımcı programlar dizisinin 18 Eylül günkü bölümü ise, adeta büyük bir eğlenerek öğrenme programına dönüşecek. Kurum Genel Müdürü Hans Peter Scheerer, „insan yaşamında vazgeçemediği enerji, artık hayatın her kesiminde vardır. Ancak insanlar bu

enerjinin kaynağı ve işlevi konusunda pek bilgi sahibi değil. Bu nedenle müzedeki bu etkinliğe omuz verdik ve insanları doğa enerji ve teknoloji konusunda bilgilendirmeyi hedefliyoruz." dedi. Rüsselsheim'daki „Stadt und Industrie Museum" adlı müzede düzenlenen bu kapsamlı program 18 Eylül Pazar günkü bölümündeki program, büyükler kadar her yaştan genç ve çocuklar için de ilginç faaliyetleri içeriyor. 25 ayrı noktada hazırlanan ve tamamen ücretsiz izlenebilecek olan bu program, insanları yer yer hayrete düşüreceği bildiriliyor. 18 Eylül Pazar günü, bir

dizi bilimsel ve teknolojik sırlar da oyunlar veya sunumlar yoluyla gösterilecek. Uzmanlar ziyaretçilerin enerji ve teknolojinin işleyişi konusundaki sorularına yanıt verecek. Stadtwerke Rüsselsheim kuruluşu yetkilileri, bu aile boyu eğlence, öğrenme ve keşfetme programının kaçırılmamasını tavsiye ediyor. 18 Eylül Pazar günü saat 11-17 arasında hazırlanan programa katılamayacak olanların 11 Aralık 2016 tarihine kadar, bu müzeyi ziyaret ederek, doğa, enerji ve teknoloji hakkında ayrıntılı bilgi alıp, gözlem toplayabilecek.

Almanya Türk Kökenli Milletvekilleri Türkiye'ye İade Eder mi?

Türkiye ile Almanya arasında gerilen ilişkilerde karşılıklı süz da-
laşa dozunu giderek artırıyor. Bu
ilişkinin bozulmasına sebep ola-
rak gösterilen Cem Özdemir hak-
kında bazı iddialar, gündeme
bomba gibi düştü. Özdemir, gide-
rek artan baskılara dayaa-
namayarak, „bulunduğu
görevi ve yetkisini kendi
özel çıkarları için kul-
lanma“ suçlamasından
ötürü, partisindeki gö-
revleri aşamalı bırak-
tığını açıkladı. Özdemir
ayrıca, önümüzdeki yıl
yapılacak Federal Meclis
seçimlerinde yeniden
aday olmayacağını da
duyurdu.

Cem Özdemir'in bu zo-
runlu açıklamaları

Alman medyası kadar,
Türkiye ve Azerbay-
can'da ulusal bayram se-

bebi ilan edilirken, Ermenistan'ta
şok etkisi yarattı. Erivan'dan
gelen ilk haberlere göre, Ermenis-
tan Cumhurbaşkanı, Berlin'den
gelen bu beklenmedik haber üye-
rine ağır kalp spazmı geçirdiği
gerekçesiyle, hastanede tedavi al-
tına alındı. Bu arada, hükümetin
de istifa kararını açıklamasının an
meselesi olduğu yönünde haber-
ler de ajansların gündeminde yer
alıyor. Cem Özdemir hakkında
çıkan son iddiaların kaynağı ise,
bir sır gibi saklanıyor. Siyasi göz-
lemciler, bu işin arkasında
„Alman derin devleti var“
şeklinde bir yorum getirirken,
Türk Alman ilişkilerinin bozul-
masının ilk adımı sayılan ve Fe-
deral Parlamento'da alınan
„Osmanlı döneminde Türkler, Er-
meniler'e soykırım uygulamıştır“
şeklindeki karara imza atan ve
Cem Özdemir'in kuyruğuna takı-
lan 10 Türk kökenli milletvekil-
lerinden de haber alınamıyor.
Gelen ilk bilgilere göre, Federal
Başbakan Angela Merkel, Türk
mevkidaşı Binali Yıldırım'ı ve
Berlin'deki Belevü Sarayı'nda
uyuyan Cumhurbaşkanı Joachim
Gauck'u sollayarak, hafta sonu-
nda TC Cumhurbaşkanı Recep
Tayyip Erdoğan ile kırmızı hattın
üstünde üç telefon konuşması
yaptı.

Merkel'in bu görüşmelerde, Er-
doğan'a „Biz ettik, sen etme. Büy-
üksün. Kabul ediyoruz. Bunu
tüm cihan-ı alem kavradı artık.
Biz de anladık. Ama bu kan da-
vası daha nereye kadar gidecek?
Gel, Erdoğan; kafa kafaya verelim.
İlişkilerimizi düzeltelim. Halkı-
mız, kaç aydır yemeden içmeden
kesildi. Turistlerimiz yine size
gelip gitsin. Ekonomimiz, belir-
siz, bulutlu havalardan kurtul-
sun. Bulutlu havayı kurt böcek

sever. Yakalım bu kurt böcekleri...
dağıtalım tüm kara bulutları...”
 demiş.

Cumhurbaşkanlığı Sarayı'nı
yakın kaynaklardan edinilen bil-
giye göre, Erdoğan, bu telefon gö-
rüşmelerinde Merkel'i sürekli



dinlemeyi tercih etmiş, ancak
sonunda noktayı koymuş:

„Tek şartım var. O da şu Türk kö-
kenli milletvekillerinizi, sütü bo-
zukları, kanı bozukları
bana verin. Ver ki, bu-
rada deney odaları-
mızda onları bir kan
testinden geçirelim.
Bunlarda ne kadar Türk
kanı kalmış, görelim.
Ondan sonra gel,
mertçe ciğerimi sök al
benden Anciii. Birsey
dersem, namerdim ya-
niii...”

Erdoğan'ın bu sitem
dolu tarihi sözünü cid-
diye alan Almanya
Başbakanı Angela Mer-
kel'in Pazartesi kabineyi
olağanüstü toplayacağı
haberleri geliyor.
Federal Basın Dairesi
Sözcüsü Ziziffert, tüm
medyayı, öğleyin yapı-
lacak basın toplantısına
davet etti ve önemli bir
kararın açıklanacağını
dillendirdi. Ziziffert,
„Cem Özdemir ve 10
Türk kökenli parlamen-
terin Türkiye'ye iade
edileceği yönünde duy-
umlar var. Doğru mu?“
yolundaki sorumuz
üzerine: „Doğru da
diyemem. Yanlış da...
Olabilir de... Olmayabi-
lir de... Ben bilirim de...“
dedi.

Bu arada, Alman Sıfır
Televizyonu'nun sevi-
len programlarından
„Morgengagazin“de yer
alan bir habere göre,
Cem Özdemir için, Al-
manya dışına çıkış ya-

sağı geti-
rildi. Bu
arada, Öz-
demir'in
Gürcistan
üzerinden Er-
menistan'a
geçtiği veya, İsvi-
çre'den ABD'ye özel uça-
kla kaçtığı yönünde duyumlar da
gelmeye başladı.
Haberimizi yayına hazırladığımız
dakikaya dek, Cem Özdemir
kadar, geride kalan 10 Türk kö-
kenli milletvekiline ulaşmak
mümkün olmadı.

Cem Özdemir'in Berlin'in doğu
mahallelerinden birindeki bir bağ
evinde saklandığı yolundaki ha-
berler ise doğru çıkmadı. Ancak,
polis bu yöndeki ihbarları da
değerlendirmeye başladı. Alman
Haber Ajansı'ndan „eil“ yani acil
ibaresiyle gelen kısa bir ön ha-
berde ise, Berlin'deki doğu ma-
hallelerinin Alman ordusu
tarafından abluka altına alındığı,
Cem Özdemir'in aranması için
tüm ordu, askeri ve teknolojik do-



Nasreddin Hoca ALMANYA'DA

nanımların seferber
edildiği öne sürül-
müş. Ancak öte
yandan, Alma-
nya'nın Türkiye ile
ilişkileri düzelt-
mek amacıyla, önce
Türk kökenli ol-
duğu söylenen Cem

Özdemir'i dün gece
gözlem altına aldığı, T.C.
Berlin Büyükelçiliği'ndeki istih-
barat birimlerine ormanlık bir
alandan teslim ettiği, ve sabaha
karşı Yeşil politikacının Angela
Merkel'in talimatı üzerine, Türk
polisine İncirlik üssünde sağısalım
teslim edildiği yönünde haberler
de sosyal medyaya sızdı. Buna
dayanarak, bu sabahki kimi
Alman gazeteleri ise manşetten
verdiği haberlerde, Cem Özde-
mir'in Türk adaletine teslim edil-
diği duyuruluyor. Geri
kalanların ise, yarın akşam sula-
rında Alman askeri uçağıyla,
Adana'da Türk makamlarına ver-
eceği haber veriliyor. Evet değerli
okurlarımız, Bugünlik aktara-
cağımız son konu özetle böyle
diyoruz. Bizi, haberin en doğru
adresini izlemeye devam ediniz...

TÜRKİYE'DE KONUT KREDİSİ KAMPANYASI

İşbank'tan Türkiye'de konut sahibi olma fırsatı!

Başkalarının sadece tatil yapabildiği yerde
sizin bir eviniz olsun!



Sağlıklı,
mutlu ve huzurlu
nice bayramlar
geçirmenizi
dileriz.

%3,99'DAN
BAŞLAYAN
FAİZ ORANLARI
(efektif p.a.)

61 - 84 AY
VADE
%4,69
(efektif p.a.)

85 - 120 AY
VADE
%5,25
(efektif p.a.)

Avantajlarınız:

- ✓ Ekspertiz raporuyla tespit edilen gayrimenkul değerinin % 85'ine kadar kredi
- ✓ 120 aya kadar seçilebilen vade
- ✓ Türkiye'nin gayrimenkul piyasasındaki ekspertiz tecrübemizden faydalanma
- ✓ Hızlı ve kolay işlem süreci

isbank.de | 069 29 90 11 99

İŞBANK

**Kurban Bayramınızı
en iyi dileklerimizle
kutlarız...**



www.oz-kayseri.de

Almanya'da Yaz Sıcağına Terörün Ateşi Düştü

Avrupa, tarihinin, belki de en sıcak yaz mevsimini yaşarken, geride toplumun tüm katmanlarına sıringa edilen terör korkusu ve yarın ne olabilir? endişesi kaldı. Paris, Brüksel, Nis, Würzburg, Münih ve Ansbach derken, terörün bilançosu, Batılı ülkelere adeta yaz ayını zehir etti. İstanbul, Brüksel ve Paris'te peşpeşe yaşanan kanlı terör eylemlerine bakarak, kendini güvenli sanan ülke

Almanya, toplam 5

gün içinde yaşadığı 3 kanlı eylem ile neye uğradığını şaşırıldı.

Takvimlerin 18

Temmuz'u

gösterdiği gün

Würzburg ya-

kınında bir bölge

treninde baltalı bir 19

yaşındaki Af-

ganlı genç, yol-

cuların korku

dolu bakışları ara-

sında dehşet saçtı. 3'ü

ağır 9 kişiyi çeşitli yerlerin-

den yaralayan ve bir fırında mes-

lek eğitimi aşamasında bulunan

genç, polis kurşunlarıyla durdu-

rulabildi.

Almanya henüz bu saldırının

şokunu atlatacakken, 22 Tem-

muz günü, Münih'te psikolojik

sorunlar yaşayan 18 yaşındaki

İran kökenli bir Alman genci,

kentin en hareketli noktası ve

saatlerinde, silahla etrafı taradı.

Alışveriş merkezinin en hareketli

akşam sularında sağa sola ateş eden gözü dönmüş genç, 3'ü Türk, 3'ü Arnavut ve 3 Alman olmak üzere toplam 9 masum insanın ölümüne yol açtı. 20'yi aşkın kişi saldırıda yaralanırken, eylemci genç, saldırıdan kısa bir süre sonra olay yerine yakın bir alanda başına kurşun sıkarak intihar etmiş vaziyette bulundu. Bu kanlı eylem önce IŞİD saldırısı olarak algılandı ve Münih kenti

adeta güvenlik kuşatması altına alındı.

Tren ve uçak seferleri saatlerce

durdurulurken, otoban-

lardaki yollar da

kesildi. 24 Tem-

muz Pazar

günü ise, kimsele-

rin aklına gelmeyen

bir farklı kanlı

eylem yaşandı. 27

yaşındaki Suriyeli bir mülteci,

Ansbach kentinde

bir konsere girmek istedi. Ancak bileti olmadığı

için kapı görevlilerince içeri alın-

madı. Bu tartışma sırasında sırt

çantasındaki bombayı patlatan

eylemci, olay yerinde ölürken,

giriş bölgesinde bulunan 12 kişi

de yaralandı.

Avrupa kamuoyu, Würzburg,

Münih ve Ansbach'ı anlamaya ça-

lışırken, bir diğer korkunç eylem

ise, Fransa'nın kuzeyindeki bir

kasabada kiliseyi işgal eden ey-

lemciler, içeride bulunan kişileri

rehin aldı ve 84 yaşındaki papazın boyunu keserek, olay yerinde ölümüne yol açtı. Saldırganlar, polis kurşunuyla öldürüldü.

Avrupa'yı yaz ayında kana bulayan ve 100'ü aşkın masum insanın ölümüne yol açan bu terör eylemleri ve intihar timlerinin yarattığı korkunç tabloyu tartışırken, Sosyolog Harald Welzer ise, yoğun poliseye önlemlerin alınması önerilerine karşı çıktı.

Alman Sosyolog Welzer demokrasinin, şiddeti kendi içinde etkisiz kılacak boyutta güçlü bir önlem olduğuna vurgu yaptı ve „En Büyük Güvenlik, Özgürlüktür“ dedi. Alman sosyologun bu çıkışı, kamuoyunda farklı tepkilere yol açarken, devlet kademesinin alacağı önlemler paketinin yedi maddeden oluştuğu öğrenildi. Buna karşın politika dünyası ve kamuoyunda „daha fazla güvenlik“ beklentisi hızla büyüyor.

Bavyera eyaleti Başbakanı Horst Seehofer, kendi sorumluluk bölgesinde ardarda yaşanan 3 kanlı eylemin ardından, emniyet güçlerinin sayısını daha da artıracaklarını duyurdu ve polisin daha fazla devriye dolaşacağını söyledi. Bir başka önlem olarak, ordunun iç güvenlikte de sorumluluk alması

düşünüyor. Bunun yanı sıra, Almanya'da ordudan rezervistlerin de kamu güvenliğini sağlamada yardımcı olması isteniyor ancak buna Sosyal Demokratlar karşı çıkıyor. Her iki öneride, etkin sonuç alabilmek için, ordu mensubu ve rezervistlerin bir iç eğitimden geçirilmesi gerektiğinin altı çiziliyor. Öte yandan Almanya'da Temmuz ayında üst üste yaşanan terör eylemlerinin hemen ardından, kısa adı AfD olan Almanya İçin Alternatif Parti'ye üye olmak isteyenlerin sayısının arttığı açıklandı. Yeni üye akınına doğru-layan parti yöneticileri, bu yönelimin özellikle Bavyera eyaleti ve Kuzey Ren Vestfalya'da olmasının altını çiziyor.



Alman Anayasayı Koruma Teşkilatı, ülkenin değişik bölgelerinde hizmet veren camilerin mercek altına alınacağını açıkladı. Teşkilat Başkanı Hans Gerg Maas, konuya ilişkin bilgi verirken, camilerde odaklanan islamist radikal kişi ve grupların, gözünü mültecilere diktiğini söyledi ve: „Maalesef, bu gruplar bu yolla yüzlerce militan kazandı“ dedi. Hans Georg Maas ayrıca, bugüne değin 340 ayrı olayı saptadıklarını belirterek, „Bunlar bizim bulabildiklerimiz. Ancak gerçek sayı çok daha fazladır“ diye konuştu. Edinilen bilgilere göre, mercek altına alınacak olan ve izlenen bu camiler daha çok Arapça konuşulan merkezler oluyor ve hiçbir Türk camii-nin adı bu listede geçmiyor.

„Sınırlarımızı Mültecilere Kapatalım“



kararsızlık sergiliyor. Her ne kadar Alman halkının yarısından çoğu, sınırların kapatılmasına karşı çıkarken, bu grupta, „Mülteciler arasında

teröristler de geliyor“ inancı da artıyor. Diğer ülkelere de kısaca bakalım:

„Mültecilere sınır kapılarımızı tamamen kapatalım“ sorusuna, İsveçlilerin yüzde 44'ü, Polonya halkının yüzde 40'ı, Fransa'nın yüzde 45'i, İtalya'nın yüzde 48'i "evet" yanıtını verdi.

Aynı soruya „evet kapatalım“ diyen Türk halkının oranı ise yüzde 65. Yani Avrupa kıtasında mülteciye en fazla karşı çıkan ülkeler sıralamasında Türkiye öne çıkıyor.

Aynı oranı, İngiltere ve İspanya'da da dikkati çekiyor. Türk halkı arasında mülteciler arasında terörist olduğu kaygısını taşıyanların oranı, Avrupa'da bir rekor olarak algılanıyor. Bu oran yüzde 83.

Mustafa KÜLHANBEY

Merkel'den Almanya'daki Türkler'e „SADAKAT“ Uyarısı

Almanya Başbakanı Angela Merkel, yaz aylarında hiç gündemden düşmeyen „Almanya doğma büyüme Türkler, entegrasyon istemiyor. Onlar Türkiye ve Erdoğan'ın bayraktarlığını yapıyor“ yolunda özetlenebilecek iddia ve söylemlere nihayet dahil oldu ve „Türk hemşerilerimizi, Almanya'ya sadakat ve bağlılık göstermeye davet ediyorum“ şeklinde bir uyarıda bulundu. İtalya'da yapılan AB üçlü Zirvesi (Almanya-Hollanda ve İtalya) sonrasında soruları yanıtlayan Merkel: „Ülkemizde aramızda kendine yeni yurt edinen Türk kökenli dostlarımızı, bu ülkeye daha fazla bağımlılık

göstermesini beklemek en doğal hakkımızdır“ dedi. Merkel, Türkiye'de yaşanan 15 Temmuz kanlı darbe kalkışması konusunda, Almanya'daki Türkler'in hassasiyetini anladığını sözlerine ekledi ve Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'a taraf veya karşı olan grupları uyardı. Angela Merkel: Almanya'da düşünce özgürlüğü temel ilkedir ve buna imkan vardır. Ancak bunu kullanırken, düşünce farklılıkla sergilenirken, barışçıl yola özen gösterilmelidir.“ diye konuştu. Merkel'in bu çıkışına tepkiler de gelmeye başladı. Federal Hükümetin Uyumdan Sorumlu Bakan konumun-

daki Müsteşarı Aydan Özoğuz: „Türkler, Almanya'ya bağlılığını hemen her alanda yıllardır gösteriyor. Bu bağlamda genelleme yaparak, herkes, töhmet altında bırakılamaz.“ dedi. Merkel'in Alman devletine sadakat beklentisi, kamuoyunda farklı yorumlara sebep oldu. Değişik kitle örgütleri, Türkler'in büyük çoğunluğunun Almanya'da barışçıl birliktelik yönünde önemli boyutta uyum sağladığına vurgu yaparken, bu tür çıkışların aşırı sağcı partilerin değirmenine su taşımak boyutlu olduğunu dile getirdi. Alman medyası ise, bu çıkışı „hazırlıksız, ortaya atılmış bir söz“ olarak niteledi.

Almanya, Avrupa kıtasında, mülteci ve sığınmacıların en çok tercih ülke konumunda bulunuyor.

Son yıllarda yoğun mülteci göçü, her ne kadar devlet politikası gereği, olumlu bir açılım olarak kamuoyuna yansıtılsa da, bu yoğunluktan rahatsız olanlar da var ve bunların sayısı ise, hızla artıyor.

Almanya ve bir dizi Avrupa ülkesinde yapılan bir kamuoyu araştırması mültecilerin Avrupalı'lı rahatsız eden etkenlerin başında geliyor.

Ankette ilginç rakamlar dikkati çekiyor. Örneğin halkın yüzde 44'ü, "Sınırlarımızı mültecilere koşulsuz ve tamamen kapatalım" diyor.

Bir diğer yüzde 45'lik bölüm ise, "olmaz öyle şey" tavrını sergiliyor. Yüzde 11'lik bölüm ise,

Yeni Bir Güvenlik Paketi Geliyor

Almanya, son aylarda teren kanlı terör eylemleri konusunda, yeni önlemlere başvuracak. Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere, ülke iç güvenliğini ilgilendiren bir konuda alınacak önlemlere yönelik soruları yanıtlarken, çifte vatandaşlığın da kaldırılacağı haberini yalanlandı. Federal Bakanın verdiği bilgiye göre, terör eylemleri gerekçe gösterilerek hazırlanan önlemler katalogunda, ülke genelinde güvenlik önlemlerinin daha etkin biçimde artırılması, polis kadrosunun genişletilmesi de yer alıyor. Ayrıca kamuya açık alanlarda, peçe, zar, çarşaf gibi, insanların kimliğini, eşgalini gizleyen tüm örtüler, tartışmasız yasaklanacak. Camilerin finansmanı denetim altına alınacak, radikal grupların camilere yönelik finans hareketliliği de izlenecek. Ağustos ayı ortasında Berlin'de biraraya gelen eyalet içişleri bakanları, sözkonusu yasaya bütün olarak yeşil ışık yaktı ve bu ortak eğilim, „Berlin Deklerasyonu“ adıyla kamuoyuna resmen tanıtıldı. Bu yeni pakette, Türkiye'deki 15 Temmuz kanlı darbe girişiminin ardından Erdoğan ekseninde iki

Almanya'da Camilerin Finansmanına Kontrol

ülke arasında yaşanan gerilim de gündeme geldi. Zirveden çıkan kararda: „Her kim bir başka ülkenin politikasına angaje olmak istiyorsa, buyursun o ülkeye gitsin. Onları bu ülkede tutmak gibi bir hedefimiz olamaz.“ mesajı verildi. Bu arada, bir başka ülkenin terörist gruplarına katılan, eğitim alan veya silahlı çatışmalara giren Almanlar konusunda da sert önlemler tasarlanıyor.

„Çifte Vatandaşlık Hakkına Devam“ Deniyor

Bu kişilerin, durumu tesbit edilir edilmez, Alman vatandaşlıkları iptal edilecek. Ayrıca Almanya topraklarında düşmanlığı körükleyici beyanlarda bulunan, camilerde konuşma yapan, vaaz verenler derhal sınır dışı edilecek. Bu arada güvenlik önlemleri, toplumsal yaşamın her katmanında kendini daha çok hissettirecek. Bunun için ülke genelinde 15 bin yeni polis işe alınacak. Son terör eylemlerinden yola çıkarak, tren istasyonu, kent meydanları ve havalimanları gibi kalabalık bölgelerde polis, 24 saat devriye gezecek. Kimlik denetimlerine hız verilecek. Ayrıca, kamuya açık alanlar ile bölgeleri karayoluyla birleştiren kavşaklarda kontroller sıklaştırılacak. Alman polisi, cyber saldırılara

karşı önlemlere yeni boy-

Düşmanlık kokan vaaz verene sınır dışı imkanı

utlar getirecek ve istihbarat çalışmaları da yoğunlaşacak. Bu bağlamda, örneğin Almanya'da 14 yaşındaki bir çocuk hakkında da istihbarat yapılabilecek. Suç işleyen veya kamu güvenliği bağlamında tehlike oluşturabileceği zannı olan yabancılar, daha kolay sınır dışı edilebilecek. Sığınma başvuruları gibi sınır dışı talepleri konusunda bürokratik işlemler daha kolay sonlandırılacak. Almanya'da hekimlerin hastaya ait bilgileri kendine saklama hakkında da bazı değişiklikler olacak. Bir hastanın suç işleyebi-



Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere...

leceği kanısında olan hekim, güvenlik makamlarını haberdar edecek. Sığınmacı adaylarından başvurusu reddedilmiş kişilere bugüne kadar insani nedenlerle tanınan ve „Duldung“ diye uygulanan, yani insani gerekçelerle, kişinin Almanya'da kalmasına göz yumulan uygulamanın kapsamı daraltılacak. Bu yasa tasarısının yeni parlamento döneminde yeşil ışık alması bekleniyor ve Federal Konsey diye bilinen eyaletler meclisinden onay almasına gerek bulunmuyor.

Çarşaf Almanya'da Yasaklanıyor mu?



uyguluyor. Hollanda Hükümeti ise, yasak hazırlığı içinde bulunuyor. Hatta yasağa direnecek ve yapılan çok sayıda itirazın önünü kesecek boyutta, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesinin bir kararı da var. Yani Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi de, burka yasağı adıyla, kadının tüm eşgalini gizleyen kostümlerin kamuya

Almanya'da Federal Hükümetin, son terör olaylarını gerekçe gösterip, kapsamlı bir güvenlik paketindeki önemler arasında, çarşaf, zar gibi kadının kimliğini tamamen gizleyen giysilerin yasaklanması, Alman kamuoyunda tartışma yarattı.

Hristiyan Demokrat kanattan gelen bu yöndeki taleplerin gerekçesi olmadığı görüşü öne çıkmaya başladı. Mesela Federal Hükümetin ortağı Sosyal Demokrat Parti ve muhalefetteki Yeşiller, ağız birliği etmişcesine, „Çarşaf gibi giysilerin terörle mücadele yönünde doğrudan bağlantısı yok“ görüşünü savundu. Müslüman kadınların bir bölümünün inançlarını gerekçe gösterip çarşaf ile kapanması konusu, sadece Almanya'nın değil, aynı zamanda diğer Avrupa ülkelerinde de uzun süredir gündem oluşturuyor.

Bu bağlamda burka, çarşaf türü kapalı giysiler ile kamuya açık alanlarda dolaşmak, Fransa 2011 Nisan ayından bu yana, yasak uygulaması içinde yer alıyor. Belçika ise, 2011 Temmuz ayından bu yana, benzeri bir çarşaf yasağı

açık alanlarda kullanılmasının yasak olmasına yeşil ışık yaktı. Benzeri bir yasak, yaklaşık Temmuz 2016'dan bu yana İsviçre'nin Tessin kantonunda da uygulanmaya başladı. Bu uygulama ise, gücünü, 2013 yılında yapılmış bir referandum yoluyla ve halkın ter-cihinden alıyor.

Almanya da, bu yasak uygulamasını uzun süredir tartışıyor. Hessen eyaleti, 2011 yılı Temmuz ayında, yine „Burka Yasağı“ adıyla, tamamen kapalı giysilere yasak getirdi. Ancak bu yasağın, sadece, kamu dairelerinde geçerli olduğu belirtildi. Bu yasak kararı ise, Frankfurt Belediyesi'nde bir kadının, siyah çarşafıyla hizmet vermek istemesinden kaynaklanmıştı.

İşte bu tartışmalar, geçtiğimiz yıllarda Federal Parlamento'daki "Bilimsel Araştırma Hizmet Birimi"ni de meşgul etmişti. Kurul uzmanları, çarşafın kamuya açık alanlarda yasaklanmasının, Anayasa'nın tarafsızlık ilkesi ile çelişeceğine işaret etmiş ve bu soruna anayasa ile bir çözüm yolu aramanın doğru olmayacağını duyurmuştu.

MAINWELTMUSIK FESTIVAL
17. September 2016
Samstag
Begin 18:00 Uhr | Einlass 17:00 Uhr
in der Alten Schlosserei
Offenbach a.M.

SEDAA
RAZBAR ENSEMBLE
TRIO ROSENROT
HASAN YÜKSELİR
VURAL GÜLER
DİJLE YÜKSELİR
FLAMENCO SENTIO
MAGICAL REBAB DUO

Ticket online
www.adticket.de | hotline 0180-6050400
und an allen bekannten Verkaufsstellen

Veranstalter:
Suarts e.V. in Zusammenarbeit mit dem Freundeskreis der Türkei in Offenbach und Umgebung e.V.
www.adticket.de | www.fktu.de | www.mainweltnmusikfestival.de

Adresskategorie:
Türkisch-Musik
Musik-Veranstaltungen
Musik-Veranstaltungen
Musik-Veranstaltungen

Toplum'un da
katkısıyla...

suarts

„Türban Hakimin Resmîyetine Uymaz“

Almanya'da uzun yıllardır kamukurum ve kuruluşlarında türbanlı görevli olup olamayacağı konusu, yaz döneminde yeniden alevlendi. Otorite-



teler şimdi de, Almanya'da hukuk okuyan ve hakimlik yapma hedefinde olan türbanlı kadınların hukuk devletindeki konumunu tartışıyor. Alman Hakimler Birliği: "Türban, hakimlerin resmi giysisine uymaz" dedi. Hakimler Birliği ayrıca türbanlı bir yargıcın, Almanya'da adaletin tarafsızlığına gölge düşüreceğini yönündeki kaygısını dile getirdi. Anımsanacağı gibi, Almanya'nın

Bavyera eyaleti Adalet Bakanlığı, hukuk eğitimini bitirmiş olan müslüman bir bayanın devlet stajını türbanlı vaziyette yapmasının mümkün olamayacağını açıklamıştı. Ancak itiraz üzerine konu Augsburg İdari Mahkemesi'ne yansımıştı. Bu mahkeme ise, Haziran ayı sonunda, devlet stajı yapan bayanın türbanlı olmasında bir mahsur görmediğini vurgulayan ve Bavyera Adalet Bakanlığı'nın yasak uygulamasını, kanunlara aykırı bulan bir karara imza atmıştı. Bu gelişme üzerine, Almanya'nın diğer eyaletlerinde hummalı bir çalışma başlatıldı ve eyalet adalet bakanlıkları, bir yasa hazırlayarak, olası benzeri bir durumla karşılaşmamak için önlemini şimdiden almaşa başladı.

13 Yaşında Evlilik Yasal mıdır?

Almanya'ya son yıllarda gelen kitlesel mülteci dalgası toplumda bir dizi bilinmez konuyu da su yüzüne çıkarmaya başladı. Edinilen bilgilere göre, Almanya'ya sığınan mülteciler arasında 13-14 yaşında evlenmiş ve çocuk sahibi genç kadınların olması, Alman resmi makamlarını ve politika dünyasını meşgul etmeye başladı. Hessen eyaleti Adalet Bakanı Eva Hörmann, söz konusu genç evliliklerin

tanınmaması yönünde bir girişim başlattı. Bu özel kapsamda Almanya genelinde yüzlerce genç mülteci kızın olması, meselenin sadece Hessen eyaleti ile sınırlı olmadığını gösteriyor. Bilindiği gibi, Almanya'daki mevcut yasalar, belli koşullar ve ailenin rızası ile 16 yaşında evliliğe, istisnai durumlar dikkate alınarak izin veriyor. Bu yaşın 18'e çıkartılması yönündeki istemler de kamuoyunda büyük destek görüyor.

„İnançlar, İşten Çıkış Sebebi Olabilir mi?“

Almanya'da Federal İş Mahkemesi, kısa bir süre önce önemli bir karara imza attı. Buna göre, insanların sahip olduğu inançlar, hiçbir zaman işten çıkartılma sebebi olamaz. Davanın konusu ilginç şöyle özetleyelim: Kuzey Ren Vefata eyaletinde bir katolik kilise organizasyonuna ait hastanede çalışan bir hekim, iki kez evlendiği için işten çıkartıldı. Konu iş mahkemesine yansıdı ve sonunda Federal yargıya dek uzandı. Mahkeme, bu-

rada eşitlik ilkesinin çiğnenip çiğnenmediğine ilişkin nihai kararı Avrupa Adalet Divanı'na havale etti. Uzmanlar, yaklaşık 10 yıldır süren bu önemli davaya yönelik yorumlarında, Katolik klisesine bağlı müesseselerde özgün ilkeler olduğunu söylüyor ve burada işe alınacak kişilerin, katolik felsefesi ve inançları gereği, bu ilkelere bağlılık yemini ettiğini hatırlatıyor. Avrupa Adalet Divanı'nın vereceği karar Almanya'da merakla bekleniyor.

30 Ağustos Kutlamasında Atatürk'e Bağlılık

30 Ağustos Zafer Bayramı'nın 94. yıldönümünü, Frankfurt'ta sade bir törenle kutlayan bir grup Türk genci ve genç kadınlar, Mustafa Kemal Atatürk ve devrimlerine bağlılık yemini etti. Main nehri kıyısında kısa sürede Facebook üzerinden örgütlenen Atatürkçüler, Cumhuriyet devrim şehitleri anısına saygı duruşunun ardından, İstiklal Marşı'nı birlikte seslendirdi. Dr. Murat Burhanoglu, Gökhan Dağtekin, Abdullah

Coşkun, Melek Gültekin ve Menekşe Oğuz'un konuşmalarında Türkiye'nin varlık sebebi olan Cumhuriyet devrimlerinden, sistematik biçimde son 15 yılda uzaklaştırıldığı dillendirildi ve çağdaş demokrasi ve Atatürk devrimleri için mücadele kararlılığı sergilendi. Katılımcılar, çeşitli şiirlerin yanı sıra, programın sonunda 10. Yıl marşını da birlikte seslendirdi. Fotoğrafta, etkinliğe emeği geçen dernek temsilcileri toplu halde görülüyor.



„Kurban, Çaresiz ve Yoksula Yaklaşmanın Bayramıdır“

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoglu, „Kurban Bayramı, çaresiz ve yoksul insanlara yaklaşmanın bir bayramıdır“ dedi. 12-16 Eylül günleri gerçekleşecek olan Kurban Bayramı'nın aynı zamanda, Allah'a yakınlık ve sığınmanın bayramı olduğuna vurgu yapan Prof. Dr. Aşıkoglu, böylesi kutsal günlerde büyükler ve kimsesizlerin gönlünü hoş tutmanın büyük önem taşıdığını da altını çizdi. Aşıkoglu mesajında ayrıca, bayramların kardeşlik şuurunun güçlenip yükseldiği günler olduğuna da dik-



kati çekerek, sözlerini şöyle sürdürdü: „Gafletin çamuruna batmış insanlık adına, kin ve nefretin, ırkçılığın ve ayrımcılığın yayıldığı dünyada kalplerimizi kardeş kılarak, renge, ırka, dile, kültüre, coğrafyaya, makama, mevkiye bakmaksızın kardeşçe var olmalı, insanlığın değerleri için ortak mücadelemizi daim kılmalı, örnek olmalıyız. Bayram sevincini evlerinden, yurtlarından, topraklarından ayrılmak zorunda kalan ve yaşadığımız bu diyarlara sığınan mülteci kardeşlerimizle paylaşalım. Bir tebessümle dahi olsa yanlarında bulunalım. Kimsesizlerin kimsesi olalım...“

Papa'dan „Terör ve İslam“ Söylemlerine Tepki

Katolik aleminin ruhani lideri Papa Fransiskus, İslamiyet'in, son yıllarda Batı dünyasında terör eylemleri ile birlikte anılmasına karşı çıktı ve bu alışkanlıktan büyük rahatsızlık duyduğunu söyledi. Papa, Katolikler'in de zamanında ağır suçlar işlediğini hatırlatarak, bu suç sürecinin farklı zamanlarda şekil değiştirerek sürdüğünün altını çizdi. Papa Fransiskus: "Bugün Roma sokaklarına bakın. Bir dizi ağır suç işleniyor. Bunlar da bizim vaftiz et-



tiğimiz Katolik insanlardır." dedi. Papa ayrıca: "Terörizm, çaresizlikten ortaya çıkar" savını savunurken, sorunlu coğrafyalarda paranın Tanrı gibi egemen olduğunu vurguladı. Fransiskus, daha sonra şunları ifade etti: „Bugün bizim Avrupa'mızda, hiçbir ideali olmayan bir gençlik de var ve bunların da sayıları az değildir. Uyuşturucu, alkol batağında geziyorlar. Böylesi bir ortamda, gençlerin kıyılarına sürüklenmesi, fundamental çetelerin ağına düşmesi o kadar kolay olur.“

Mainz Opel-Arena'yı Gezdiler



Rüsselsheim'in köklü bankalarından Volksbank eG, yaz tatili sonrası, üyelerine yönelik keşif ve tanıma gezilerinden birini, Mainz'da Opel Arena adlı büyük stadyuma gerçekleştirdi. Kurumsal halkla iletişim ve pazar-

lama birimi sorumlusu Timo Schmuck'un refaket ettiği gününbirlik gezide, katılımcılar, stadyumun hemen her birimini ziyaret edip, yetkilerden işleyiş hakkında bilgiler topladı. Bundesliga güçlü ekiplerinden Mainz 05 kulübünün soyunma odalarını gören Rüsselsheimli futbolseverler, sahada penaltı atışları ile futbol yeteneklerini sergileme imkanı da buldular. Saha yönetimi, konuklar onuruna bir de mini kokteyl düzenledi. Fotoğrafta Volksbank üyesi futbolseverler, sahada inceleme gezisinde görülüyor.



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Çocukların Ne Günahı Var?

Toplumsal sorunları büyük bir hızla artan Almanya'da milli gelirin yüzde ellisine nüfusun yüzde onu sahip! Endüstri ülkeleri arasında Almanya "aile ve eğitim fakiri" listesinde birinci sırada. Yoksul aile çocuğu sorunlu yetişiyor, sağlıksız büyüyor, okulda başarılı olamıyor, sorun dolu kötü bir gelecek onu bekliyor. Sabahları kahvaltı etmeden evinden çıkıyor, annesi yanına bir dilim ekmek bile veremiyor. Bundan bir kaç yıl önce Stuttgart'ta okul müdürleri eyalet eğitim bakanlığına ve kent belediyesine karşı 'ayaklanmış', fakir çocukların çoğunlukta olduğu okullarda öğle yemeği verilmesini talep etmişlerdi. "Gittikçe daha çok karnı aç öğrenci derslere giriyor" diyen müdürlerin

tepkisi başarıya ulaşmış, yeni ders yılının başlamasıyla 80 okulda dar gelirli ve fakir aile çocuklarına sadece bir Avro karşılığında öğle yemeği çıkmıştı. Mercedes'in, Porsche'nin, Bosch'un doğum yeri Stuttgart, Almanya'nın "yaşamaya değer varlıklı kentleri" listesinde birinci sırada. Giderek daha çok modern bina yapılırken, yepyeni dev bir fuar alanı kurulurken, yeni yeni yollar, tüneller açılırken, kent istasyonunun yeraltına indirilmesine, demiryolu güzergâhının toptan değiştirilmesine, tepeleri delerek kent havaalanına daha hızlı bir trenle bağlanmasına 10 milyar Avro'dan fazla harcanırken Stuttgart'ın okullarında çocuklar karnı aç derslere giriyordu. Sorunun üzerine giden eğitimciler başarılı oldu. Ancak onlar da biliyor ki, bu girişimleri fakirliğin çözümü değil. Gittikçe ve çok hızlı bir şekilde artan fakirlik tüm Almanya için geçerli. Zenginle fakir arasındaki uçurum gittikçe derinleşiyor, ülkede resmi verilere göre 6 milyon çocuk fakir ailelerde yaşıyor. Top-

lumdaki zengin-fakir ayrımı eğitimde de kendini gösteriyor. Her çocuk istediği okula gidemiyor, zengin öğrenci fakir öğrenciden uzak duruyor. Fakir insan yalnız bırakılıyor, toplumdan koparılıyor. Almanya'da açlık sınırında yaşayan anneler çocuklarını öldürüyor. En son cinayet Bavyera'da ortaya çıkarıldı. Bir anne yeni doğmuş sekiz çocuğunu öldürdüğünü itiraf etti. Bu cinayetleri, çoğu kez tek başına kalmış, çalışmayan, doğumdan sonra hızla artan sorunların altından kalkamayan, çevresinin ilgilenmediği anneler işliyor. Akrabalar, komşular, okul, gençlik daireleri yavaş yavaş gelen bu faciaları nedense fark edemiyor. Çocukları koruyan yasalar yetersiz, reformlar gerekli. Ancak genelde fakirlikten kaynaklanan bu gibi trajedileri, çıkarılacak yeni yasalar da pek önleyemez. Nedenler daha derinlerde yatıyor. Ve olan çocuklara oluyor! İşin kötüsü, sorunlu yetişen, sayıları gittikçe artan yoksul aile çocukları da ileride bu toplumu oluşturacak...



Darmstadt 2016 Müzik Ödülleri

Darmstadt'ın geleneksel "Müzik Ödülleri" bu sene, öncülüğünü iki Türk müzik elçisinin yaptığı "Darmstadter Barock Topluluğu" ve "Besilos Ekibi" adlı iki farklı gruba layık görüldü.

Darmstadt Belediyesi ile Sparkasse Vakfı'nın desteğinde her yıl verilen bu önemli müzik ödülünün, farklı kültürden sanat insanlarını biraraya getirmiş ve bölgesel kültüre ayrı bir renk katmış olması gerekçesiyle verildiği bildirildi.

"Darmstadt 2016-Müzik Ödülleri" 31 Ekim akşamı saat 19:30'da Darmstadt'ta (Centralstation Saal 3 OG)düzenlenecek özel bir akşamda ödülleri alacak ve bir de mini konser verecek. Bu arada, geleneksel ödüllü yarışmanın bu yılki sahipleri olan her iki gruba, 3,500 Euro maddi ikramiye de takdim edilecek. Darmstadter Barock Topluluğu 2014 yılında kuruldu. Ekip elemanları Darmstadt Operası sanatçılarından oluşuyor ve öncülüğünü ise, kurucusu ve isim babası olan kemancı Ethem Emre Tamer yapıyor. Topluluk bugüne değin Almanya'nın yanı sıra, bazı Avrupa ülkelerinde ve

Türkiye'de bir dizi konsere imza attı ve klasik Batı müziğinde yoğunlaşmış bir ekip. (Ayrıntılar için:

<http://www.darmstadter-barocksolisten.de>)

Hüseyin Köroğlu'nun da yer aldığı Besidos Grubunun ise, geçmişi 1986 yılına

kadar uzuyor. O yıllarda okul arkadaşlarının kendi arasında

oluşturduğu müzik çalışmalarından zemin bulan 4 müzisyen, 10 yıldır "Besidos" adıyla (Öpücük; anlamına geliyor) konserler veriyor. Hüseyin Köroğlu'nun verdiği bilgiye göre, Rakınroll sloganıyla sahne alan ekip, dönük müziklerine ağırlık veriyor ve Türkiye'nin yanı sıra Balkan ülkelerinden müziklerle büyük sempati topluyor. (Ayrıntılar için: www.besidos.de)

Türküler ve Şiir Rüsselsheim'da Buluştu

Türkçe şiir ve Anadolu'ya özgü sevilen türküler, Rüsselsheim'daki bir haftasonu etkinliğinde buluştu. Rüsselsheim Barışevi adlı derneğin ev sahipliği yaptığı etkinlik, Metin Yıldız yönetimindeki halk türkülleri korusunun sunumuyla başladı. Gazeteci Mehmet Canbolat ise, gerek kendi kaleme aldığı gerek usta şairlerinden seçkilerle programa renk kattı. Canbolat salonundaki dinleyiciler arasında Almanlar'ın da olmasını dikkate alarak, gerek kendi çalışması olan "İçimdeki Çocuk" ve Nazım Hikmet'e ait "Deniz" adlı şiirleri Almanca yorumladı.

Mehmet Canbolat, etkinlikte şiir üzerine kısa yorumlarda da bulundu ve şiirin bir başka dile çevrilmesine fazla sıcak bakmadığını söyledi. Gazeteci Mehmet Canbolat, başka dilden edebiyatseverlerin anlayabilmesi ve sindirebilmesi için, zorunluluk gereği içerik yoğunluğu verebilecek bir çeviri-

rinin kabul edilebileceğini kaydetti. Canbolat, "Şiir, kaleme alındığı dilde, yazarına aittir. Bir başka dile çevrildiği zaman, artık o şiir sahibine ait olmaktan çıkar ve dil bilen kişinin



duygularıyla beslenmiş olacağı için, o ikinci kişiye ait olur" dedi.

Etkinliğin bir bölümünde ise, Rüsselsheim Stadtwerke kuruluşu, bölge halkına yönelik verilen, bu, gaz, enerji, ulaşım ve internet erişimi gibi hizmetlerini tanıttı. Rüsselsheim Belediyesi'ne bağlı yan kuruluş olan Stadtwerke Genel Müdürü Hans Peter Scheerer, özellikle su hizmetleri üzerinde durdu ve: "Evinizdeki çeşmeden suyunuzu gönül rahatlığıyla içebilirsiniz. Sağlıklı ve piyasada satılan plastik şişelere kıyasla, yüzde 70 daha ucuzdur." dedi. Scheerer ayrıca, Türk ailelere yönelik Türkçe danışmanlık hizmetlerinden de söz etti.



Kum Saati

...Bu yaz tatil keyfini Türkiye sahillerinde geçirmek isteyen ancak bu hevesi kursağında kalan milyonlarca

Alman'ın günahı nedir? Türk ekonomisinin temel sütunlarından sayılan turizmi, anlamsız gerginlikler yaratarak, baltalayınların amacı ne olabilir?

Ve özellikle Almanya'da yerleşik Türk toplumunun, politik söz dalaşıyla aylardır huzurunu kırırmaya kimin hakkı vardır?

Alman Muhalefetin Tepkisi Ağır

İçişleri Bakanlığı'ndan medyaya sızan ve Türkiye'yi „terör örgütlerine destek vermek“le itham eden belge, ilişkilerin daha da gerilmesine sebep oldu. Federal Hükümeti oluşturan CDU ve SPD kanadından bazı kesimler, bu belgenin nasıl medyaya sızdığını sorgularken, Yeşiller ve Sol Parti ile Liberal Parti FDP, hükümetin AKP iktidarının, Alman kamuoyuna sempatik tanıtma çabalarından vazgeçilmesini istedi. Sol Parti hatta, bu ilişkilerin durdurulmasını talep ederken, Liberal Parti Ankara ile AB arasındaki üyelerin müzakeresinin de dondurulmasını istedi. Ankara ise, bu iddiaları son derece çirkin ve kasıtlı buldu. İçişleri Bakanı, belgedeki iddiaların yanlış olmadığını söylerken, siyasi geleneğe göre bu tür açıklamaları yapmakla yükümlü olan Dışişleri Bakanlığı ise, söz konusu belgeye kesinlikle mesafe koydu. Sonuç ortada...

Burada şu kanat veya bu, şu şahsiyet veya bu kişi diye bir hesaplaşmaya girmenin anlamı da yoktur. Söylemek istediğimiz, bu gerginliğe yol açan kişilerin; daha açık söylüyorum, siyasetçilerin hatta hükümet veya devletin başında olanların, bu gereksiz gerginliğe vakit yitirmeksizin son vermesi gerektir.

Türkiye, bilindiği gibi, Rusya ile uçak vurma krizi yüzünden neredeyse 10 ayını yitirdi. Türk turizminin, önemli konuklardan sayılan Rus turist potansiyelinin, Türkiye seyahat planını iptal etmesiyle, farklı bölgelerdeki sektör adeta felç oldu.

Bunun hemen ardından Almanya ile başlayan gereksiz bunalım, bu ekonomik darbeye adeta tuz biber oldu. Türkiye ile Rusya, gecikmeli de olsa, sağduyunun şart olduğunu nihayet gördü. Bu durum, sadece iki ülke arasındaki ilişkilerin düzelmesine değil, aynı zamanda Ortadoğu'da barışın orta vadede tesisi açısından da son derece önemli bir

gelişmedir. Toplumun önemli bir kesiminin, şahsına karşı koyduğu onca çekinceye rağmen, TC Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan da, politik dönemeci görerek, Moskova ile ilişkilerde yeni bir sayfa açtı. Demek mi oluyormuş.

Üç ay, beş ay veya dokuz ay, devletlerin tarihinde kayda değer süreler olmayabilir.

Ancak, insanlar için önemli bir zaman dilimidir.

Türkiye'de iç piyasanın turizmle canlanması, sokaktaki vatan- daşın, girişimcilerin ve o eksen- deki bölgesel esnafın, ailelerin tek umududur. Bu umut, sadece döviz girdisi olarak değil, turizm yoluyla iç huzurun da kendini göstermesi ve yaşamın normalleşmesi demektir.

İki ülke arasında son aylarda gözlenen bu söz düessolu ve ilişkilerin sürekli gerilmesi, aslında Almanya ve Türkiye açısından da bir ilktir.

Recep Tayyip Erdoğan, baştan söylemişti, „Ben bildiğiniz cumhurbaşkanlarından olmaya- cağım...“ diye. Erdoğan nedense, Almanya'dan gelen her sözel rüzgara, yanıt verme hakkını kullanmayı hiç ihmal etmiyor.

Ama, Almanya'da Cum- hurbaşkanı'ndan tutun da, küçük bir kasabadaki yerel politikalara kadar, önüne gelen herkes de, Erdoğan üzerinden Tür- kiye'ye ağzına geleni söyle- miyor mu?

Her iki kanat da, önü alın- madığı sürece, kendini „haklı“ gö- rüyor. Haklı olabilir.

Ancaaakkk... Biz şimdi burada, bazen incir çekir- değini doldur- mayacak sebeple sarfedilen sözlerin

„hangisi haklı; hangisi değil...“ onun derdinde olmayacağız.

Bizim derdimiz ilişkilerin, ilişkilerimizin bir an önce düzel- mesidir. Yani Türkiye, nasıl ki, Rusya ile yeni bir sayfa açmayı başarmışsa, Almanya ile de, bunu yapması çok daha kolay- dır. Hem de hiç vakit kaybetmek-

Türk Kitle Örgütlerine Düşen Görev!

sizin atılması gereken bir adımdır. Burada „ilk adımı sen mi atacaksın, ben mi?“ diye gereksiz ve kaynana-gelin çekişmesine benzer bir ruh haline kapılmak yerine, birinin ayağa kalkması ve ses vermesi son derece yararlı olacaktır.

Bu Almanya mı olur, Türkiye mi? Hiç önemli değil.

Çünkü şartlar, bir an önce tüm

Almanya ile Türkiye arasındaki çekişmelerde, en büyük acıyı çeken, iki arada bir derede kalan Türk toplumu, bence sorumluluk almalıdır. Bir adım daha ileri giderek söylüyorum:

Almanya'da yerleşik, kamuoyunca bilinen, tüm kitle örgütlerinin merkezi teşkilatları derhal kolları sıvamalı, siyasi tartışmalarını bir kenara koyup, "iki ülke

Erdoğan'ı „Haklı“ Konuma Getiren Yine Avrupa Birliği

Almanya'da siyaset dünyası ve ulusal medyası ile kitle örgütleri, yaz boşluğunda Türkiye'yi hedef tahtasına oturttu ve „Osmanlı döneminde Ermenileri Türkler katletmiştir“ iddiasıyla kapsamlı bir karalama kampanyasına yöneldi. Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın önüne gelen herkese çatması, her konuşana laf yetiştirmesi ve kafa tutmasına basın yayın yoluyla eleştiri yükleyen Almanya, 15 Temmuz darbe kalkışmasıyla da sürekli saldırı hakkını kendinde gördü. Artık önüne gelen herkes, Türkiye'ye saldırmaya başladı. Olur olmaz, haklı haksız yerli yersiz her türlü sözel saldırı, hep havada kaldı ve Erdoğan her seferinde üste çıkarak, haklı konuma geçti. Ve olan son- unda oldu.

Belge Nasıl Sızar?

Federal İçişleri Bakanlığı'ndan sızan ve AKP iktidarı ile Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ı hedef alan „Terörist islamist organizasyonlara destek veriyor“ iddialar, ileri sürüldüğü gibi bir bürokratik hata mı yoksa başka bir şey mi? Bürokrasi geleneğinin tıkr tıkr işlediği Almanya'da hükümet katmanları, hele söz konusu ülke Türkiye iken, nasıl böylesi bir bürokratik hata yapabilir? Enine boyuna açıklık kazanması gereken bir olay bu. Belgeye, Federal İçişleri Bakanı Thomas de Maiziere sahip çıkıyor ve evrakta yer alan enformasyonun yanlış olmadığını vurgulayarak, olaydan haberdar olduğu izlenimi veriyor. Ancak Dışişleri Bakanlığı ise, söz konusu belge sızma olayına mesafeli yaklaşıyor ve içeriğindeki iddiaları paylaşmadığını söylüyor. İyi ama, ok yaydan çıktı bir kez. Türk hükümeti gereken tepkiyi koydu, Almanya ise, ortaya çıkan büyük pisliği temizlemeye çalışıyor. İnsanın aklına 40 türlü soru geliyor bu olayı öncesi ve sonrasıyla enine boyuna takip edince... İşte kafamızı günlerdir kurcalayan iki olasılık: 1. Almanya İçişleri Bakanlığı'nda gerçekten basit bir bürokratik hata meydana geldi ve bu söz konusu belge medyaya sızdı. 2. Bu belge bilinçli olarak sızdırıldı. Sızdırınların amacı ise, Federal Başbakan Angela Merkel'i ince bir noktadan yakalayarak Erdoğan ve Türkiye ile en ağır biçimde yüzyüze bırakmaktır. Bunun niyeti ise, Almanya'nın itibarını salıyarak, Merkel'i yemektir. Bunun en iyi yolu da, Türkiye'ye suçlama yöneltmek için fırsat kollayan medyaya bilgi sızdırmaktan geçiyordu.

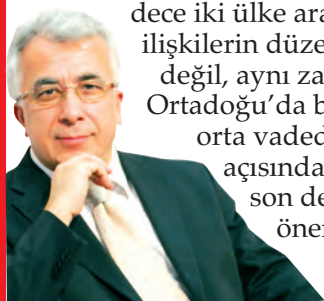
Göreceğiz... önyar- gıları, kötü sözleri unutup, geçmişe bakmadan, olanları sorgulamadan, iki ülkenin masaya oturmasını dayatmaktadır. Burada Almanya'da yerleşik Türk toplumuna da önemli bir görev düşmektedir.

„Türkiye'nin islamist terörist örgütlerin eylem platformu oldu“ yakıştırması ise, bardağı taşıran son damlaya dönüştü. Galiba Almanya ne yaparsa yapsın, kazanan hep Cumhurbaşkanı oluyor. Bu da, Türkiye'de Erdoğan ve AKP ile demokratik ortamda siyasi mücadele veren muhalefet cephesini güç durumda bırakıyor. Çünkü Erdoğan, yurtdışından gelen eleştirilere daha yüksek sesle yanıt verirken, içerideki tiribünlere, elindeki medya sayesinde oynamasını iyi biliyor. Erdoğan: „Dünyaya Tek Başına Meydan Okuyan ve AB'ye Korkusuzca, Kafa Tutan Lider“ efsanesine doğru ilerliyor. Bunun sorumlusu, ne kadar eleştirirseniz, eleştirin, Erdoğan'ın değirmenine su taşıyanlar, kusura bakmasınlar, tamamen Avrupa- palı ülkelerdir. Başkası değildir!..“

arasındaki gerilime son vermek üzere, tarihi bir sorumluluk üstlenmelidir.

Ankara ile Berlin arasındaki inatlaşmanın bitirilmesi için her iki ülke yönetimine ortak çağrı yapmalı ve onlar yalpalarsa dahi, toplumsal baskı yaratarak, tarafların masada el sıkışmasını sağlamalıdır. Her iki ülkeye eşit mesafede seslenerek: "Bu anlamsız gerginliği bırakınız. Huzurumuz kaçtı." diye haykırabilmelidir.

Çünkü; Batılı çağdaş kültürde, kitle örgütü olmak, sorumluluk üstlenmek demektir. Kitle örgütünde yönetici olmak, risk almak demektir. Gün sorumluluk üstlenme günüdür. Gün, Avrupa'daki Türk toplumunun gündelik huzurunu yeniden tesis edecek bir başarıya odaklanma günüdür. Bu bağlamda, Türk kitle örgütlerinin önünde tarihi bir fırsat bulunmaktadır. İşler daha fazla kördüğüm olma- dan... Vakit daha fazla yitirilme- den. Gün, Türk kitle örgütlerine, aydınlara bu misyonu, bu işlevi ön koşulsuz yüklemiştir ve saat artık işlemeye başlamıştır. Sözümüz, bunu anlayan ve görebilenler içindir, kuşkusuz...



Mehmet CANBOLAT

Mühlheim'da Müslümanlara Kefenle Gömülme İmkânı

Hessen'de yapılan bir yasa değişikliği ile, Müslümanlar'ın inançları doğrultusunda toprağa verilebilmesinin sağlanması üzerine, buna uyan yerel yönetimlerin sayısı gün geçtikçe artıyor. Birkaç yıl önce şehir mezarlığında Müslümanlar için özel bir alan tahsis eden Kreis Offenbach'a bağlı Mühlheim Belediyesi, geçen



aydan itibaren, ölen Müslüman bir göçmenin, tabut mecburiyeti olmadan kefeniyle toprağa verilmesine imkan tanıdı. Yabancılar Meclisi Başkanı Hüsamettin Eryılmaz'ın girişimi sonucunda

sağlanan bu olanak, mezarlıklardan sorumlu encümen üyesi ve başkan yardımcısı Gudrun Monat ile, bölgeden Müslüman teşkilatından temsilcileri biraraya getirdi. Eryılmaz, gelinen bu aşamayı önemli bir gelişme olarak tanımladı ve yerel yönetime bu sağduyulu karardan ötürü teşekkür etti. Belediye Başkan Yardımcısı Gudrun Monat, Mühlheim kasabasının, Müslüman topluma, üç kuşak

boyu yeni vatan olduğunu hatırlattı ve bu keşimden inancılı insanların, dinlerinin gereğine uygun biçimde toprağa verilmesinden daha doğal birşey olamayacağını hatırlattı. Fotoğrafta, Gudrun Monat, Hüsamettin Eryılmaz ve karar tanıtım buluşmasına katılan Muhammed Kaled, Selim Tuna, Şaban Yıldırım, Emre Kabayel, Şefik Başköylü, Kair Ginar, Nesaretin Elmacı, Canan Ünal ve mezarlık sorumlularından Nicola Chiapperini ile birlikte görülüyor.

Hessen'de Mesleksiz Gençleri İş Yaşamına Hazırlama Projesi: „JOBLINGE“

Almanya'da farklı sebeplerden ötürü bir meslek eğitimi alamayan gençlerin üretken olabilmesi için, işverenlere önemli bir sorumluluk düşüyor ve şirketler, sosyal sorumluluklarını zaman zaman hatırlaması isteniyor.

Bu konuda uzun yıllardır Frankfurt merkezli çalışmalar yapan „JOBLINGE“ adlı girişim, kendi sorumluluğu gereği, bir şekilde okul eğitim yaşamından kopmuş olan ve yeniden bir imkan arayan gençleri 6 aylık bir kapsamlı

almaya başlayan bu genç potansiyele rağmen, sayının artırılması için Hessenli işverenlere önemli bir sorumluluk düşüğü de gözleniyor. Kurum yetkilileri, öğrencilerin 6 aylık kurs boyunca, çeşitli

Stefan Grüttner tarafından Darmstadt'ta açılmıştı. Hessen'de bu alanda işbirliği yapmak isteyen kuruluşlar, aşağıdaki

Mülteciler de Çalışabilecek

Hessen Eyaleti İş Bulma Ajansı, yapılan yasa değişikliği ile, bundan böyle işverenler, mültecileri, „Önce AB, Sonra Alman Vatandaşı“ ilkesine takılmadan istihdam etmesine imkan tanıdı. Almanca'da „Vorrangprüfung“ olarak tanımlanan kısıtlayıcı maddenin uygulamadan kaldırılması üzerine, işverenlerin yeni eleman alanında önemli bir hareket serbestisi sağlanmış olacak. Uygulama 1 Ağustos'tan itibaren yürürlüğe girdi. Resmi verilere göre, Hessen eyaletinde halen 7702 mülteci, bulunduğu bölgede iş arayanlar listesinde yer alıyor. Halen Almanca dil kursuna devam eden mülteciler dikkate alındığında, bu yılın sonuna kadar 16 bin civarında kişi iş bulunduğu takdirde, „Öncelik Hakkı“ uygulamasına takılmadan çalışabilecek. İltica başvuruları devam eden ve devlet gözetimindeki yurttlarda kalan sığınmacı adayları bu kapsama girmiyor. Bu grupta daha çok, Arnavutluk, Kosovo, Bosna Hersek ve diğer Balkan ülkelerinden sığınmacı adayları bulunuyor. Çünkü adı geçen ülkeler, tesbitlere göre, „güvenli ülke“ olarak adlandırılıyor.

Buna karşın iltica başvurusunu yapmış ancak devlet gözetimindeki yurtlar yerine, belediyeler bünyesindeki imkanlardan yararlanan sığınmacı adayları da çalışma imkanına kavuşmuş olacak. Almanya'nın diğer eyaletlerinde de bu uygulamaya sıcak bakılıyor, ancak bölgesel koşullar ve yerel işsizlik oranları yine de belirleyici olacak. Yani uygulama, bölgesel koşullara bakılarak yaşama geçirilecek. (Hamide KÜÇÜKLER)

eğitime alıyor ve bu genç kuşağın, bir şirkette meslek eğitim almasına destek veriyor. JOBLINGE kurum sözcüleri, altı aylık kurslara katılan gençlerin yüzde 65'nin, büyük bir azim ve sabırla, bu eğitici programı kursları başardığını hatırlatıyor. Meslek yaşamının geniş bir skalasında meslek eğitimi

mesleki teorilerin yanı sıra, meslek eğitim yeri için başvurma testleri yaptıklarını, imkan bulan gençlere, eğitim süresi boyunca, yine uzmanlar tarafından refaket edildiğini de söylüyor.

Almanya'da yüzlerce şirketle işbirliği içinde olan Joblinge, gençlere yönelik eğitim hazırlık çalışmalarına bağış veya bir burs ile destek veriyor ve bu yardımların tamamı, amaca uygun kullanılıyor. Hessen eyaletinde 5 ayrı bölgede Joblinge hizmet veriyor ve bunlardan sonuncusu 2015 yılı Ekim ayında, Eyalet Sosyal İşler Bakanı



adres üzerinden JOBLINGE kuruluşuna ulaşabilecek: Joblinge gAG Frankfurt RheinMain, Kadim Taş - Ploje Sorumlusu - Eschersheimer Landstr. 34, 60322 Frankfurt . Tel: 069-13025482 veya tadamim.tas@joblinge.de. JOBLINGE hakkında ayrıntılı bilgi için: www.joblinge.de



Almanya'da Türk halk danslarının geniş kitlelere yayılmasında emeği geçen bir avuç uzmandan biri olan Ergün Özkoç, en verimli çağında, bir trafik kazasına kurban gitti. Bu alanda değişik kentlerde kurslara gönüllü öncülük eden Darmstadtlı Ergün Özkoç, 5 Temmuz 2016 günü Almanya'nın Mannheim Heidelberg şehirleri arasında bir trafik kazasında hayatını kaybetti.

yapan Konya plakalı bir yük tırına arkadan çarptı. Ergun Özkoç, aracın çelik kasalı olmasından ötürü, olay yerinde ezilerek can verdi. Bir çocuk babası olan 55 yaşındaki Özkoç'un Darmstadt Waldfriedhof adlı merkez mezarlıkta yapılan cenaze törenine, yüzlerce gözü yaşlı insan katıldı. Halk oyunları kursiyeri gençlerin yoğunlukta olduğu hazin cenaze töreninde, dostları saatlerce mezar başın-

Halk Dansları Öksüz Kaldı

Şşoförlik yapan İzmir kökenli Ergun Özkoç, sabah sevkıyatı için bulunduğu otobanda, ani bir fren

dan ayrılmak istemedi. Kabri başındaki bir fotoğrafının yanında „Yiğit olur bizim efeler...“ sloganı dikkati çekerken, sevenleri akordiyon eşliğinde çalınan halk danslarından örnek müzikler ile, dakikalarca gözyaşı döktü. Dostları, „Bu ölüm Ergun gibi özverili ve fedakar bir insana yakışmadı. Yazık oldu. Türk halk dansları yetim kaldı“ şeklinde üzüntülerini dile getirdi. Özkoç'u sevenler, dostları ve öğrencilerinin katıldığı ve Darmstadt AKM salonunda düzenlenen „Anılarıyla Ergun'a Veda“ etkinliğinde de yine hüznü anlar yaşandı. Ergün Özkoç, gazetemizin her yıl düzenlediği geleneksel Türk halk dansları şölenlerinde de zaman zaman ekibiyle sahne almış ve etkinliğe destek olmuştu. Ergun Özkoç'a Tanrı'dan rahmet; sevenlerine, ailesi ve Türk halk dansları dostlarına başsağlığı diliyoruz....

„ABD’den Beslenen Gülen’i, Almanya Koruyor” İddiası

Türkiye’de Balyoz Davası’nda yargılanan ve beraat eden Kurmay Albay Osman Başibüyük, „15 Temmuz darbe kalkışması ve

ruhani liderdir. Schintology tarihinin Avrupa merkezi Frankfurt’tur. Dönüp Fethullah Gülen’e baktığımızda, iki lafı biraraya ge-



sonrasındaki Türkiye” konulu konferansında Batılı ülkeleri hedefle oturttu. ABD ve kıta Avrupası’ndaki sadık müttefiklerinin, dünyada farklı coğrafyalarında tarikatları yıllar öncesinde belli projelerde kullanılmak üzere hazırladığını belirten Başibüyük: „Bugün Dalai Lama diye bir Tibetli, Çin’i huzursuz etmek için, ABD’nin besleyip büyüttüğü, Almanya’da da büyük ilgi gören, desteklenen bir

Çünkü, onların kendisine bir zararı yok. Niye yasaklasın ki? Onları elinde bir koz olarak tutuyor. Çünkü Ortadoğu’daki cihat mücadelesine Selefilere gidiyor. Bugün Suriye’nin parçalanması için rol üstleniyor. Yani batılı ülkelerin, kendi çıkarları doğrultusunda başka ülkeye asker göndermesine gerek kalmıyor. Bunun yerine beslediği tarikatlar adına savaşılması gereken bölgeye giden yeterince

insan var. Bu insanı yetiştirip, savaş bölgesine yönlendirmek kolay bir iş.” diye konuştu. Batı medyasının kendi toplumunu bilinçli biçimde yanlış yönlendirdiğini ifade eden Emekli Kurmay Albay Başibüyük ayrıca, Türkiye’deki darbe kalkışmasının Batı’da haber ve analizlerle bilinçli bir sistematik içinde farklı yorumlandığına vurgu yaptı ve algı operasyonu konusunda şunları dillendirdi:

„Çin’deki baskılara karşı bir öğrenci, başkent Pekin’de bir tankın önüne çıkmıştı anımsarsanız. Bu fotoğraf, Batılı basın kanalıyla dünyanın gözüne sokuldu ve o pasif direnişin karesi bugün bile gözümüze sokuluyor. Oysa, Türkiye’de 15 Temmuz gecesi, adam bırakın tankın karşısına durmayı,

bedeniyle tankın paletlerinin altına yattı. Var mı bir örneği dünyada acaba? Hangi Batılı basın bu fotoğrafı yayınlayıp, darbelerle karşı durmanın görülmedik bir fedakarlığını dünyaya gösterdi acaba?” dedi. Başibüyük, bir soru üzerine, Balyoz Davası’ndan beraat ettikten sonra, Türk ordusuna dönmeyi istediğini söyledi ve sözlerini şöyle sürdürdü: „Neden dönmek istemeyim ki? Çünkü bizler asker olarak yetiştirdik. Daha 18’inde iken, elimize verilen silahın üzerine, bu vatan uğruna ölme yemini etmiş biriyim. Bu bir yaşam felsefesidir. Türkiye elbette bir dizi iç sorun yaşıyor. Ancak, bu ülke, hiç istemeyiz ama, birgün bir başka ülkenin saldırısına uğrarsa, o zaman görevime dönerim.”

Türkiye’ye Havale İşleminde „Gönder-Al Sistemi”

Almanya’dan Türkiye’ye yönelik para havale işlemlerinde, yeni yöntemler geliştirirken, „Money gram” adlı transfer şirketi, yeni işbirliği ağıyla Türkiye genelindeki erişim noktası sayısını 1300’e çıkarttı.

Şirket yetkilileri, Deniz Bank ve Kuveytbank ile mevcut işbirliğinin yanısıra, son olarak „Gönder-Al” kuruluşu ile de yeni bir işbirliği yaptıklarını ve havalelerin teslim alınabilecek erişim noktasını 160 düzeyinde artırdıklarını söyledi. Yetkililer ayrıca, 2015 yılı Ekim ayında başlayan bu işbirliğinin, para transferi gibi işlemleri, ülkenin perakende sektörüne açan bir dönüm noktası olduğunu hatırlattı. „Para transferinin, dünya ekono-

misinde giderek artan bir rol oynadığına vurgu yapan Moneygram yetkilileri daha sonra şunları söylüyor: „Biz Türkiye’de 10 yıldan bu yana hizmet veren Moneygram olarak, böylesi bir hizmetin yurtdışında çalışıp, kendi ülkelerindeki aile üyeleri ve yakınlarına destek olanların günlük hayatına yanısıran önemini anlıyoruz. Yeni dönemde erişim noktası sayımızı Türkiye’nin başka noktalarında da artıracacağız. Nihai hedefimiz 2000’dir ve buna da önümüzdeki yıllarda ulaşacağımıza inanıyoruz. Avantajımız, mesai saatine bağlı olmaksızın hafta sonları da hizmet verebilmemizdir.” (Haber: Umut HOPLAMAZ)



BAYRAM TEBRİĞİ

DiTİB Camiasının ve Almanya’da yaşayan din kardeşlerimizin

KURBAN BAYRAMLARINI

en içten duygularla kutlar; bayram sevincinin İslam Alemi ve bütün insanlığın barış, huzur ve mutluluğuna vesile olmasını Cenab-ı Hakk’tan niyaz ederiz.

Yönetim Kurulu

BAĞIŞLARINIZLA DAHA GÜZEL MEKAN VE BAYRAMLARA...

BANKA HAVALESİ İÇİN BAĞIŞ HESABI

Alıcı Adı : Türkisch Islamische Union
Konto : 505566000
BLZ : 37040044
Banka : Commerzbank Köln
IBAN : DE97370400440505566000
BIC : COBADEFFXXX

Aç İnsanın Yemek Çalması, Hırsızlık Değil!

İtalya’da Temyiz Mahkemesi, açlık ve beslenme ihtiyacından ötürü yemek çalan bir kişinin, hırsızlık yaptığı gerekçesiyle, cezalandırılmayacağına karar verdi. Mahkeme bu kararını gerekçelendirirken: „İnsanın hayatta kalma hakkı, bir başka kişinin mülkiyet hakkından çok daha önemlidir” ifadesinin altını çizdi.

Avrupa medyasında da büyük konu olan bu karara ilişkin gelişmenin özeti şöyle:2011 yılında karnı aç olduğu için bir dükkandan peynir ve salam çalarken yakalanan İtalyan evsiz barksız bir adam, çıkarıldığı mahkemede 6 ay hapis ve 100 Euro para cezasına çarptırıldı. Yiyecek ürünleri ile dükkandan çıkarılan yakalanan İtalyan yoksul, emaneti teslim etti ve bu davranışı savcılık nezdinde "hırsızlık" yerine "hırsızlığa teşebbüs" olarak görüldü ve ceza indirimine gidildi. Konu İtalya’da Temyiz Mahkemesi’ne



„İnsanın hayatta kalma hakkı, bir başka kişinin mülkiyet hakkından çok daha önemlidir...”

kadar uzandı ve sonuçta en üst yargı organı, beslenme hakkını bir insanlık onuru olarak görülmesi gerektiğine vurgu yaptı ve: "Bu olay, ne hırsızlıktır, ne de teşebbüs". Beslenme bir hak ve bu eylem, bir insanın, değeri fazla olmayan bir ürünle karnını doyurmak istemesi söz konusudur. Mal sahibinin mülkiyet hakkından da önemlidir." görüşünü savundu. Almanya’da ise, bir dükkandan, hangi sebeple olursa olsun, bir ürünü çalmak, hırsızlık olarak görülüyor ve eylemi yapan kişi veya kişiler, çaldıkları veya çalmaya teşebbüs ettikleri, ürünün hacmi ve değeri bağlamında cezaya çarptırılıyor. Aynı şekilde, bir başkasına ait bahçedeki bir ağacın meyve sebze toplamak da, „mülkiyet ve hane hakkına tecavüz” olarak yorumlanıyor Ancak bunun için, mal sahibinin şikayeti olmadıkça bir dava açılmıyor.



Organ bağış konusunda Batılı ülkelerde varolan belli bir duyarlılığa rağmen, bu alanda yapılan kamuoyu çalışmaları ile istenen yeni hedefe ulaşılmadığı söyleniyor. Toplumsal duyarlılığın artırılması için kamuoyuna seslenen tıp uzmanları: „Bugün bu yönde gösterdiğiniz hassasiyet, yarın sizin ailenizden birisi için gündeme gelebilir.“ diyor ve insanları organ bağışcısına olmaya davet ediyor. Organ bağış konusunda Türkiye’de zaman zaman televizyon

Organ Bağış Konusunda Biraz Duyarlılık

hakikaten yeniden yaşama başlıyorlar. Bir kronik böbrek hastası düşünün ve ona diyorsunuz ki, „Bir bardak sudan fazlasını içemezsiniz.“ Ama bu hastaların hayatı ameliyat masasında değişiyor ve ameliyat sonrası aynı hastaya diyoruz ki; „Ne yerseniz, ne içerseniz için.“ Keza kronik karaciğer hastasına ameliyat öncesi diyorsunuz ki; „Bir köfteden fazlasını yeme.“; ama ameliyat sonrası aynı hastaya diyoruz ki „Ne yersen ye, ne içersen iç.“ Bu yaşam standardı için muazzam bir katkı, yaşam bu hastalar için adeta yeniden başlıyor...”

Soru: Bilimsel dönüm noktalarınız var mı?

PROF. HABERAL: „...Ben size çarpıcı bir örnek vereyim; 3 Kasım 1975’te transplantasyona başladığım zaman Türkiye’de bu konuda yasa yoktu, Muvafakatnameyle başladım. Daha sonra şu kararı

verdim; ölen insanların organlarının hastaların tedavisinde kullanılması gerektiğini göstermem lazım. Bu defa 10 Ekim 1978’te Avrupa’dan ilk kadavra böbreğini getirdim. O zamana kadar bu böbrekler 12 saat muhafaza edilebiliyordu. Ben bu transplantasyonlarda gösterdim ki; bu böbrekleri uzun süre saklayabilirsiniz. Bütün transplantasyon merkezlerine mesaj gönderdim, dedim ki; ne kadar kullanmadığınız böbrek varsa bana gönderin, ve o sayede gösterdim ki; bu böbrekler artı 4 derecede özel sıvıda 100 saatin üzerinde fonksiyonunu koruyor ve kullanılabilir. Bu bir dönüm noktasıydı...”

Soru: Yasaların çıkması için neler yaptınız?

PROF. HABERAL: „...Yasa çıkartabilmek için transplantasyon yaptığım hastalarla birlikte basın toplantıları düzenledim, televizyonlara çıkarttım, Diyanet İşlerine, Meclise götürdüm. Müftülerle toplantılar yaptım, ve onlara dedim ki: „Bakın bu hasta kronik böbrek hastasıydı, şimdi

Almanya’dan gelen bir böbrekle sizin gibi normal hale geldi.“ Ondan sonra ancak organ nakli yasasını çıkarttırabildim. Organ bağış düşünen vatandaşlar ve bu konuda tereddütlü olanlar için bir şeyler söylemek ister misiniz? Bir defa insanlar şunu bilmeli, biz hekimlerin görevi hastalarımızı bir dakika daha fazla yaşatmak için onlara tıbbın bütün imkanlarını uygulamaktır. Ben bunları yapıyorum, görevim bu. Ama takdir edersiniz ki muayin bir yere kadar yapabiliriz, dolayısıyla insanlar yaşadıkları sürece, onların sağlıklı yaşamaları için uğraşırız. Ben hep şunu söylüyorum: Dünyada bir çok kronik organ hastası var, bunlar o yetersizlik nedeniyle dünyadan göç ediyorlar, ama buna karşın bir çok insan da o sağlam organlarıyla yaşama veda ediyorlar, dolayısıyla o sağlam organlarıyla yaşama veda eden insanlar ve onların yakınları bilmeli ki, bu insanların sağlam organlarıyla bir çok insan yeniden yaşam kazanacaktır. Ben Hacettepe’de çalışırken, donör Eskişehir yolunda motosiklet kazası geçiren bir gençti, Hacettepe’nin aciline getirilmişti ve bütün imkanlara rağmen maalesef beyin ölümü teşhisi konmuştu. Ben babayla

konuştum, babanın söylediği şey hakikaten çok önemliydi, bana dedi ki: „Doktor bey, gördüm ki bütün her şey uygulandı, buna rağmen çocuğumun kaderi değiştirilemedi, onun için çocuğumun organlarını başkalarına verin, böylelikle bana tekrar çocuğumu vermiş olursunuz.“ Dolayısıyla hasta sahipleri ve hastalar eğer bilirlerse ki, kendileri için tıbbın bütün imkanları uygulanmış, buna rağmen kaderi değiştirilememiş, ondan sonra organlarını bağışlıyorlar, nitekim öyle oldu ve ben o vefat eden kişiyi ameliyata aldım, böbreğini de bir hastaya kullanmak suretiyle Türkiye’de ilk defa kadavradan transplantasyonu yerli böbreklerle başlatmış oldum. Dolayısıyla biz diyoruz ki: „Organlarınızı bağışlayın, bir çok insana yaşam sağlayın...”

Soru: Avrupa’da yaşayan Türk vatandaşlarına ne demek istersiniz, bir mesajınız var mı?

PROF. HABERAL: „...Ben her zaman bütün vatandaşlarımızla ve ülkemle gurur duyuyorum. Oradaki insanlarımız inanıyorum ki zorunluluk nedeniyle oraya göçmek durumunda kaldılar. Ben o dönemleri de biliyorum; çünkü benim kendi köyümden ve kendi bildiğim tanıdığım insanlar da

oralara gitmek zorunda kalmışlardır. Tabi şunu da söyleyeyim, bizim toplumumuzun insanların başka ülkelerin imkanlarına muhtaç olması benim için çok kolay kabul edilir bir şey değildir. Ama çok şükür bakın artık Türkiye başkalarına imkan sağlayacak konuma gelmiştir, diğer ülkelerden insanlar buraya gelip çalışıyorlar. Tabi işin memnuniyet verici tarafı, oralara giden insanlarımız, oralarda başarılı olmuşlardır, o topluma katkı sağlamışlardır, kendi toplumlarına da katkı sağlamışlardır, dolayısıyla yapılacak şey o dürüst katkılı çalışmalarını aynı zamanda ülkemize de getirmeleri, ülkemize de sağlamalarıdır. Her şeyden önce onlar bu ülkenin vatandaşları ve bu ülkeyi gidip orada temsil ediyorlar, onun için temennim, Türkiye Cumhuriyetine layık vatandaşlar olarak yaşamlarını sürdürmeleri ve Türk bayrağını dünyanın her tarafında en üst düzeyde dalgalandırmalarıdır. Burada en büyük görev gençlere düşüyor...”

Ölümler Artınca Frankfurt Üniversite Kliniğinde Kalp Ameliyatları Durduruldu

Frankfurt Üniversite Hastanesi’nde son aylarda 4 hastanın, kalp nakli ameliyatı sonrasında yaşamını yitirmesi üzerine, bu alandaki ameliyatların zorunluluk gereği durdurulduğu açıklandı.

Yetkililer, bu durumu, bağışlanan organların azlığına bağlıyor ve ameliyatlarda başarı oranı yüzde 20’nin altında kalması üzerine, kurumsal kalite standartlarının durum değerlendirmesi yapması gerektiğini söylüyor. Klinik şefi Jürgen Graf, „Bizim için hastanın sağlığı, her şeyden önemlidir.“ diyor. Edinilen bilgilere göre, Almanya genelinde organ bağış duyarlılığı son zamanlarda bir çöküş yaşıyor ve ülke genelinde kalp nakli yapılan hasta sayısının 286’da kaldığı gözleniyor. Almanya’da en fazla kalp nakli ameliyatının gerçekleştiği adres Bad Oeynhausen şehri ve burada yılda 80 kalp nakli yapıldı. Hessen’de bu sayı 27 idi ve bunun 14’ü Bad Nauheim erişkinler bölümünde oldu. 10 çocuğa ise, Giessen’de kalp nakli ameliyatı gerçekleşti. Resmi verilere göre, 2015 yılı sonunda Almanya genelinde 790 hasta bağışlanacak bir kalp bekleme listesindeydi.



Giessenli genç doktor adayı Aykut Kaya (sağda) Ankara’da gazetemiz adına, Prof. Dr. Mehmet Haberal ile görüştü ve organ bağış konusundaki düşüncelerini ayrıntılarına dek aldı.

ve gazetelere yansıyan duyarlılık sağlama çabalarına rağmen, bu konuda Türk toplumunun Batılı ülkelere kıyasla oldukça geride olduğu gözleniyor.

Giessen Üniversitesi Tıp Fakültesi öğrencilerinden Aykut Kaya organ bağış meselesini Türkiye’nin yetkin isimlerinden ve dünyaca ünlü bilim insanı Prof. Dr. Mehmet Haberal ile görüştü. Ankara Başkent Üniversitesi Tıp Fakültesi’ndeki staj sırasında, kurumun aynı zamanda kurucusu olan ve tıp dünyasında önemli bir saygınlığı bulunan bilim insanı Prof. Haberal ile de tanışan, organ nakli ameliyatlarına katılıp gözlem toplayan genç doktor adayı Aykut Kaya, organ bağış meselesini de kapsamlı bir sohbette konuştu. Haberal, meslek yaşamında organ bağışına ağırlık verecek olan Aykut Kaya’nın sorularını yanıtlarken, bu konuda görüşlerini şöyle dillendirdi:

Soru: Başarılı bir nakil hastalar için ne ifade ediyor sizce?

PROF. HABERAL: „...Yeniden yaşama yolculuk“ diyorum ben buna. Bu insanlar nakilden sonra



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Bu benim hoca, din adamı, Müftü, Seyhülislam'la ilgili bütün düşüncelerimi altüst etti doğrusu. Ben zannedirdim ki, Hoca, benim manevi dünyama katkıda bulunur, bilmek istediklerim kadar bana yanıt verir, bu dünyaya aşırı bir hırsla bakmamamı önerir. Nerdeee? Hoca dediğin kalkışma yapar, akli başında zannettiğimiz insanları cinlerle idare eder, on-

Cinler Geliyor, Cinler...

ları kendi dininde olan insanları öldürmeye teşvik edermiş. Yuhhh be! Kaç senedir Ankara Büyükşehir Belediye Başkanlığı'nı hic kimseye bırakmayan adamın iddia ettiğine göre, bu Hoca var ya bu Hoca; insanları üç harfle idare edermiş. Üç harf. „Elif, Be...” değil, Latince üç harf...C.I. sanmayın ki A, yani CIA, daha tehlikelisi. Cin. Bunu Türkiye'nin başşehirinin belediye başkanı söylüyor. İnanmamız gerek. Bu başkan dinledikten sonra Hoca gibi cahil ve hırslı birisinin neden akli başında olduğunu zannettiğimiz onca subaya, işadamlarına, biliminsanlarına, hakimlere,

polislere hükmettiğini anlıyorsunuz. Bu insanların hepsi dini bütün insanlar. Halbuki Melih Gökçek'in cinine karşı en iyi ilaç Cin-Tonik. Bu adamlar Hoca'nın cinine karşı iki yudum Cin-Tonik alsınlar, bak o zaman sen yerlerinden kalkabiliyor mu bu cinler. Cin gibi herif Melih Gökçek. daha cin gibi olanlar hergün televizyonlara çıkıp, Hoca'nın ne kadar kötü olduğunu anlatıyorlar bize. Hoca'yı iyi tanıyorlarmış dediklerine göre. Birisi 25 yıl Hoca'yla birlikte olmuş, diğeri 30 yıl. Vay anasını sayın vatandaşlar! Bu anlatıcılar, 30 yıl sonra farkına varmışlar Hoca'nın ne kadar berbat birisi olduğunu. 30 yıl cinler tarafından hükmedilmek insanı böyle salak yapıyor demek

ki. Bu adamların salaklıklarını görünce cinler tepeme çıkıyor, birkaç yudum Cin-Tonik değil bir şişe yeni Rakı bile beni teskin etmiyor. Bir de bana diyorlar ki neden içki içiyorsun? Nasıl içmezsin be kardesim! Hoca 1970'lerden beri cinlerini kendi ülkesine, kendi insanlarına, kendi dinine yönlendirmiş. 200'den fazla insanın öldürülmesine sebep olmuş. Kimse farkına varmamış. Varmak istememiş. Sürpriz olmuş herkese. Allah afetsinmiş, ve millet. 200 kişinin hayatı geri gelmeyecek. Düşündükçe kafayı yiyeceğim. Şimdi içki içsem düşünce hızım artacak. Daha çok kafayı üşüteceğim. En iyisi bir cinle sevişmek bugün...

„Tayinle Gelen Öğretmen Almanca'yı İyi Bilmeli“



Eğitim
Ataşesi
Şadan
Özdirik

kaydetti. Özdirik ayrıca Türkçe derslerine anne baların ilgisiz kalmamalarını ısrarla önerdi ve bu çocukların Türkçe'yi de iyi bilmesinin onların istikbal-leri açısından önemli bir

hizmet etmeyi bir sosyal sorumluluk kaynağı olarak görünüz” dedi. Fotoğrafta Özdirik çifti Başkonsolos Çelik, Konsolos Özkan Durmaz ve bir küme mesai arkadaşıyla birarada görülüyor.

Frankfurt'ta 80'li yıllarda Eğitim Ataşeliği görevinden sonra uzun süre Ankara'da Milli Eğitim Bakanlığı'nda üst düze yönetici konumunda görev alan Şadan Özdirik, meslek yaşamını yine Frankfurt Başkonsolosluğu'ndaki Eğitim Ataşeliği ile noktaladı. Şadan Özdirik, emekli olup, Türkiye'ye yerleşti. Yaklaşık 35 yıllık mesleki birikimi ile, yurtdışındaki çocukların eğitim hakkı ve Türkçe anadil dersleri konusunda projeler üreten Şadan Özdirik, Almanya'ya Ankara'dan tayin edilen öğretmenlerin mutlaka iyi Almanca bilmesine özen gösterilmesi gerektiğini söyledi ve aksi takdirde büyük bir uyum sorununun yaşandığını

fırsat sunacağını hatırlattı. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Mustafa Çelik, Şaan Özdirik ve konsoloslukta 35 yıldır memuriyet yaşamı olan eşi Gülperi Özdirik için düzenlenen mini veda töreninde, görevde olduğu sürece, kendilerini iyi bir çalışma arkadaşı olarak tanıdığını ifade etti ve Özdirik çiftine emeklilik yaşamında mutluluk diledi. Gülperi Özdirik ise, yıllanmış deneyiminden yola çıkarak, görevdeki genç arkadaşlarına: „Buraya işi için gelen vatandaşlarımız ile aynı göz hizasında olmaya özen gösteriniz ve insanlara

İşten Çıkartmak Kolay Değil

Bir firmada, başka bir üretim veya hizmet bölümünde istihdam imkanı olmasına rağmen, bir işgörenin, işletme koşulları gerekçe gösterilip, işten atılması yasalara uygun bulunmuyor. Bonn'daki İş Mahkemesi'nin sonuçlandırdığı bir dava konusuna göre, işveren çıkış kararı vermeden önce, ücreti biraz düşük olsa bile, şirket bünyesinde alternatif bir iş alanı bulmak zorunda. Üretim birimin-

den, işletme koşulları gerekçesiyle çıkış alan bir personel, hakkını mahkemede aradı ve itirazına gerekçe olarak: "Patron, çıkış vermeden önce, beni şirkette başka bir alanda, düşük ücretle de olsa, istihdam edebilirdi" dedi. Hakim, işte bu gerekçeyi temel alıp, işten çıkartılan işçiyi haklı buldu ve işverenin çıkış kararının yasal olmadığına karar verdi. Karar dosya numarası şöyle: AZ: 5 Ca 2295/15

„10 Günlük Yiyecek Ve İçecek Stoklayın“ Çağrısı Düşündürdü



Almanya'da Ağustos ayında Federal İçişleri Bakanlığı kaynaklı yapılan bir çağrıda, „Sivil savunma amaçlı bir zorunluluk gereği 10 gün yetecek kadar yiyecek ve içecek stoklayın” mesajı, ülkede paniğe yol açtı. Halk bu çağrı üzerine ön günlerde, alışveriş merkezlerine koşarak, „ne olur ne olmaz” düşüncesiyle, yığın yiyecek ve içecek satın aldı. 24 Ağustos günü Federal Hükümet'te de ele alınan sivil savunma raporunda ayrıca, kişi başına günde 2 litre

su ve bol miktar yedek enerji imkanı ile, önemli miktar nakit para da bulundurulması yer alıyor. İçişleri Bakanlığı çalışanları konu hakkında detaylı bilgi vermekten kaçındı ve rutin bir çağrı olduğunu, ciddi bir durumun bulunmadığını, belli dönemlerde böylesi çağrıların geçmişte de olduğunu söylemekle yetindi. Halk Almanya'da yaz ayında üst üste yaşanan bireysel kanlı terör eylemlerini hatırlayarak, olası yeni bir büyük saldırının olabile-

ceğini kaygısına kapıldı. Bilindiği gibi, Temmuz ayında Würzburg kentinde bir trende meydana gelen saldırıda, 17 yaşındaki Afgan mülteci elindeki baltayla yolculara saldırmıştı. 5 kişinin yaralandığı olayı IŞİD üstlenmişti. Münih'te ise, 18 yaşındaki bir İran kökenli Alman genci, intihar etmeden önce ateş açarak 3'ü Türk 9 masum insanın ölümüne de yol açmıştı. Arşiv bilgilerine göre, Almanya'da yiyecek içecek ve nakit para stoklama çağrısı son olarak, soğuk savaş döneminin bittiği zaman dilimi olan 1989 yılında yapılmıştı. (Hamide KÜÇÜKLER)

KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 . **0172 - 6083525 . Fax:** 06103 / 929225 **e-mail:** rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de . **Herausgeber/Sahibi :** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Doğan Pürsün, Fahri Erfiliz, Tahir Hacıkadiroğlu, Mustafa Bilimer. **Redaktion /Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, İhsan Güntüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Seren Ertürk, Murat Şaşmaz . **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Umut Hoplamaz, Emin Durukan **Design/Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **Facebook:** Toplum Cann veya Toplum Gazetesi

**Mehmet CANBOLAT
Sordu, Fazıl SAY
Yanıtladı**

Fazıl Say... Anadolu'ya aşık bir müzik dahisi.

Fazıl Say... Batı'da ise, klasik müzik dalındaki eserleri ve sanatçı yönüyle tanınan kuşkusuz büyük bir değer. Değerimiz. Batılı hayranların etrafında bir kelebek gibi uçtuğu yakın olmaya, elini sıkmaya ve dokunmaya çabaladığı, gökten özgün bir ışık sanki. Batı'daki sahnelerde bugüne dek

eserini irdelemek, kurcalamak ve belki de biraz yakından tanımak istiyoruz. Biz sordukça O yanıtıyor. Sanki her soruda, Mezopotamya Senfonisi'ni yeniden yazıyor. İşte konser öncesinde yarım saate sığdırdığımız bir farklı söyleşi... İşte Fazıl Say. Bir yerden giriyoruz sohbet:

Mehmet Canbolat: Mezopotamya... Dicle ve Fırat... Ayrılmaz bir üçlüde inanılmaz bir tarih var. Sayısız insan ve uygarlıkların yazgısı geliyor akıllara. Binlerce yıldır uyuyan ve belki de farkında olmasak da yaşayan bir tarihi 55 dakikaya sığdıran bir senfoni Mezopotamya... Biraz an-

güneşin senfonide kendini göstermesi ise, bu iki gerçeğin, ana faktör olarak dünyaya yön vermesinden kaynaklanıyor. Şimdi bölgede terör deyince İŞİD akla geliyor. Ama İŞİD'den önce de bölgede, aydınlığın karanlığı karşı verdiği bir kavga vardı. Yani Birinci Dünya Savaşı'nda İngilizler, Fransızlar ellerine cetvel alıp, bölgeye yeni şekil vermezden önce de, belli ki o coğrafyada temel sorunlar vardı. Binlerce yıldır süregelen bu durumda fatal yanlışlık nedir? Ölüm kültürü neden öne çıkmıştır? Olaya işte bu eksenle eğilmeye çalışıyor Mezopotamya Senfonisi. Yani barışı

mya kavramı, bana çok gizemli bir kavram gibi gelir hep. Ne zaman bu sözü duysam, o gizemden derinlikten olsa gerek, sanki ayağa kalkıp, ceketimin önünü ilikleyesim gibi bir duyguya kapılırım. Bu senfoninizi de, bölgenin tarih ve kültürüne bir saygı gereği olarak algılayabilir miyiz? **FAZIL SAY:** "Elbette bir saygıdır. Ve dostluğu hedefleyen bir düşünce tarzı olarak algılamak mümkündür."

Mehmet Canbolat: Batılı dünyada, Fazıl Say deyince, Doğu ve Batı kültürünü yakınlaştıran, sentezi sağlayan bir misyon öne

Almanya'da MEZOPOTAMYA Yolculuğu

birçok kez izledim kendisini. Sahnedeki duruşu ve piyanonun başındaki varlığı adeta bir kanatlı at. Tuşlardan birine dokunduğunda çıkan sesin, sanki kanat-

latır mısınız? Nedir sizi böyle bir çalışmaya yönelten etkenler? Fazıl Say ne anlatıyor burada? Ne anlatmak istiyorsunuz?...

FAZIL SAY: "...Herşeyden evvel biz Anadolu insanı olarak hepimiz Mezopotamya'yız. Ben şahsen bir kavram olarak, Anadolu, Ortadoğu ve Mezopotamya'yı, bir kültürün doğuşunun eşiği olarak görüyorum. Yani, eğitimin, okuma yazmanın, insanlık tarihinin,



lardan birine tutunup uçuyor göklere. Salonda nefes bile almadan oturan sessiz binleri, adeta bir komutla donduruyor ve koltuğuna çiviliyor. Sadece salondaki dinleyici kümeler değil, sahneyi paylaştığı onlarca müzisyenin de gözü de O'nda. Fazıl Say'ı izlerken, sanki gökte bir bulut kümesine takılıp dolanıyorsunuz. Piyanodan yükselen tınların arasında yitip gidiyorsunuz. Çünkü biliyoruz ki, Türkiye'de siyaseti ilgilendiren birşey ağzından çıksa, biz bunu yazsak, bir iki gün içinde Türkiye'de belli çevreler yine O'na saldırmak için kendine fırsat bulmuş olacak. Almanya'nın Mannheim kentinde ve tarih kokan bir meydandaki otelin lobisinde konser öncesi, bir kahve sohbeti için buluşuyoruz. Sözümüze sadık kalıp, Fazıl Say ile, dünyaya Türkiye'nin tanıtımında önemli bir zemin yaratan Batı türü klasik müzik üzerine konuşuyoruz. Daha açık söyleyecek olursak, inanılmaz bir derinliği olan Mezopotamya adlı

tarım devriminin, devletlerin kuruluşu veya inançların, dinlerin hepsinin binlerce yıl önce oluştuğu bir yerdir burası. Berlin'de yaşadığım yıllarda, Pergamon Müzesi'nde geniş Mezopotamya bölümlerini tanıdıkça, bölgenin önemini daha çok görmeye başladım. Burası, uygarlıklar kadar, savaşların da olduğu, katliamların yaşandığı da bir yer. Günümüze bakıyorum. 46 yıllık yaşamımda Ortadoğu'da hemen hergün savaş ve terörün, ölüm ve katliamın hüküm sürdüğünü görüyorum. Yani bir ölüm kültürü var bölgede. Nedir bu ölüm kültürü?" dersiniz, bunun yanıtını Mezopotamya Senfonisi'nde görmek mümkündür. Eserim 10 bölümden oluşuyor ve temelde iki şeyi sorgulamak istiyor. Birincisi; "Neden bu ölüm kültürü noktasına gelindi?" İkincisi ise, "Tarihten günümüze taşıdığı ana değerler nelerdir?" Bu senfonide, Dicle ve Fırat, dediğiniz gibi ağırlığını hissettiriyor. Ay ve güneş var. Yani aydınlık ve karanlık... Gece ve gündüz... Siyah ve beyaz. Ay ve

nasıl sağlayabiliriz? sorusuna müzikal anlamda yanıt arıyor. Dönüp bugüne bakıyoruz. Kürt meselesi var. Irak kaç bölünmüş. Suriye'nin hali ortada. Senfonide öne çıkarmaya çalıştığım mesaj, "Melek bizi korusun" oldu. Bugünkü karmaşık tabloya ve gidişata bakarak, galiba "Melek Bizi Korusun" demekten başka hiçbirşey kalmadı gibi. Mezopotamya Senfonisi'nde beyaz giysili ve Teremin dediğimiz havada sesler çıkartan alet yardımıyla meleği, iyiliği temsil ediyoruz..."

Mehmet Canbolat: "Melek bizi korusun" istenci, bölgenin sizce ihtiyacı olan bir yaklaşım mı? Yoksa, sizin Fazıl Say olarak çağrınız mıdır, beklentiniz midir? **FAZIL SAY:** "Ben, meleklerle inanan bir insan değilim kuşkusuz. Ancak "Melekler bizi korusun" derken, anlatmak istediğim hedef, barış oluyor. Aslında bu mesajın insanlık olarak hepimizin çaresizliğine bir yanıt yönü var diye düşünüyorum. Sadece Mezopotamya değil kuşkusuz. Aslında tüm dünyanın, insanlığı ihtiyacı olan bir değer bu. Bugün bu coğrafyaya baktığınızda, sadece savaş ve terör değil, yörede baskın törelerin bile acımasız olduğunu görüyoruz. Aileler bile acımasız. Oysa, insan olmanın çok önemli bir değer olduğunu göstermek istiyoruz. Binlerce yıl önce, insan olmayı öne çıkartan, insana eğitimi, insan olmayı uygarlığı gösteren, insanlığa kıvamını veren bir coğrafya, nasıl olur da bugün, bu kadar acımasız olur? Bir coğrafya, yedi bin yıl sonra, 21. yüzyılda insana değer vermeyen bir hale nasıl sürüklenir? Sebep nedir? Güç gösterisi mi? Nedir acaba? Bu tür sorulara bir yanıt arayışıdır aynı zamanda Mezopotamya Senfonisi..."

Mehmet Canbolat: Mezopotamya

çıkartılıyor. Bu yaklaşıma nasıl bakıyorsunuz? Kendinizi bu bağlamda bir misyoner konumunda görüyor musunuz? **FAZIL SAY:** "Yok. O misyon bana dışarıdan yükleniyor ama, o görev, benim özümde zaten var. Ben bir Türk'üm. Ama aynı zamanda klasik Batı müzikçisiyim. Dolayısıyla, ben, Anadolu'da, İstanbul'daki konserlerimde, Bethoven, Mozart eserleri çalarken, Batı'nın kültürünü Doğu'ya getirmiş oluyorum. Aynı şekilde, dünyanın başka coğrafyalarında, Batılı ülkelerdeki konserlerimde, kaleme aldığım bu Mezopotamya veya İstanbul Senfonisi gibi eserlerim ile de, Doğu'nun kültürünü Batı'ya taşımış oluyorum. Yani köprü işlevi, doğal olarak benim çocukluğumdan beri var. Kesinlikle yapay bir köprü işlevi değildir. Bunu ayrıca ben bir misyon olarak görmüyorum. Çünkü kendim buyum. Özüm budur..."

Mehmet Canbolat: Mezopotamya'ya dönelim isterseniz. Bu eserinizin Frankfurt'ta izledim ve eserde baştan sona kadar, müzikal anlamda bir hüznün ağırlığını hissettim. Bu çalışmanızı izlerken, nedense sahne ve salonda adeta yoğun bir bulut kitlesinin çökmeye başladığını ve gösteri ilerledikçe, mesela sokak aralarında insan kafalarına kadar bulut parçalarının indiğini görür gibi oldum. Garip bir resim gibi ama, öyle bir ruh hali. Bir karamsarlık, bir çıkmaz sokak kaygısı gibi birşey... Nasıl bir ruh hali bu Fazıl Bey?

FAZIL SAY: "...Mezopotamya Senfonisi'nde hep bir melekten söz ettik şu ana kadar ancak unutmayalım ki, bu eserde iki küçük çocuğun ağzından anlatılan öyküler de var. Yani burada başrolde iki küçük çocuk var. Onların ağzından konuya yaklaşmak istedim. Burada bazı etnik tınlar da kullandım. (Devamı S. 25)

Fazıl SAY İLE Almanya'da MEZOPOTAMYA Yolculuğu

... Kürt kavalı, duduk gibi çalgı tekniklerine de özen gösterdim. Biliyorsunuz, çocuklar naiftir. Savaş bilmezler. Ama birisi vuruyor. Evet, bu senfonide genel anlamda bir hüznün olduğu doğrudur. Mardin yöresinden bir Kürt halk temasıyla başlıyor. Eserin bütününde Ortadoğu'dan, bölgeden farklı çalgıları görebilirsiniz. Bu arada unutmamak gerekir. Doğu ve Güneydoğu Anadolu müziğin DNA'sında, hep bir hüznün vardır. Türkülerinde, ağıtlarındaki makamlarda genelde bir hüznün egemendir. Söyleyiş tarzlarında da bu hüznün nedense hakimdir. Bölge insanı, varolan acısını böyle ifade ediyorsa, ve siz bir senfoni yazıyorsanız, bu hüznü görmemeniz mümkün değildir. Yani Mezopotamya Senfonisi'ni yazarken, hiçbir abartı yoluna gitmeden, gerçeği olduğu gibi, en doğallığı ve yalın biçimiyle işlemeye özen gösterdim. Tabi bunu yaparken, eserde, günümüzde maalesef yaşanagelen soru işaretlerine de dikkati çekmek istedim..."

Mehmet Canbolat: Söyleşimizde birkaç kez Kürt sözcüğü kullandınız. Savaşın, acılardan söz ediyorsunuz. Bugüne değin, Türkiye'nin hassas bir dönemde sürüklendiğini dikkate aldığınızda, herhangi bir tepkiyle karıştınız mı?

FAZIL SAY: "...Hayır. 55 dakikalık bu senfonim, sonuçta bir müzikal çalışma ve sözleri de olmayan bir eser. Evet, eser bir Kürt halk temasını işliyor fakat bir söz yok. Daha doğrusu, bölgeye özgü müzikleri kullanırken, bunların sözünü bile hiç merak etmedim ve bilmek de istemedim. Melodi hoşuma gidince kullandım. Ben bu konuyu işlerken, tek hedefim vardı. O da barış. Barış istemek, artık dert olacaksa, bırakalım olsun. Önüne geçmemiz de mümkün değil. Mezopotamya'da "Melekler Bizi Korusun" diyorsam ve başıma bu yüzden bir dert gelecekse, bırakın gelsin. Buna karşı artık yapacak ne olabilir ki? Bakın, bu bölgede, adına terör de dense, açıkça bir iç savaş vardır. Bu savaş durdurmak için hepimiz birşeyler düşünmeli ve bu yönde üretmeliyiz..."

Mehmet Canbolat: Az önce hüznün derken bir anlık durum tesbitimi dile getirdim ve siz de teyit ettiniz. Şimdi biraz düşünelim. Karanlık ve belirsiz bir ortam varmış gibi geliyor bize bu mevcut durum. Acaba, karanlığın bir hayli uzaktaki ucunda, düşünen bir sanatçı olarak, hiç mi, bir umut ışığı görmüyor mu-

sunuz? Az da olsa umutlu değil misiniz? Yani bu hüznün ağırlıklı senfonide hiç mi umut ışığı vermeyi düşünmediniz?

FAZIL SAY: "...Hayır... Hayır... Umudun ışığı elbette var. Sahnede bembeyaz haliyle bir melek, tek başına bir umut ışığı bence. Bir sanatçı olarak, elbette bir sorunu işlerken, umut ışığını nasıl gözdürdüm edebilirim ki... Eserde ilahi güçler var ama hepsi mecazi anlamda. Bakınız, her inanç kültüründe, melek algısı çok farklılık arz ediyor. Ben bu senfonide ilahi güçleri, melek gerçeğini umudu simgelesin diye bir araç olarak görüyorum. Ölümü gösterirken, yaşamın ne kadar değerli olduğunu anlatmak istiyorum..."

Mehmet Canbolat: Mezopotamya Senfonisi, ana başlıklar halinde özetlenecek olursa, hangi konuları işliyor. 55 dakikalık bir senfoniye, okurlarımız için nasıl fotoğraflayabilirsiniz?

FAZIL SAY: "Bu çalışmam, birbirine bağlı 10 bölümden oluşuyor. Ovada iki çocuk bölümü ile başlayan eser sırasıyla şu başlıklar halinde sürüyor: Dicle, Ölüm Kültürü, Konuşma, Güneş, Ay, Kurşun - Savaşın Başladığı Yerler, Fırat, Savaş ve Mezopotamya Türküsü. Dinleyen veya izleyenler, bu konu başlıkları özümserse, o zaman senfoninin tümüne hakim olabiliyor. Bölüm aralarında kullandığımız yöntemler de zaten, dinleyene, yeni bir bölüme geçildiği izlenimini kolaylıkla veriyor."

Mehmet Canbolat: Fazıl Bey, sizinle üç yıl önce bir söyleşi için buluşmuştuk ancak, sohbetimiz başlamadan bitmişti. Gerekçesi, iyi hatırlarsınız, "Siyaset soracaksınız, ben yokum" çıkışınız olmuştu. Ve o röportaj randevumuz, başlamadan bitmişti. Bugün yine birlikteyiz. Sadece müzik konuştuk. Ancak, müziğin yolculuk dehlizine girince, tarih, insan, acı, savaş, hüznün, barış özlemi, töreler falan deyince, yine sosyal ve toplumsal boyuta geldik dayandık. Aslında bütün bu konuştuklarımız da bir siyaset değil midir? Eserinizi, öğlemlerinizi, mesajlarınızı, birikiminizi düşündüğümde, bu kapsamlı sohbeti nasıl siyaset dışı sayabiliriz ki?

FAZIL SAY: "...Haklısınız. Doğru. Bunca sohbeti, siyasetten elbette ayırdedemeyiz. Geçenki sohbete özgü dönemsel koşulları biliyorsunuz. O günlerde Türkiye'de tek başıma bir hedef durumuna getirilmiştim. Mahkemeler arasında gidip geliyordum. Karşımda koca bir hükümet dünyası vardı. İna-

nın bunalmış vaziyetteydim. Batılı meslektaşlarınız da benimle uzun uzun müzik ve sanat söyleşisi yapıyordu. Ancak cümle arasında küçük bir yan soruya verdiğiniz yanıtı öne çıkartıyorlardı. Mesela biri, "Sizin davanız ne oldu? diyor. Ben de "henüz sonuçlanmadı" diyorum. Hepsiz bu inanın. Le Mond Gazetesi bunu "Davası Türkiye'de hala sonuçlanmadı" diye manşete taşıyor ve ardından, sohbetimizin konusunu dışında, haberinde devamla ilgili birçok ayrıntıyı analiz ediyor. Ve en sonunda, yer kalmışsa, asıl yaptığımız sanat müzik söyleşisini değerlendiriyor. Tabi böylesi bir hassas süreçte, ertesi gün, Türkiye'de Türk medyası veya sosyal medya aracılığıyla, Alman Fransız gazetesi kaynak gösterilip, ayağa kalkıyor ve yeniden Fazıl Say'a karşı ağır bir karşı kampanya başlatılıyor. Türkiye'de hükümet bunları okuyunca, ben tekrar "hedefoğlu hedef" oluyorum. İnanın 6 yıl boyunca gazetelere işte bu yüzden hiç röportaj vermiyordum. Bu bir sanatçı açısından çok doğru birşey değil, biliyorum.. Çünkü bir sanatçının kariyeri açısından medyada sanat yönüyle olmaması, çok önemli bir noksanlıktır. Ne ben, insan olarak, sanatçı olarak bu konu yüzünden varım; ne de bu konunun, benim hayatımı yıkmaya hakkı vardır. Bu kadar basit. Yani sosyal medyada küçük bir twetin benim müzisyenliğimi belirlemesini istemiyorum. Mezopotamya konserimi İstanbul'da ilk sergilediğim zamanlarda, salonun dolması gerekiyordu. Bunun için, medyaya çıkmak zorundaydım.. Ancak gazeteciler bile şartlanmıştı. Konser röportajı için anlaşılmıştı ama, ilk sorusu, yine davalarımız oluyordu veya "Hükümeti eleştirir misiniz?" diyordu. Ne yaparsınız siz olsanız?..."

Mehmet Canbolat: Fazıl Say, bir sanatçı ama, artık kimsenin yadırmayacağı bir siyasi duruşu da var kuşkusuz.

FAZIL SAY: "Eğer ki tanınmış bir şahsiyetseniz, politik duruşu olmayan bir insan, bir sanatçı olabilir mi? Bugünkü koşullara bakarsak, sanatçılar ya hükümet yandaşı oluyor ya da, benim gibi hükümet karşıtı. Hatta arada biraz da tırsımış kişiler var. Onlar da ağır eleştirilerle, oraya buraya çekiliyor. Yani toplumda belli bir güç, insanları tarafını belli etmeye zorluyor. Bunu hükümet de yapıyor, muhalefette. Bakın bana geçenlerde CHP'den bir konser

teklifi geldi. Ancak kabul etmedim. Bunun üzerine "Yahu siz de Atatürkçü'sünüz. O'nun değerlerini bizim gibi savunuyorsunuz" gibi sözler etmeye başladılar. Doğrudur. İyi bir Atatürkçü'yüm. Kimsenin de kuşkusuz olmasın. Ve oyumu, o partiye verdiğim de doğrudur. Ama sen bir partisin. Ben bir Atatürkçü sanatçı olarak konserimi vereyim ve beni çok istiyorsan o konseri dinle..."

Mehmet Canbolat: Mevcut durumdan bir yılgınlık yaşıyor gibisiniz. Bir sanatçı, bir aydın olarak, çalışmalarınızı aslında bir çılgılık olarak da görüyorum. Gece başınızı yastığa koyduğunuzda, içinde bulunduğunuz baskı dönemini nasıl yorumluyorsunuz? Yoruluyor musunuz? Siyasete bundan böyle ne kadar uzak durabilirsiniz?

FAZIL SAY: "Aslında siyasete uzak durduğumu pek sanmıyorum. Kendi imkanlarım dahilinde, özellikle sosyal medyayı da kullanarak, eleştirilecek ne varsa eleştiriyorum. Ancak ortada fiili bir gerçek durum da var. Dikkat ederseniz, Türkiye'de son üç yıldır kimseler eleştirel birşey yazmıyor. Çünkü davaların yükü ağırlaşıyor."

Mehmet Canbolat: Konuyu değiştirelim isterseniz. Sizin hakkınızda geçenlerde birşey okumuştum. Dikkatimi çekmişti ve bu vesileyle sormak isterim. Sizin için "Ne zaman, başıboş bıraksanız, gidip biryerlerden ödül alıyor" deniyor. İstanbul Senfonisi ile güzel bir ödüle layık görülmüştünüz. Mezopotamya için böyle bir ödülü bekleyebilir miyiz? (Burada Fazıl Say'ın Almanya'dan yakın güven dostu Kültür Menaceri Baki Kiper devreye giriyor ve: "Batılı otoriteler, Fazıl için: "O 21. yüzyılın en büyük sanatçısı diyor. Bence en güzel ödül bu olmalı" diye sohbete katılıyor.)

FAZIL SAY: Hayır. Mezopotamya ile ilgili henüz böyle bir ödül söz konusu değil. İstanbul Senfonisi ile, biliyorsunuz 2013'te "EKO Yılın En İyi Eseri Ödülü" almıştım. Aslında klasik müzikte cd ödülleri falan oluyor ama, o kadar da önemli değil bizim dalımız için. Şahsen benim için, ödül den çok, sanatımı en iyi şekilde yapabilmektir.

Mehmet Canbolat: Çok şey konuştuk ama, Türkiye için birşey temenni etmeniz, ne dilerdiniz?

FAZIL SAY: "Türkiye ve ülkem için için barış ve aydınlık bir gelecek ile, sanatın yücececeği, ön planda olacağı güzel günler dilemek isterim elbette..." (...)

Türkiye ve Almanya Arasında Karşılıklı „İNCİRLİK“ Restleşmesi

Türkiye ile Almanya arasında 2016 başından bu yana tırmanan gerilim dolu ilişkiler Eylül ayına çift yönlü restleşme ile girdi. Türkiye'nin, Adana'daki İncirlik Üssü'ne Alman politikacıların ziyaretine izin vermemesi üzerine, Federal Meclis milletvekilleri tepki gösterdi ve: „İncirlik için süre Aralık ayında sona eriyor. Biz de uzatmayız“ mesajı verdi. Cumhurbaşkanı Erdoğan'a seslenen SPD Federal Meclis savunma politikaları sözcüleri: „Sayın Erdoğan'ın ziyaret konusunda bir fikir değişikliği yapacağını umuyoruz. Çünkü İncirlik Üs-



sü'ndeki 240 Alman askeri ve tornado uçakları, IŞİD ile mücadeleye destek amacıyla Adana'dadır. Eğer, ziyaret yasağı kalkmaz ise, askerlerimizi çekeceğiz. Millvetillerinin, Alman askerleri ziyaret etmesi kadar doğal birşey yoktur. Çünkü o askerler, Federal Meclis'in ordusudur. Meclis üyelerinin de kendi ordusunu

ziyaret etmesi bir haklıdır. Türkiye'nin bu konuda ayak sürümelerini anlayamıyoruz.“ dedi. Federal Hükümetin diğer ortağı Hristiyan Demokratlar CDU ise, „öfkeyle kalkan zararlar oturur“ misali, İncirlik meselesi yüzünden ilişkileri daha fazla germetmek gerektiğini düşünüyor. Ankara ise, Berlin'deki Federal Hükümete bir mesaj yolladı ve: „2 Haziran 2016 günü Federal Meclis'te alınan „Osmanlı döneminde Türkler, Ermeniler'e soykırım yapmıştır.“ kararına katılmadığını açıklasın. Bu parlamento kararına açık biçimde mesafe koysun. Bu karar hükümetimizi bağlamaz desin. O zaman biz de, İncirlik Üssü'ne ziyarete izin verelim“ dedi.

Bilindiği gibi Federal Meclis'in sözde „Ermeni Soykırımı“ meselesinden ötürü, Ankara'nın Berlin ile ilişkilerine tepki ağırlığını göstermiş ve Almanya Büyükelçisi Hüseyin Avni Karşlıoğlu'nu çekmişti. Bir diğer tepki yolu olarak, Federal Savunma Bakanlığı Müs-



teşarı ve bir grup parlamenter ve gazeteciyi, İncirlik Üssü'ne sokmamıştı. Bunun ardından Savunma Bakanı Ursula von der Leyen'in „Ben bir bakanım. İncirlik'i ziyaret etmek istiyorum“ talebini de askıya almıştı.

Frankfurt'taki Müzeler Sahili Şöleni



Frankfurt'ta yaklaşık 25 yıldır ağustos ayı sonunda düzenlenen ve bugün Avrupa'nın en büyük açık alan festivali olarak tanınan Museumuferfest 'Müzeler Sahil Şöleni', bu sene de yeni bir ziyaretçi rekoruna imza attı. Resmi verilere göre, Frankfurt'u ikiye bölen Main nehrinin iki kıyısına yayılan bu açık alan şöleni, 2 milyon ziyaretçiye üç gün boyunca keyifli saatler yaşattı. Son yıllarda bu açık alan şölenine turizm tanıtım amacıyla katılan Türkiye, bu sene de, büyük bir stand ile yer aldı. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Turizm Kültür Ataşeliği'nin öncülüğünde, üç gün boyunca, Türkiye'nin farklı yöreleri tanıtıldı. Bu tanıtımda bu yıl, Antalya merkezi ve yakın çevresindeki turizm potansiyeli öne çıktı. Antalya Tanıtım Vakfı (ATAV) Başkanı Nizamettin Şen, Akdeniz Turistik Otelciler ve İşletmeciler Birliği (AKTOB) ile birlikte Antalya'yı tanıtmak için festivale katıldıklarını vurgu-

ladılar. Karadeniz'in soluğu olarak tanıtılan Ordu kenti de, bu tanıtım kampanyasına katıldı. Buradaki tanıtım misyonunu Ordu Valiliği ve Ordu Büyükşehir Belediyesi adına, Almanya'da öğretmenlik yapan Mehmet Şaşmaz üstlendi. Şaşmaz, 3 gün boyunca gecenin ilerleyen saatlerine kadar, aynı zamanda doğum yeri olan Ordu'yu gönüllü olarak tanıttı ve bölgeye özgü fındık ürünleri ile fındık kahvesi ikram etti. Ordu Kültür ve Turizm Müdürü'nün ilimizin Frankfurt'taki festivale katılmasında önemli payı olduğunu belirten Mehmet Şaşmaz, "Bu festival Ordu ili için çok artılar sağladı" dedi. Bu yılki festivalin konuk ülkesi ise, İspanya oldu.



Yaşlılara Fahri Hizmet Kültürüne Destek

Almanya'da toplum hızla yaşlanırken, federal eyalet ve yerel yönetimlerin sosyal projelerinde de bu kesimden insanların ihtiyaçları doğrultusunda düzenlendiği göze çarpıyor. Büyük kentler kadar küçük belediyeler de bu alanda yaşlı insanların yaşamına renk katacak girişim ve cemiyetlere destek veriyor ve bu tür projeleri onurlandırıyor. Kreis Offenbach'a bağlı Langen kasabasında 1996 yılından bu yana ağırlıklı olarak yaşlı topluma yönelik çeşitli eğitim ve boş zamanları değerlendirici programlar yapan „Seniorenhilfe Langen“ adlı dernek, 400'ü aşkın konunun katılımıyla „Hizmette 20. Yıl“ını kutladı. Belediye Başkanı Frider Gebhardt konuşmasında, bir başarı modeli ve örnek bir proje olarak tanımladığı derneği, ileri yaşta olanların karşılıklı dayanışma içinde, bazen hizmet alan bazen hizmet eden konumda önemli bir dayanışma sergilediğini hatırlattı. Törene katılan Kreis Offenbach Kaymakam Yardımcısı Claudia Jaeger, dernek öncülerinden Gerlinde Krumm ve Bernhardt

Knerr'i özveri dolu başarılarından ötürü tebrik etti. Kreis Offenbach Entegrasyon Birimi yetkilisi Server Erol ve Yabancılar Meclisi adına Semra Kanısıcak'ın da hazır bulunduğu etkinlikte, Langen DİTİB Camii ile, yapılan projeler de örneklandı. Bu arada Kreis Offenbach Afgan Kültür Derneği de



yararlı ortak işbirliği projeleri bağlamında onurlandırıldı. Dernek adına Ahmet Karatepe sahneye davet edildi ve plakart ile onurlandırıldı. Kreis Offenbach Kaymakamlığı'nın „Entegrasyon Madalyası"nı da alan Seniorenhilfe adlı dernek sözcüleri, cemiyetin programlarının Alman yabancı her yaşlıya açık olduğunu hatırlattı ve toplumsal yerel iletişim bağlamında mültecilerin yanısıra, çocukların okul başarısını artırmak için üye uzman yaşlılardan da yararlandığını kaydetti.



TÜRK MUTFAĞINDA;

Eğitilmiş, mesleki deneyimli, Anadolu'nun yerel yemek ve tatlı kültürünü yakından tanıyan, ekip çalışmasına uygun, insan ilişkileri iyi, Türkçe'ye yazı ve konuşma dilinde iyi hakim, stresli iş ortamını yönetebilecek düzeyde bay veya bayan aşçı aranıyor. İlgili duyanlar, bir fotoğraf ile birlikte başvurusunu şu adrese yapabilecek: hamdi@eda-catering.de



Kuvvetler ayrımı ilkesi genel olarak devletin gücünün birbirinden ayrı organlara dağıtıldığı yönetim biçimi olarak tanımlanabilir. Buna göre bu ilke devletin elinde bulunan üç görev; kanun yapma yani yasama gücü, yapılan kanunları uygulayan yürütme gücü ve uygulamadan doğan uyuşmazlıkların giderilmesini sağlayan yargı gücünün ayrı organlara verilmesini ve bu organların birbirinden bağımsız olmasını gerektirir. Kuvvetler ayrılığına dayanan yönetim anlayışı çağdaş demokratik devletlerde, hukukun üstünlüğünü sağlamanın en önemli kurumsal mekanizmalarından birisi olarak kabul edilmektedir. Türk Anayasa'sının başlangıç kısmında yer alan açıklamada söz konusu ilke şu şekilde anlatılmıştır; Kuvvetler ayrılığı Devlet organları arasında üstünlük sıralaması anlamına gelmeyip, belli Devlet yetki ve görevlerinin kullanılmasından ibaret ve bununla sınırlı medeni bir işbölümü ve işbirliğidir ve üstünlük ancak Anayasa ve kanunlardadır. Ayrıca Anayasa'nın 6 ncı maddesinde milletin tek egemen güç olduğu açıkça ortaya konmuştur: Egemenlik, kayıtsız şartsız Milletindir. Türk

Kuvvetler Ayrımı

Milleti, egemenliğini, Anayasanın koyduğu esaslara göre, yetkili organları eliyle kullanır. Egemenliğin kullanılması, hiçbir surette hiçbir kişiye, zümreye veya sınıfa bırakılamaz. Hiçbir kimse veya organ kaynağını Anayasadan almayan bir Devlet yetkisi kullanamaz. Kuvvetler ayrılığı ilkesine sahip devletin en dikkat edilmesi gereken yönü "bağımsız yargı" dır. Yargının bağımsız ve yürütmeden ve yasamadan ayrı olması durumu her türlü baskı ve etkiden uzak ve siyasal çekişmelerin dışında kalmasını gerektirir. Yargının herkese eşit mesafede ve herkese hak teslim eden yapısı nedeniyle de bağımsız olması herkes için hayati önem taşımaktadır. Anayasa 138'inci madde ile bunu güvence altına almıştır, bu madde uyarınca; Hakimler, görevlerinde bağımsızdırlar; Anayasaya, kanuna ve hukuka uygun olarak vicdani kanaatlerine göre hüküm verirler. Hiçbir organ, makam, merci veya kişi, yargı yetkisinin kullanılmasında mahkemelere ve hakimlere emir ve talimat veremez; genelge gönderemez; tavsiye ve telkinde bulunamaz. Görülmekte olan bir dava hak-

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637



kında Yasama Meclisi'nde yargı yetkisinin kullanılması ile ilgili soru sorulamaz, görüşme yapılamaz veya herhangi bir beyanda bulunulamaz. Yasama ve yürütme organları ile idare, mahkeme kararlarına uymak zorundadır; bu organlar ve idare, mahkeme kararlarını hiçbir suretle değiştiremez ve bunların yerine getirilmesini geciktiremez. Kuvvetler Ayrımı halk adına kullanılacak yetkilerin tek elde toplanarak monarşik bir yapının oluşmasını engelleyip, bir denge mekanizması oluşturarak demokrasiyi teminat altına alma amacı güder. Bu anlamdaki demokrasi herkesin din, dil, ırk, mezhep ayrımı gütmenden bütün vatandaşların eşit şekilde kucaklanmasını ve her türlü ayrımcılığı önleyerek, insanların ülkelerinde güven ve huzur içinde yaşamasını sağlar. Aydınlık ve barış dolu günler dilerim.

Minijob-Kaçak İş

Almanya'da yapılan yasal kolaylıklara rağmen, ev işlerinde yardımcı olarak çalışanların sayısı hızla artıyor. Bir diğer deyişle, Almanya'da 3,6 milyon insan ev işlerinde kaçak olarak istihdam ediliyor ve bu rakam, genel içinde yüzde 80 oranında yasa dışı istihdam anlamına geliyor. Uzmanlar, Almanya'da 1999 yılından bu yana var olan ve Minijob adıyla uygulanan kısa süreli düşük ücretli işlerin sigortalı ve belgeli istihdam projesinde, yeterince başarı sağlanmadığını ve işverenlerin mini job yasasına aykırı hareket ettiğini hatırlatıyor.

Araçta Telefonla Konuşma Yasağı

Almanya'da sürücülerin hareket halindeki araçlarda cep telefonu ile konuşmasına yönelik yasa kapsamı genişletiliyor. Trafik Yasası'nın 23. maddesindeki kapsam genişletilmesini amaçlayan yeni tasarı, hareket halindeki araçlarda cep telefonu ile konuşmanın yanısıra, mini bilgisayarı, tablet ve aynalı denilen iletişim araçlarının kullanımı da yasaklıyor.

„Budapeşte Ziyaretinden Aklımdan Kalanlar...”

Bodajk, Budapeşte yakınlarında 4 bin nüfuslu şirin bir kasaba. Burası uzun yıllardan beri yaşadığım Kreis Offenbach'a bağlı Rödermark şehri ile kardeş kent ilişkisi yaşıyor. Bu bağlamda bir heyetle birlikte Bo kardeş kentimizi 3. kez ziyaret etmiş oldum. Kentler ve halklar arasındaki dostluğu ve ilişkiyi güçlendirmek için yapılan karşılıklı ziyaretlerde konuklar, tanış olduğu ailelerde misafir ediliyor. Belli iletişim zorlukları olsa da, bu durum insanlar arasındaki dostluğu pekiştiriyor. Bu son ziyaretimizde, programda Budapeşte gezisi de vardı. Daha önceleri gittiğim Budapeşte'yi bu kez bir rehber eşliğinde gezmek görmek, yararlı oldu. Bayan rehberimiz bu önemli tarihi kenti bizlere anlatırken, özellikle iki önemli noktaya vurgu yapmaya başladı. „Türkler'den önce ve Türkler'den Sonra“ diye. Bunu birkaç kez vurgulayıp ve Türkler hakkında çok olumsuz konuşunca, çok medeni ve sakin bir şekilde müdahil oldum ve kendisine birkaç soru yöneltmek istedim. „Hangi devlet olursa olsun, eğer bir ülkeyi işgal etmeye gelmiş iseniz, elbette birçok olumsuz davran-

ışları olacak. İşgal ettiği ülkeye ve halkına ciddi zarar verecek. Bununla birlikte o ülkeye az da olsa, olumlu katkıları olur. Örneğin Budapeşte'de bir türbesi olan Gül Baba'yı hatırlattım. Budapeşte'ye sevginin simgesi olan gülü getirdiğini ve gittiği her yere gül diktiğini hatırlattım. Biliyorsunuz, Macaristan Avrupa'nın en çok termal kaynağına sahip bir ülke. Bu ülkeye hamam kültürünü yerleştirdiğini ve hala bu kültürün, Macaristan açısından önemli bir turizm girdisi sağladığını da söyledim. Ardından objektif, yansız bir değerlendirme yapmasını istihdam ettim. Bayan rehberin sorularım ve yorumlarımdan biraz rahatsız olmuştu. Farkettim. Ancak daha sonra, hemen tavır değiştirip, daha genel şeyler anlatmaya ve tarafsız kalmaya çalıştı. Ve hatta Türkler'in ilk kahveyi Macaristan'da sunduğunu öne çıkardı ve sözünü ettiği tarihi kahveye bizi götürdü. Bunları yazarken, hemen şunu da belirtmek isterim: Macar halkı çok sevecen insanlar. Çok insancıl. Her

gittiğimde değişik ailelerde kaldım. Hepsinde olağandışı bir sevgi, değer ve muhabbet gördüm. Ben de kendilerine karşı aynı sevgiye muhabbeti besledim ve hala besliyorum. Bunu söylerken bir yandan da düşünüyorum. Anavatanımız Türkiye'nin dış politikasında son yıl-



larda hep bir dış duvara toslanma gözleniyor. T.C.'nin yeni başbakanı, dış politika deyince, „az düşman - çok dost“ ilkesini öne çıkartınca, hemen aklıma geliverdi: „Türkiye bu yeni çizgisinde ilk adımı Avrupa'da Macaristan ile başlatsalar, nasıl olur acaba? Az bir emekle, ikna gücüyle, göz hizasında bir muhabbet ile, bazen büyük işler de başarılabilir. Buna eminim...

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
08:30- 16:30 arasındır.
(İşlem yaptırmak için
08:15-11:30 saatleri
arasında sıra numarası
almak gerekiyor)

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110, İtfaiye-İlk
Yardım: 112 . Açık Eczaneler:
011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, „www.konsolosluk.gov.tr“ adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

„BEYAZ SAYFA: Almanya, Küresel Güç mü Olmak İstiyor?“

Almanya Savunma Bakanlığı'ndan sızan ve Beyaz Sayfa adıyla dillendirilen yeni bir strateji programında, Alman ordusunun dünyada küresel güç olma yolunda yeni adımlara soyunduğunu gösteriyor. Kamuoyunda "Yeni Alman Ordusu" adıyla tanımlanan bu proje, yer yer tepkiyle de karşılanıyor. Edinilen bilgiye göre, hazırlığı 10 yıl alan „Beyaz Sayfa Yeni Stratejiler“ programı, güvenlik politikası olarak tanımlanıyor.

Uzmanlar, Almanya'nın Rusya ile Ukrayna arasındaki büyük krizi çözmek için arabuluculuk girişimi, IŞİD'e karşı mücadeleye katılım gibi adımların Almanya'nın küresel programlarda etkin rol alma niyetlerini ortaya koyduğunu söylüyor. Kamuoyuna sızan verilere göre, Beyaz Sayfa adlı yeni stratejiler programı ana başlıklar halinde 10 bölümden oluşuyor:

- Ekonomik, askeri ve politik konumu bağlamında, orduya daha fazla sorumluluk verilmeli.
- Alman ordusu çok yönlü olarak



güçlendirilmeli

- Ülke içinde risk oluşturan toplumsal olaylarda, terör eylemlerinde, kriz bölgelerinden tahliye işlemlerinde orduya, anayasa değişikliğine gerek olmaksızın, görev verilmeli.
- Alman Ordusu'nun NATO içindeki konumu artırılmalı ve Almanya yeni işlevler üstlenmeli.
- NATO ilkeleri gereği, üyelerin Gayri Safi Milli Hasılası'ndan savunma harcamasına ayıracağı payın artırılması gerekliliği.
- AB bünyesinde güvenlik ve savunma amaçlı işbirliğini sağla-

mak için, Almanya'nın öncü güç olması ancak AB Ordusu sözkonusu değil.

- BM nezdinde daimi üyelik için çabaların artırılması.

- Yine BM'in uluslararası barış projelerinde Alman ordusunun

daha etkin olması ve hatta kapsamlı sorumluluk alması.

- AB ve NATO üyeleridışındaki ülkelere yönelik silah dış satımında esnekliğin sağlanması.

- NATO'nun, caydırıcı işlevi olduğu iddiasıyla, nükleer savunma programlarına ağırlık verilmesi.

Alman Ordusu'nun "Yeni Alman Ordusu"na dönüştürülmesi olarak algılanan ve tepkiye yol açan bu "Beyaz Sayfa Yeni Stratejiler Paketi"ni açıklayan Savunma Bakanı Ursula von der Leyen, düny-

adaki güvenlik koşullarının geçen 10 yılda çok değiştiği ve her ülke ordusunun bu değişen koşullara ayak uydurmak zorunda bulunduğunu söylüyor.

Almanlar „Daha Güçlü Devlet“ İstiyor

Alman halkı, devletin birçok alanda yeterince gücünü gösteremediğinden yakınıyor ve büyük ölçüde, eyalet sisteminin merkezi sisteme geçilmesinin daha yararlı olacağını düşünüyor. Bir kapsamlı ankette görüşlerine başvuru Almanlar, halen eyaletlerin yönetiminde olan eğitim, vergi ve güvenlik politikalarının, tek merkezden yönetilmesini istiyor. Alman halkı aksi takdirde, küreselleşme dalgasının Almanya'yı silip süpüreceğine de inanıyor. Almanlar, ayrıca, ülkedeki bürokrasinin fazla olmasından yakınıyor ve eyalet sayısının da azaltılmasından ve bazı eyaletlerin birleştirilmesini istiyor.



Wir wachsen mit unseren Aufgaben.

www.fes-frankfurt.de







Die Rhein-Main-Macher